

Stadt Steckborn



**Einladung zur
Gemeindeversammlung
Jahresrechnung 2024**

**Dienstag, 17. Juni 2025, 19.30 Uhr
in der Feldbachhalle Steckborn**



Inhaltsverzeichnis

| | Seite |
|---|---------|
| Vorwort des Stadtpräsidenten..... | 1 |
| Traktanden zur Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2025 | 2 |
| Jahresbericht der Stadt Steckborn..... | 3 – 11 |
| Protokoll der Gemeindeversammlung vom 05. Dezember 2024 | 12 – 26 |
| Einbürgerungen | 27 – 28 |
| Bericht der Geschäftsprüfungskommission | 29 |
| Bericht der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission | 30 |
| Jahresrechnung 2024 | |
| ▪ Das Wichtigste in Kürze..... | 31 – 32 |
| ▪ Genehmigung der Jahresrechnung | 33 |
| ▪ Antrag des Stadtrates über die Gewinnverwendung | 34 |
| ▪ Abgeschlossene Objektkredite der Investitionsrechnung | 35 – 39 |
| ▪ Bilanz | 40 – 41 |
| ▪ Geldflussrechnung | 42 |
| ▪ Erfolgsrechnung - gestufter Erfolgsnachweis | 43 |
| ▪ Erfolgsrechnung nach Sachgruppen - Wasserwerk..... | 44 |
| ▪ Erfolgsrechnung nach Sachgruppen - Abwasserbeseitigung | 45 |
| ▪ Erfolgsrechnung nach Sachgruppen - Unterhalt Flur- und Waldstrassen..... | 46 |
| ▪ Erfolgsrechnung nach Sachgruppen - Elektrizitätswerk | 47 |
| ▪ Erfolgsrechnung - graphische Darstellung Aufwand / Ertrag..... | 48 – 49 |
| ▪ Erfolgsrechnung - Zusammenzug nach Funktionen | 50 |
| ▪ Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung..... | 51 – 58 |
| ▪ Investitionsrechnung nach Sachgruppen | 59 |
| ▪ Investitionsrechnung – Zusammenzug nach Funktionen..... | 60 |
| ▪ Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung inkl. laufender Kredite | 61 – 65 |
| ▪ Anhang zur Jahresrechnung: | |
| - Anlagenspiegel Finanzvermögen..... | 66 |
| - Sachanlagen Finanzvermögen – Detailliste..... | 67 |
| - Verpflichtungen aus Fremdkapital und Finanzvermögen..... | 68 |
| - Rückstellungsspiegel | 69 |
| - Eigenkapitalnachweis | 70 |
| - Finanzierungsnachweis | 71 |
| - Kennzahlen | 72 – 74 |
| Stiftung Hausmann - Jahresrechnung 2024 | 75 – 77 |
| Stiftung Ortsbild - Jahresrechnung 2024 | 78 – 80 |
| Stiftung Turmhof - Jahresrechnung 2024 | 81 – 85 |

Detaillierte Angaben zur Jahresrechnung auf www.steckborn.ch

Die Jahresrechnung mit den Einzelkonti sind auf der Webseite der Stadt Steckborn abrufbar oder können über kanzlei@steckborn.ch, Telefon 058 346 20 00, bezogen werden.



Liebe Steckbornerinnen und Steckborner

Seit April darf ich das Amt des Stadtpräsidenten mit Freude und Respekt ausüben. Für Ihre deutliche Unterstützung bei der Wahl danke ich Ihnen herzlich. Dieses Vertrauen ist mir Ansporn. Ich möchte für Sie alle da sein – mit Offenheit, Engagement und einem klaren Blick auf das Machbare.

Dank einer guten Vereinbarung mit meinem ehemaligen Arbeitgeber durfte ich bereits im April erste Aufgaben als Stadtpräsident übernehmen. Seit Mai arbeite ich mich vollzeitig in die Themen ein, verschaffe mir eine Übersicht und lerne Menschen und Abläufe kennen. Wir sind gemeinsam gestartet, und ich erlebe viel Engagement und positive Stimmung im Stadtrat sowie in der Verwaltung.

In allen Ressorts unserer Stadt ist viel in Bewegung. Es gibt spannende, zukunftsweisende Vorhaben ebenso wie alltägliche Aufgaben. Ein bunter Strauss an Anforderungen begleitet uns – und wir wollen keine Ihrer Anliegen vergessen. Klar ist aber auch: Wir können und wollen nicht alles auf einmal umsetzen – weder finanziell noch personell. Es braucht Priorisierung und Koordination. Der Stadtrat – als von Ihnen gewählte Exekutive – setzt sich mit vollem Einsatz für Steckborn ein. Gemeinsam mit der Verwaltung und in Zusammenarbeit mit Kommissionen, Körperschaften und Partnern leisten wir einen wichtigen Beitrag für unsere Stadt.

Ich bitte um etwas Geduld, um richtig anzukommen, Zusammenhänge zu verstehen und mit dem Stadtrat die notwendige längerfristige Perspektive für die Entwicklung von Steckborn anzugehen – massvoll und machbar.

Nach innen wie nach aussen pflege ich die Zusammenarbeit – mit den Mitarbeitenden der Stadt, der Kollegin und den Kollegen im Stadtrat, den umliegenden Gemeinden, dem Kanton und natürlich mit Ihnen. Der direkte Kontakt ist mir wichtig. Meine Tür steht offen, so oft es geht.

An dieser Gemeindeversammlung werden wir Sie unter dem Traktandum «Mitteilungen und Umfrage» zu laufenden Projekten, Zielen und Prioritäten informieren.

Ich freue mich, Sie zu treffen und mich mit Herz und Engagement für Steckborn einzusetzen.

Steckborn, anfangs Mai 2025

Moritz Eggenberger
Stadtpräsident



Einladung zur Gemeindeversammlung

Dienstag, 17. Juni 2025, 19.30 Uhr, in der Feldbachhalle Steckborn

Traktanden

1. Wahl der Stimmzählenden
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2024
3. Einbürgerungen
 - 3.1 Barensteiner Michael, 1975
 - 3.2 Huhle Katrin, 1980 und ihre Kinder Barensteiner Alisa, 2008, Barensteiner Lennart, 2010 und Barensteiner Merle, 2013
4. Jahresrechnung 2024
 - 4.1 Genehmigung
 - 4.2 Antrag auf Gewinnverwendung
5. Mitteilungen und Umfrage

Der Stadtrat freut sich über Ihre Teilnahme!

Stadtrat Steckborn



Anschliessend an die Gemeindeversammlung werden alle Besucher und Besucherinnen zum Apéro eingeladen. Der Stadtrat freut sich auf interessante Gespräche.



Einwohnerzahlen

Die Wohnbevölkerung von Steckborn betrug per 31. Dezember 2024 rund 4'021 Einwohnerinnen und Einwohner (Vorjahr 4'002 Personen).

Aufteilung in Nationalität und Geschlecht:

| | | | | | |
|--------------|-----------------|------------|-----------------|--------------------------|--------------|
| 1'512 | Schweizerinnen | 497 | Ausländerinnen | Total weibliche Personen | 2'009 |
| <u>1'389</u> | Schweizer | <u>623</u> | Ausländer | Total männliche Personen | <u>2'012</u> |
| 2'901 | Schweizer/innen | 1'120 | Ausländer/innen | Total Personen | 4'021 |

Aufteilung der Wohnbevölkerung nach Konfessionen:

| | |
|-----------------------------|----------------|
| Evangelisch | 1'143 Personen |
| Katholisch | 1'016 Personen |
| Andere oder ohne Konfession | 1'862 Personen |

AHV-Gemeindezweigstelle

Im Jahr 2024 wurden folgende Rentenauszahlungen für Steckborn vorgenommen:

| | | |
|---------------------------------|------------------|---------------------------|
| Ergänzungsleistungen: | CHF 1'916'831.-- | Vorjahr: CHF 1'815'108.-- |
| Leistungen an Krankheitskosten: | CHF 188'314.-- | Vorjahr: CHF 150'991.-- |

| | | |
|---------------------------------------|------------|-------------|
| Anzahl Rentner per 31. Dezember 2024: | AHV-EL 101 | Vorjahr: 95 |
| | IV-EL 44 | Vorjahr: 44 |

Bestattungsamt

Im Jahr 2024 hatte das Bestattungsamt Steckborn insgesamt 45 Todesfälle zu bearbeiten. Von diesen 45 Todesfällen waren 39 Einwohner/innen von Steckborn. 19 Einheimische verstarben in einem Heim, 8 zu Hause und 12 in einem Spital oder auswärts.

Beisetzungen haben wie folgt stattgefunden:

- 2 Urngemeinschaftsgrab
- 8 Urnenwand
- 1 Urnengrab
- 1 Erdbestattung
- 1 Grab der Einsamen
- 4 Beisetzungen zu vorverstorbenen Angehörigen
- 9 auswärts (vorheriger Wohnort, Familienangehörige)
- 11 Urne an Angehörige abgegeben
- 2 Ruhewald

Auf dem Friedhof Steckborn wurden ausserdem 8 Auswärtige beigesetzt (früherer Wohnsitz, Angehörige).



Stadtkanzlei

Die Stadtkanzlei kann auf ein ereignisreiches und arbeitsintensives Jahr zurückblicken.

Wahlen, Abstimmungen und Gemeindeversammlungen

Im Berichtsjahr wurde an vier Wochenenden über eidgenössische Vorlagen abgestimmt. Auf kantonaler Ebene fanden zusätzlich die Erneuerungswahlen für den Grossen Rat, den Regierungsrat sowie die Bezirksbehörden statt. Auf kommunaler Ebene wurde am 3. März 2024 über die Totalrevision der Gemeindeordnung der Stadt Steckborn und das neue Reglement über die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission abgestimmt - beides wurde angenommen.

Nebst den beiden ordentlichen Gemeindeversammlungen im Juni und im Dezember, fand am 15. Februar 2024 eine ausserordentliche Gemeindeversammlung statt. Einziges Traktandum war die «Kündigung des Mietvertrages der geschützten Operationsstätte und Sanitätshilfestelle (Zivilschutzanlage) zwischen der Stadt Steckborn und dem Staatssekretariat für Migration per Ende Februar 2024». Aufgrund der schweizweiten Brisanz nahmen 19 Medienvertretende und eine ausserordentlich hohe Zahl von 693 Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung teil, was einer Stimmbeteiligung von stolzen 28.5 % entsprach. Auch logistisch war der Anlass eine grosse Herausforderung, da aufgrund der erwarteten hohen Teilnehmendenzahl die Personen in der Feldbachhalle, der Galerie und der Aula platziert werden mussten. Allen Stimmberechtigten via Live-Übertragung wurde ermöglicht, synchron an der Versammlung teilzunehmen und ihre Wortbegehren zu stellen. Der Antrag auf Kündigung des Mietvertrags wurde schlussendlich mit grossem Mehr abgelehnt.

Sitzungen im Stadtrat

Die Stadtkanzlei stellte die organisatorische und administrative Begleitung von 26 Stadtratssitzungen sowie 6 Strategiesitzungen sicher. In den Stadtrats-Sitzungen wurden 430 Traktanden behandelt und zahlreiche Beschlüsse gefasst. Die Strategiesitzungen dienten der vertieften Vorberatung grundlegender Themen und der strategischen Ausrichtung. Rund neun Monate arbeitete der Stadtrat mit nur sechs Mitgliedern und einer Stellvertreterregelung aufgrund der Vakanz im Stadtpräsidium.

Einbürgerungen

Die Stadtkanzlei prüft die Einbürgerungsgesuche, holt zusätzliche Informationen ein und bereitet die Dossiers für die Einbürgerungskommission auf. Im Berichtsjahr wurden an den Gemeindeversammlungen sieben Einbürgerungsgesuche für insgesamt 15 Personen gutgeheissen.

Projekte

Ein Meilenstein war die Einführung des Geschäftsverwaltungsprogramms und des digitalen Sitzungsmanagements, das seit Sommer 2024 für die Stadtratssitzungen im Einsatz ist. Damit wurde ein wichtiger Schritt in Richtung Digitalisierung angestossen und die elektronische Aktenablage wurde verbessert und vereinheitlicht. Die verschiedenen Prozesse sind nach wie vor in der Aufbau- und Entwicklungsphase.

Ein weiteres bedeutendes Projekt war die Reorganisation des Gemeindearchivs und der Informationsverwaltung. Sämtliche Akten wurden von den verschiedenen Standorten zusammengetragen, systematisch gesichtet, geordnet und nach den kantonalen Vorschriften archiviert oder datenschutzkonform vernichtet. Der hausinterne Umzug der Akten in die moderne Archivanlage mit Rollschränken - ein Geschenk des ausgezogenen Betreibungsamtes - ermöglicht eine strukturierte Aufbewahrung und ideale Bedingungen für die Akten insbesondere für die Langzeitarchivierung. Damit das Archiv à jour bleibt, werden neue Akten quartalsweise verarbeitet um eine hohe Qualität des Archivs zu erhalten. Neue Herausforderung wird die Archivierung der digitalen Daten mit sich bringen, welche mit der Anschaffung des Geschäftsverwaltungsprogramms bereits Möglichkeiten anbietet.



Steueramt

Die Brutto-Steuereinnahmen der Politischen Gemeinde sind gegenüber dem Vorjahr um ca. CHF 485'000.-- angestiegen, obwohl sich die Anzahl der Steuerpflichtigen nur leicht erhöht hat.

| | 2024 | | 2023 | |
|--------------------------|------------|------------------|------------|------------------|
| | Steuerfuss | Steuerertrag CHF | Steuerfuss | Steuerertrag CHF |
| Staat | 109% | 11'627'423.84 | 109% | 10'469'575.53 |
| Politische Gemeinde | 50% | 5'379'575.46 | 50% | 4'893'684.52 |
| Primarschulgemeinde | 47% | 5'012'428.62 | 47% | 4'514'295.66 |
| Sekundarschule Steckborn | 24% | 2'500'438.94 | 24% | 2'274'562.65 |
| Evang. Kirchgemeinde | 21% | 745'425.14 | 21% | 686'658.95 |
| Kath. Kirchgemeinde | 19% | 402'337.39 | 19% | 400'604.73 |
| Feuerwehersatzabgaben | - | 359'205.08 | 18% | 328'969.93 |

Der Veranlagungsstand hat sich leider auch im 2024 noch nicht verbessert. Obwohl auf Seiten der kantonalen Steuerverwaltung die personellen Ressourcen aufgestockt wurden, konnte der Rückstand noch nicht aufgeholt werden. Erklärtes Ziel der kantonalen Steuerverwaltung ist es bis spätestens Ende 2026 den Rückstand aufgeholt zu haben. Das Steueramt Steckborn bedankt sich für die Geduld der Steuerpflichtigen, welche etwas länger auf die definitive Veranlagung warten mussten oder müssen. Zudem geht ein Dank an alle Personen, die ihren Zahlungsverpflichtungen pünktlich nachkommen.

Im Steueramt kam es im 2024 zu einem Wechsel der Leitung. Stefanie Tschallener-König hat ihr Arbeitsverhältnis per 31.10.2024 beendet und eine neue Herausforderung angenommen. Ein grosses Dankeschön für ihren Einsatz zu Gunsten der Stadt Steckborn. Die Stelle konnte per 01. Januar 2025 mit Erika Siegwart neu besetzt werden - herzlich willkommen im Team. Vorübergehend mussten die Öffnungszeiten des Steueramtes reduziert werden und an dieser Stelle einen Dank an die geduligen Einwohnerinnen und Einwohnern. Jetzt ist das Steueramt wieder im ordentlichen Betrieb.

Bauverwaltung

Bautätigkeit

Im Berichtsjahr 2024 blieb die Anzahl der bearbeiteten Gesuche mit 121 gegenüber 123 im Vorjahr konstant. Leicht rückläufig waren hingegen die Bewilligungen für Erdwärmesondebohrungen, Luft/Wasser-Wärmepumpen und Photovoltaikanlagen mit insgesamt 38. Im Weiteren wurden von der Bauverwaltung diverse Konzessionsgesuche sowie Bauvorhaben von Stadt und Kanton bearbeitet. Nach der baurechtlichen Prüfung der Gesuche wurden diese der Baukommission zur Behandlung und Beschlussfassung vorgelegt. Diese traf sich zu 13 Sitzungen, an denen Baugesuche, Bauanfragen sowie weitere Geschäfte behandelt wurden.

Ortsplanung

Die Masterplanung Bahnhof konnte im Juni 2024 abgeschlossen und dem Stadtrat vorgelegt werden. Die Planung war notwendig geworden, um konzeptionell aufzuzeigen, mit welchen Massnahmen das betroffene Gebiet unter dem Aspekt der baulichen Verdichtung attraktiv entwickelt werden kann - eine Forderung aus der kantonalen Vorprüfung der Ortsplanungsrevision. Mit der Genehmigung der Planung wurde diese vom Stadtrat an die Ortsplanungskommission überwiesen, um entsprechende Massnahmen in die Ortsplanung aufzunehmen, damit die Ideen aus der Planung umgesetzt werden können. Mit diesem wichtigen Teilschritt konnte die Ortsplanungsrevision weiter vorangetrieben werden. Als nächster Schritt soll die Ortsplanungsrevision im Sommer 2025 der Bevölkerung zur zweiten Vernehmlassung vorgelegt werden.



Stadteigene Liegenschaften

In den Sommermonaten 2024 wurde das Phönix-Theater unter der Bauleitung der Bauverwaltung einer umfassenden Sanierung unterzogen. Von aussen gut sichtbar, wurden die Reste der alten Bunkermauer entfernt und die gesamte Fassade renoviert. Durch den Einbau neuer Fenster und die Dämmung des Daches konnte ein wesentlicher Beitrag zur Energieeffizienz geleistet werden. Im Stadthaus wurde mit der Vergrösserung des Sitzungszimmers im Obergeschoss Massnahmen gegen die engen Platzverhältnisse geschaffen. Mit dem Einbau eines Diskretschalters im Steueramt wurden die dringend notwendigen Sicherheitsvorgaben umgesetzt. Beide Projekte wurden durch die Bauverwaltung geplant und begleitet.

Feuerwehr / Feuerschutz

Die Stützpunktfeuerwehr Steckborn kann auf ein intensives, interessantes und unfallfreies Jahr zurückblicken. Insgesamt rückten die Einsatzkräfte zu 35 Einsätzen mit total 667 Einsatzstunden aus. Weitere zwei Male wurde die Stützpunktfeuerwehr Steckborn wegen Umweltgefährdung durch auslaufende Substanzen kantonale aufgeboden. Die Einsätze unterteilen sich in 6 Brandfälle, 3 Alarmierungen durch Brandmeldeanlagen, 5 technischen Hilfeleistungen wie Unterstützung des Rettungsdienstes zur Personenrettung über den Hubretter sowie 9 Elementarereignisse. Bei einem Verkehrsunfall musste eine eingeklemmte Person durch die Einsatzkräfte befreit werden. Weiter gab es einen Einsatz wegen auslaufender Gülle, 4 Einsätze im Zusammenhang mit der Ölwehr und 6 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Wespen.

Das grösste Ereignis war mit 270 Einsatzstunden sicherlich das Unwetter in der Nacht auf den 10. Juni 2024, in der es 22 Schadenmeldungen zu bewältigen galt.

An rund 80 Übungsterminen konnten sich die verschiedenen Formationen und Fachgruppen aus- und weiterbilden. Einige Übungen fanden auch in Zusammenarbeit mit den umliegenden Feuerwehren statt. Ebenso wurden durch Steckborner Teilnehmer gut 75 Kurstage bei kantonalen, interkantonalen und schweizerischen Kursen besucht.

Mit dem erfolgreichen Absolvieren der benötigten Kurse wurde unser Kamerad Philippe Wenger durch den Stadtrat per 01. Januar 2025 zum neuen Vize-Kommandanten gewählt und in den Rang des Hauptmanns befördert. Mit Erreichen des Pflichtalters wurde Patrick Zeuren für 12 Jahre Feuerwehrdienst geehrt und entsprechend verabschiedet. Unser aktueller Mannschaftsbestand besteht aus 81 Angehörigen der Feuerwehr. Der Frauenanteil liegt bei 20 %.

Im vergangenen Jahr beliefen sich die Beschaffungen und der Unterhalt im gewohnten Rahmen. Durch die Gebäudeversicherung wurde das Fahrgestell des Ölwehrsperran-Anhängers ersetzt.

Ein grosser Dank gilt allen Feuerwehrangehörigen für ihr wertvolles Engagement zum Wohle der Steckborner Bevölkerung. Ebenso auch den Behörden für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit sowie der Steckborner Bevölkerung für ihre Unterstützung.

Abwasserbeseitigung

Betriebsdaten

Im Betriebsjahr 2024 wurden der ARA Steckborn insgesamt 459'100 m³ Abwasser zugeführt. Dies entspricht einer Zunahme von rund 1.5 % gegenüber dem Vorjahr. Diese Mengen entsprechen einer konstanten durchschnittlichen Schmutzwasserfracht von rund 109 m³ pro Einwohner bei total 4'205 Einwohneranschlüssen (inkl. Salen-Reutenen). Der Abwasserfracht wurde eine Frischschlammmenge von 1'145 m³ bzw. rund 53 Tonnen Trockensubstanz entnommen und der thermischen Verwertung zugeführt. Mit dem in den Faultürmen erzeugten Faulgas von 76'167 m³ konnte die Jahresproduktion an «Ökostrom» mittels der beiden Blockheizkraftwerke nochmals um 4.5 %



auf 104'209 kWh gesteigert werden, was 38 % des gesamten Energiebedarfs von 276'638 kWh entspricht. Allein die Behandlung in der biologischen Stufe (Belebungsbecken) verbraucht mit 180'687 kWh rund zwei Drittel des Stromverbrauchs. Die beiden Blockheizkraftwerke decken mit der Abwärme den Wärmebedarf der gesamten ARA und des Wasserwerkes zu ca. 90 % ab. Um die ARA auch bei Stromausfall uneingeschränkt betreiben zu können, wurde zusammen mit dem Seewasserwerk ein Notstromaggregat installiert. Um auch die Aussenpumpwerke bei einem längeren Stromausfall betreiben zu können, wurden auch dort kleinere Stromaggregate angeschafft.

Störungen auf der ARA

Im Jahr 2024 verlief der Betrieb störungsfrei und ohne nennenswerte Zwischenfälle. Die hohen Abwasserbelastungen an schönen Sommertagen führten jedoch zeitweise zu einer Überlastung der biologischen Reinigungsstufe. Die heftigen Starkniederschläge führten zu Überlastungen bei der Abwasserreinigung, jedoch zu keinen Betriebsstörungen auf der ARA.

Das Amt für Umwelt des Kantons Thurgau ist die übergeordnete Aufsichtsbehörde und führt periodische Kontrollen bei der ARA Steckborn durch. Dabei werden verschiedene Parameter, wie z. B. Abflusskonzentration und Reinigungseffekt, geprüft. Die Gesamtbeurteilung bescheinigt der Anlage einen stabilen Betrieb, der den Anforderungen aktuell noch gerecht wird.

Ausblick ARA

Die biologische Stufe ist bedingt durch die Grösse und der Geometrie der Becken an ihre Kapazitätsgrenze gestossen. Bei sehr hohen Belastungen des Abwassers wird es zunehmend schwieriger oder nicht mehr möglich sein, die Nitrifikation einzuhalten. Zudem wird durch die Verschärfung des Gewässerschutzgesetzes in naher Zukunft bei den Einleitbedingungen von kleineren Kläranlagen zusätzlich die Stickstoffelimination gefordert. In einer Studie zur Optimierung der Reinigungsstufe wurde aufgezeigt, dass Massnahmen ergriffen werden müssen.

Ein Zusammenschluss mit der ARA Untersee wird hingegen nicht weiterverfolgt. In der Konsequenz werden in naher Zukunft Ausbauten der biologischen Stufe im stadteigenen ARA-Betrieb unumgänglich sein.

Entwässerungsnetz

Die Bemühungen der letzten Jahre zur Elimination von Fremdwasser und die laufende Sanierung des Kanalisationsnetzes führten auch im vergangenen Jahr zu positiven Ergebnissen. Bei Neubauten oder Sanierungen wurde das Regenwasser, sofern es möglich war, der Versickerung zugeführt oder mittels Retention in einen Regenwasserkanal eingeleitet. Bei der Entwässerung von Strassen wurde darauf geachtet, dass möglichst wenig unverschmutztes Wasser der ARA zugeführt wird.

Das Entwässerungsnetz der Stadt Steckborn wird in Etappen, in einem Turnus von fünf Jahren, gereinigt. Dabei wird mit grossem Aufwand, wenn immer möglich, auch der anhaftende Kalk entfernt. Im Rahmen der Reinigung von Strassenschächten wurden die Ablagerungen aus 275 Schlammfassern abgeseigt und einer fachgerechten Entsorgung zugeführt.

Für einen störungsfreien Betrieb der ARA und des vorgelagerten Abwassernetzes sind die Verhinderung von Fremdwasser und die Sanierung des Abwassernetzes von grosser Bedeutung. Um die strengeren gesetzlichen Anforderungen bei der Schmutzwasserreinigung zu erfüllen und den Wert der Anlagen zu gewährleisten sind in Zukunft erhebliche Investitionen erforderlich.

Die Verantwortung für den reibungslosen Betrieb der ARA Steckborn liegt in den Händen von Klärmeister Roger Flum. Mit grossem Engagement setzt er sich täglich für den Betrieb der Anlage ein. Ebenso gebührt der Behörde für ihre Weitsicht, den Ingenieuren und allen Beteiligten, die zum reibungslosen Betrieb der ARA Steckborn beigetragen haben, unser Dank.



Wasserversorgung

Allgemeines

Im 2024 verzeichnete die Schweiz ein eher feuchtes und nicht allzu warmes Jahr. Im Vergleich zum Vorjahr waren keine längeren Hitzeperioden mit hohem Wasserverbrauch zu verzeichnen. Es wurden jedoch Extremereignisse, bei dem innerhalb wenigen Stunden überdurchschnittlich hohe Niederschlagsmengen über der Unterseeregion niedergingen, verzeichnet. Bei solchen Starkniederschlägen fliesst das Wasser nur oberflächlich ab und kann nicht versickern. Zudem kam es im Laufe des Jahres zu weiteren ergiebigen Niederschlägen, welche das Grundwasser und die Quellen speisten. Extreme Wetterereignisse wie hohe Temperaturen oder Starkniederschlag beeinflussen die Wassergewinnung bei den Quellen erheblich. Erfreulicherweise konnte sich die Ergiebigkeit der Quellen im Vergleich zum Vorjahr weiter erholen.

Der Verbrauch pro Einwohner stieg im Vergleich zum Vorjahr auf 60 m³ pro Jahr an. Allerdings wurde im Vergleich zum Vorjahr eine Reduktion der Bereitstellung des gesamten Trinkwassers auf 413'593 m³ pro Jahr verzeichnet. Diese Entwicklung ist auf eine geringere Liefermenge an die Wasserversorgung Seerücken West zurückzuführen. Im Jahr 2024 wurde entgegen dem langjährigen Trend mehr Quellwasser als Seewasser zu Trinkwasser aufbereitet.

Das Wasser setzt sich 233'453 m³ aus Quellwasser (56,45 %) sowie 180'140 m³ aus Seewasser (43,55 %) zusammen. In Steckborn wurde mit 319'175 m³ Trinkwasser leicht mehr verbraucht als im Vorjahr. Während der Sommermonate war es möglich, mit dem Seewasserwerk und den Quellen stets eine ausreichende Menge an Wasser aufzubereiten und in den vier Reservoirs zu speichern.

Die seit dem Sommer 2007 auf den Seerücken gelieferten Trinkwassermengen unterliegen grossen jährlichen Schwankungen. Im Jahr 2024 ging die gelieferte Menge Trinkwasser nochmals merklich auf 42'322 m³ zurück. Zum Vergleich: Im sehr trockenen Jahr 2018 lag die gelieferte Menge bei ca. 138'000 m³.

Das an die Haushaltungen abgegebene Trinkwasser ist von einwandfreier Qualität und die Wasserversorgung kann mit guten Zeugnissen aufwarten. Gemäss den Vorgaben der Qualitätssicherung wurde das Trinkwasser kontinuierlich durch Selbstkontrollen sowie unangemeldete Besuche des Kantonalen Laboratoriums überprüft.

Leitungsnetz

Im Jahr 2024 wurde der Ersatz alter Leitungen im Leitungsnetz fortgesetzt. Im Zusammenhang mit der Sanierung anderer Werkleitungen wurde die Wasserleitung auf der gesamten Länge des Grundweg ersetzt. Im Bereich Schweizerland musste eine Hauptleitung aufgrund eines Neubaus auf einer Länge von ca. 55 Metern umgelegt werden.

Leitungsbrüche

Die Anzahl der Wasserleitungsbrüche stieg im Jahr 2024 im Vergleich zum Vorjahr leicht an. Das Wasserwerk ortete 14 Wasserleitungsbrüche, davon 7 Hausanschlussleitungen und 7 Hauptleitungen und der Werkhof führte die Reparaturen fachkundig durch. Der kontinuierliche Ersatz alter Leitungen bleibt weiterhin ein vorrangiges Ziel, um derartige Leitungsbrüche in Zukunft zu reduzieren. Im Rahmen der jährlichen Hydrantenkontrolle wurde die Funktionstüchtigkeit überprüft und anfallende Reparaturen ausgeführt.



Quellfassungen

Die Quellfassungen werden gemäss den Vorgaben der Qualitätssicherung periodisch kontrolliert und etwaige Unregelmässigkeiten behoben. Nach einer Erholung der Quellschüttungen ist die Ergebungigkeit der einzelnen Quellfassungen im Jahr 2024 erfreulicherweise nochmals gestiegen.

Reservoir

Das Reservoir «Härdli», das neue Reservoir «Obergrund» und das Reservoir «Brüchsel» erfüllen die technischen Anforderungen und entsprechen dem Stand der heutigen Technik. Der Betrieb der Anlagen verläuft störungsfrei. Die Trinkwasserförderung über das Stufenpumpwerk im Reservoir «Brüchsel» zur Wasserversorgung «Seerücken West» und nach Homburg funktioniert seit Jahren einwandfrei. Durch die Anpassungen an der Rohranlage im Reservoir «Brüchsel» kann nun im Bedarfsfall Löschwasser vom WSW bezogen werden.

Seewasserwerk

Im Prozess der See-Trinkwassergewinnung stellen die Quagga-Muscheln nach wie vor ein erhebliches Problem dar. Der Befall der Ansaugleitung mit Quagga-Muscheln kann nicht verhindert werden. Aus diesem Grund wurde eine Molchschleuse sowie das nötige Material beschafft, um die Ansaugleitung jährlich selbst reinigen zu können. Um die Versorgungssicherheit auch im Falle eines längeren Stromunterbruchs zu gewährleisten, wurde in Zusammenarbeit mit der ARA ein Notstromaggregat angeschafft. Dieses kann innerhalb kürzester Zeit zugeschaltet werden und gewährleistet die fortwährende Wasseraufbereitung.

Die geplante Sanierung der Steuerung wurde zurückgestellt bis weitere Abklärungen betreffend allfälliger Erneuerungen bei der Wasseraufbereitung getroffen werden können.

Schlussbemerkungen

Um das kostbare Gut Wasser weiterhin in einer sehr guten Qualität garantieren zu können, sind auch weiterhin Investitionen bei der Infrastruktur und dem Werterhalt des Leitungsnetzes erforderlich.

Im Jahr 2025 wird eine Überprüfung des gesamten Wasseraufbereitungsprozesses beim Seewasserwerk erfolgen, um etwaige Massnahmen zu ermitteln. Die Gewährleistung einer gut funktionierenden Wasserversorgung wird auch zukünftig durch verschiedene Bauprojekte und einen stetigen Ausbau sichergestellt. Trotz der weiterhin angespannten Finanzlage ist eine permanente Werterhaltung von entscheidender Bedeutung.

Die Verantwortung für den reibungslosen Betrieb des Wasserwerks Steckborn liegt in den Händen unseres Brunnenmeisters Matthias Jähnchen. Er engagiert sich mit grossem Einsatz für die Qualität unseres Trinkwassers. Wir danken ihm herzlich.

Der Dank gebührt auch der Behörde für ihre Weitsicht und den Mitarbeitern des Werkhofs für ihre Unterstützung.

Elektrizitätswerk der Stadt Steckborn

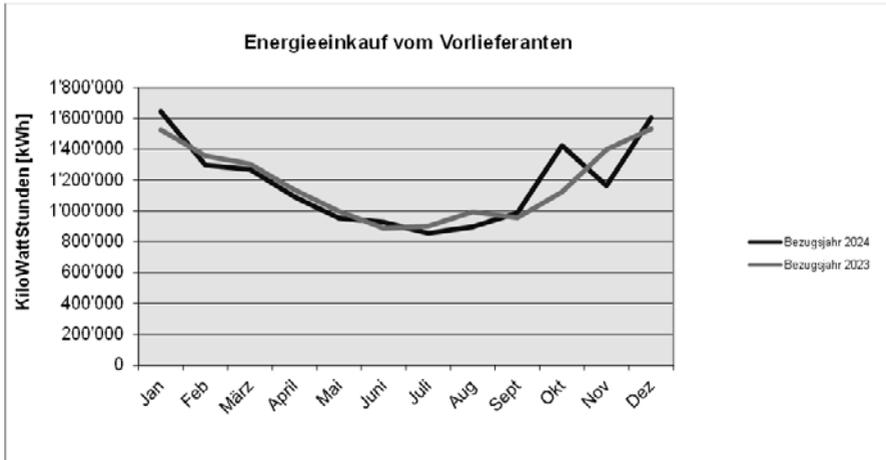
Ausbau- und Sanierungsarbeiten

Nebst den jährlichen Unterhaltsarbeiten sind im Jahr 2024 die Trafostation Hardmoos saniert sowie EW-Leitungen im Grondweg gebaut worden. Im Weiteren wurden im Zuge der Umsetzung des Smart Meter / Smart Grid-Projektes Zähler gewechselt.



Energieumsatz

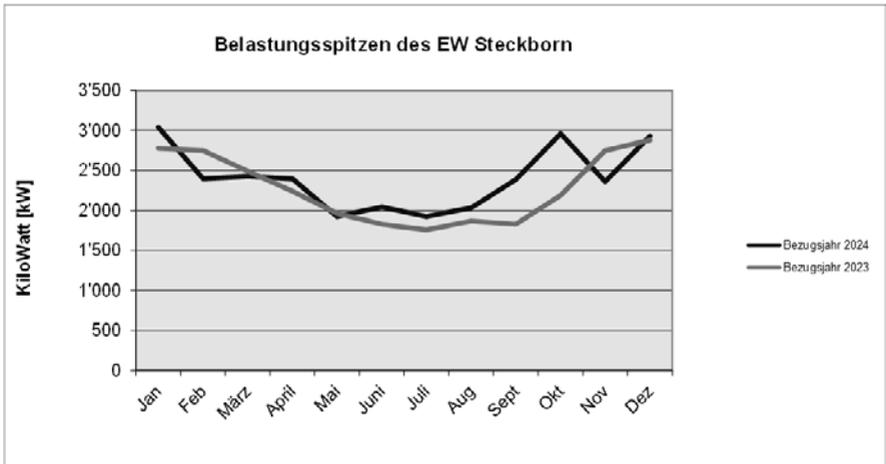
Aus dem folgenden Diagramm ist der Energiebezug ersichtlich:



In den Sommermonaten kaufte das EW Steckborn wesentlich weniger Energie ein als in den Wintermonaten. Ferienzeiten, nicht benötigte Heizenergie sowie die Energieproduktion der PV-Anlagen sind hierfür die Gründe. Der Jahresenergieverbrauch entspricht dem Vorjahresverbrauch.

Leistungsmaximum

Aus dem folgenden Diagramm sind die monatlichen Leistungsmaxima ersichtlich:



Die Leistungsmaxima fallen hauptsächlich zwischen 18.00 und 19.00 Uhr durch die Kumulierung von Industrie, Gewerbe und Haushalt sowie zwischen 22.00 und 23.00 Uhr durch die Warmwasseraufbereitung an.



Jahresnutzungsdauer

Die EW-Infrastruktur weist mit einer Jahresnutzungsdauer von 4'968 Stunden einen sehr guten Auslastungsgrad auf. Diese Kennzahl wird aus dem Jahresverbrauch in Kilowattstunden geteilt durch das höchste Leistungsmaximum errechnet. Der Wert gibt Aufschluss über den Lastverlauf und damit über einen gleichmässigen, kostenoptimierten Strombezug.

Soziale Dienste und Berufsbeistandschaft - Bericht des Vereins SDUR

Im dritten Betriebsjahr der Sozialen Dienste Untersee und Rhein (SDUR) stand nebst dem Alltagsgeschäft die Personalsuche und die Prozessoptimierung im Vordergrund. In der zweiten Jahreshälfte wurde ein Finanzverwalter/Controller angestellt. So wird jetzt nebst der Klientenberatung und -administration auch die ganze Verwaltungs- und Personaladministration bei SDUR hausintern erledigt.

Die Fallzahl in der Berufsbeistandschaft ist auf 248 (Vorjahr 236) gestiegen und auch bei den Sozialen Diensten ist eine Fallzunahme auf 457 (Vorjahr 439) für das gesamte Vereinsgebiet zu verzeichnen.

Die interdisziplinäre Sozialhilfekommission traf sich zu sechs Sitzungen, behandelte 220 (Vorjahr 161) Anträge und studierte dafür 1'326 (970) A4-Seiten, was mehr als fünf Bundesordner Aktenstudium bedeutete. Der Vorstand traf sich wiederum zu vier Sitzungen und führte mit dem Gastrecht in Homburg, die zweite Delegiertenversammlung durch. Dort wurde der SDUR-Geschäftsbericht und die Verwaltungsrechnung abgenommen sowie das Verwaltungsbudget 2025 verabschiedet.

Schlichtungsbehörde in Miet- und Pachtsachen Regio Untersee und Rhein

Im Jahr 2024 wurde erneut eine hohe Zahl von Schlichtungsanträgen verzeichnet. Insgesamt wurden rund 20 Anträge gestellt - gleich wie im Vorjahr. Von den abgeschlossenen Verhandlungen konnten in beeindruckenden 85 % der Fälle eine Einigung erzielt werden. Dies zeigt einen deutlichen Erfolg der Schlichtungsbehörde. Drei Fälle konnten auch im Jahr 2024 nicht abgeschlossen werden und sind in die folgende Berichtsperiode übertragen worden.

Die Schlichtungsbehörde in Miet- und Pachtsachen Regio Untersee und Rhein hat sich als wichtige Anlaufstelle für Konfliktlösungen etabliert.

Nach 13 Jahren in der Schlichtungsbehörde legte der Suppleant Pirmin Dähler sein Amt auf Ende 2024 nieder. Er war 10 Jahre als Mitglied und drei Jahre als Suppleant für die Schlichtungsbehörde tätig. Die Schlichtungsbehörde und die Gemeinde Steckborn dankt Pirmin Dähler für seinen langjährigen Einsatz.



2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2024

| | |
|------------------|--|
| Datum | Donnerstag, 5. Dezember 2024 |
| Ort | Steckborn, Feldbachtturnhalle |
| Zeit | 19.30 – 22.50 Uhr |
| Vorsitz | Roman Donatsch, Vize-Stadtpräsident |
| Protokoll | Manuela Senn, Stadtschreiberin |
| Stimmbeteiligung | Stimmberechtigte total 2'450 Personen davon anwesend 267 Personen entspricht einer Stimmbeteiligung von 10.9 % |

Traktandenliste

Begrüssung

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024
3. Einbürgerungsgesuche von
 - 3.1 Krajewski Kristopher John, 1975
 - 3.2 Oehri Martin Ronald, 1966
 - 3.3 Ravendiran Aarathana, 2008
 - 3.4 Roeseler Falko, 1984, sowie die Kinder Finn, 2017 und Tilda Emmi, 2019
 - 3.5 Schill Christoph Jörg Günther, 1979, mit Ehefrau Schill geb. Wilchmann Caroline Sophie Gerda und den beiden Kindern Pauline, 2014 und Leopold, 2017
4. Diverse Kreditanträge
 - a) Ersatzbeschaffung Sanitätsfahrzeug – CHF 140'000.--
 - b) Sanierung Strassenabschnitt «Speckgässli»: Erhöhung des bestehenden Kredits zufolge Projektanpassung um CHF 110'000.--
 - c) Ausbaggerung der Hafenanlage - CHF 250'000.--
 - d) Sanierung Rebhaldenweg inkl. Werkleitungen: Abschnitt Ackerstrasse/Zelgstrasse – CHF 262'000.--
 - e) Sanierung Allemannenweg inkl. Werkleitungen: Abschnitt Ackerstrasse/Zelgstrasse.– CHF 323'000.--
 - f) Erschliessung / Sanierung Scheitingerstrasse inkl. Werkleitungen – CHF 1'286'500.--
 - g) Sanierung Meteorwasserleitung Seestrasse 168a bis zum See - CHF 65'000.--
 - h) Realisierung Hochwasserschutzmassnahmen Gebiet Burggraben – CHF 1'200'000.--
 - i) Planungskredit Neubau Sportplatz Emmig 2.0 – CHF 88'000.--
 - j) Teilsanierung des Nebenbachs Wolfkehlen bis Eichhof – CHF 160'000.--
 - k) Planungskredit zur Sanierung Seewasserwerk – CHF 120'000.--
 - l) ARA: Sanierung Regenbecken und Vorklärbecken – CHF 140'000.--
 - m) ARA: Planungskredit zur Sanierung der Biologiestufe – CHF 100'000.--
 - n) Sanierung Trafostation «Länge» – CHF 100'000.--
 - o) Ausbau EW-Niederspannungsanlagen – CHF 60'000.--
 - p) Instandstellung Waldstrasse mit Böschung im Gebiet Hardtobel – CHF 165'000.--
 - q) Städteigene Liegenschaft Seestrasse 98 - Planungskredit für Konzept und Variantenstudium – CHF 100'000.--



- r) Investitionsbeitrag an den behindertengerechten Ausbau der Bushaltestellen Hub Ost und West sowie Feldbach – CHF 70'500.--
 - s) Neuinstallation Reparatur- und Ladestationen für Fahrräder – CHF 50'000.--
5. Steuerfuss 2025 – Antrag: 50 %
 6. Budget 2025
 7. Finanzplan 2026 - 2028
 8. Konsultativabstimmung über möglichen Verkauf der Parz. Nr. 1153 «oberer Grind»
 9. Vergabe des Anerkennungspreises an den Steckborner/die Steckbornerin des Jahres
 10. Mitteilungen und Umfrage

Begrüssung

Vize-Stadtpäsident Roman Donatsch begrüsst alle Stimmberechtigten, Gäste und die Presse zur Gemeindeversammlung. Aufgrund der vielen Traktanden bittet er um kurze Wortmeldungen.

Der Vorsitzende hält fest, dass die Einladung zur Gemeindeversammlung inkl. Traktandenliste rechtzeitig zugestellt wurde. Ebenso wird keine Änderung der vorliegenden Traktandenliste verlangt. Es werden keine Einwände gegen das Stimmrecht einer anwesenden Person oder die Durchführung der Versammlung erhoben. Die anderen Formalitäten mit der Stimmkarte sollten allen bekannt sein, so Roman Donatsch. Der Vorsitzende informiert, dass die Versammlung zu Protokollierungszwecken auf Tonband aufgenommen wird. Dagegen erfolgt kein Einwand der Anwesenden. Somit erklärt der Vorsitzende die Versammlung als eröffnet.

1. Wahl der Stimmzählenden

Als Stimmzählende werden die anwesenden Mitglieder des Wahlbüros, namentlich Rahel Brunner, Martina Engeli, Claudia Giezendanner und Dominic Jost vorgeschlagen.

Diskussion: Es wird keine Diskussion gewünscht.

Abstimmung: Die vorgeschlagenen Personen werden einstimmig gewählt.

2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024 ist als Bestandteil der Einladung zur heutigen Versammlung allen Stimmberechtigten zugestellt worden. Bereits im Vorfeld sind zwei Fehler gemeldet worden, die bereits korrigiert sind:

- Bei 4b: Aus Jakob Strasser wird Werner Strasser
- Bei 5: Bei den Anrainern ist es nicht die Seesicht, sondern der Seezugang der verwehrt würde.

Diskussion: keine

Antrag: Der Stadtrat empfiehlt, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024 mit den erwähnten Änderungen zu genehmigen.

Abstimmung: Das Protokoll wird genehmigt und der Stadtschreiberin verdankt.



3. Einbürgerungen

Markus Michel erläutert die gesetzlichen Voraussetzungen. Die Einbürgerungskommission hat in Einzelgesprächen überprüft, ob die Gesuchstellenden ausreichend integriert sind und die Voraussetzungen für die Erteilung des Bürgerrechts erfüllen. Es wird darauf verzichtet, die persönlichen Angaben der einbürgerungswilligen Personen vorzutragen. Fragen können gestellt werden, bevor die einzubürgernde Person zwecks Abstimmung den Saal verlässt.

3.1 Einbürgerungsgesuch von Krajewski, Kristopher John

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewirbt sich

- **Krajewski, Kristopher John**, geboren am 9. April 1975, Staatsbürger der Vereinigten Staaten.

Für die Diskussion und Abstimmung verlässt Herr Krajewski den Saal.

Antrag: Der Stadtrat beantragt, Kristopher John Krajewski ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn aufzunehmen.

Diskussion: Es wird keine Diskussion gewünscht.

Abstimmung: Das Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Steckborn an Kristopher John Krajewski wird einstimmig angenommen.

Herr Krajewski wird mit einem Applaus wieder im Saal empfangen.

3.2 Einbürgerungsgesuch von Oehri, Martin Ronald

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewirbt sich

- **Oehri, Martin Ronald**, geboren am 12. September 1966, Staatsbürger von Liechtenstein.

Für die Diskussion und Abstimmung verlässt Herr Oehri den Saal.

Antrag: Der Stadtrat beantragt, Oehri, Martin Ronald ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn aufzunehmen.

Diskussion: Es wird keine Diskussion gewünscht.

Abstimmung: Das Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Steckborn an Oehri, Martin Ronald wird einstimmig angenommen.

Herr Oehri wird mit einem Applaus wieder im Saal empfangen.



3.3 Einbürgerungsgesuch von Ravendiran, Aarathana

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewirbt sich

- **Ravendiran, Aarathana**, geboren am 20. Dezember 2007, Staatsbürgerin von Sri Lanka

Für die Diskussion und Abstimmung verlässt Frau Ravendiran den Saal.

Antrag: Der Stadtrat beantragt, Ravendiran, Aarathana ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn aufzunehmen.

Diskussion: Es wird keine Diskussion gewünscht.

Abstimmung: Das Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Steckborn an Ravendiran, Aarathana wird einstimmig angenommen.

Frau Ravendiran wird mit einem Applaus wieder im Saal empfangen.

3.4 Einbürgerungsgesuch von Roeseler Falko mit den Kindern Finn und Tilda Emmi

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewerben sich

- **Roeseler, Falko**, geboren am 11. Oktober 1984, deutscher Staatsangehöriger
- **Roeseler, Finn**, geboren am 14. Januar 2017, deutscher Staatsangehöriger
- **Roeseler, Tilda Emmi**, geboren am 28. November 2019, deutsche Staatsangehörige

Für die Diskussion und Abstimmung verlässt Familie Roeseler den Saal.

Antrag: Der Stadtrat beantragt, Roeseler, Falko mit seinen Kindern Finn und Tilda Emmi ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn aufzunehmen.

Diskussion: Es wird keine Diskussion gewünscht.

Abstimmung: Das Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Steckborn an Roeseler, Falko mit seinen Kindern Finn und Tilda Emmi wird einstimmig angenommen.

Familie Roeseler wird mit einem Applaus wieder im Saal empfangen.

3.5 Einbürgerungsgesuch von Schill Christoph Jörg Günther, mit Ehefrau Schill geb. Wilchmann Caroline Sophie Gerda und den beiden Kindern Pauline und Leopold

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewerben sich

- **Schill, Christoph Jörg Günther**, geboren am 15. Dezember 1979, deutscher Staatsangehöriger
- **Schill, geb. Wilchmann Caroline Sophie Gerda**, geboren am 12. Dezember 1980, deutsche Staatsangehörige
- **Schill, Pauline**, geboren am 26. Juni 2014, deutsche Staatsangehörige
- **Schill, Leopold**, geboren am 11. November 2017, deutscher Staatsangehöriger

Für die Diskussion und Abstimmung verlässt Familie Schill den Saal.

Antrag: Der Stadtrat beantragt, Schill Christoph Jörg Günther mit Ehefrau Schill geb. Wilchmann Caroline Sophie Gerda und den beiden Kindern Pauline und Leopold ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn aufzunehmen.



Diskussion: Es wird keine Diskussion gewünscht.

Abstimmung: Das Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Steckborn an Schill Christoph Jörg Günther mit Ehefrau Schill geb. Wilchmann Caroline Sophie Gerda und den beiden Kindern Pauline und Leopold wird einstimmig angenommen.

Familie Schill wird mit einem Applaus wieder im Saal empfangen.

4. Diverse Kreditanträge

4a. Ersatzbeschaffung Sanitätsfahrzeug – CHF 140'000.--

Im Rahmen der Finanzplanung ist die Ersatzbeschaffung des Transportfahrzeugs Typ Mowag B300, Rufname «Lago 15» mit Jahrgang 1993, vorgesehen und hat Platz für 6 Personen. Bei dieser ordentlichen Ersatzbeschaffung handelt es sich um ein Fahrzeug, welches im Sanitätsbereich eingesetzt wird. Das Fahrzeug bietet Platz für sechs Personen. Es kann mit bis zu 30% Subventionen durch den Kanton gerechnet werden.

Diskussion: Ernst Füllemann – Er möchte etwas Allgemeines zu den vielen Kreditanträgen sagen, was nicht direkt auf diesen Kredit abzielt. Es gibt Kennzahlen und diese zeigen auf, dass die Gemeinde eine mittlere Verschuldung von CHF 3'000.00 aufweist und gemäss Finanzplan erhöht sie sich auf CHF 7'000.00 in den nächsten Jahren. Er vermisst die Priorisierung der einzelnen Kredite des Stadtrates. Er kann die finanziellen Entwicklungsideen nicht erkennen. Denn diese Zunahme an Verschuldung sei nicht gut für die Gemeindefinanzen und bittet die Stimmbürger kritisch zu sein und nicht zwingend notwendige Kredite abzulehnen resp. aufzuschieben.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 140'000.-- für die Ersatzbeschaffung eines Sanitätsfahrzeugs zu genehmigen.

Abstimmung: Die Stimmberechtigten stimmen dem Antrag mit grossem Mehr zu.

4b. Sanierung Strassenabschnitt «Speckgässli»: Krediterhöhung um CHF 110'000.-- zufolge Projektanpassung (Gesamtkredit neu CHF 260'000.--)

Die Verbindungsstrasse zwischen Steckborn und Salen-Reutenen senkt sich auf der Höhe Speckgässli auf einer Länge von ca. 40 m kontinuierlich ab. Deshalb wurde mit dem Budget 2024 ein Investitionskredit von CHF 150'000.-- bewilligt.

Im Rahmen der Umsetzung wurde ein geologisches Gutachten eingeholt, das aufzeigte, dass die geplanten Massnahmen nicht ausreichen, damit die Strasse längerfristig saniert bleibt. Deshalb wurde die ursprünglich geplante Sanierung nicht ausgeführt und heute wird eine Krediterhöhung für das neue Sanierungskonzept vorgeschlagen. Als nachhaltigste und sicherste Variante wird eine offene Bohrpfahlwand in Kombination mit einer Entwässerungsmassnahme empfohlen.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, der Projektänderung und damit der Krediterhöhung um CHF 110'000.-- auf neu gesamthaft CHF 260'000.-- für die Sanierung des Strassenabschnitts Speckgässli gutzuheissen.



- Diskussion:** Albert Deucher verweist auf Schächte, die der Armee gehören.
Ernst Füllemann: Er empfiehlt, dieses Projekt zu verschieben, was einer Ablehnung gleichkommt. Die Ortschaft Salen-Reuteneben kann man über andere Wege immer noch ausreichend erreichen.
- Abstimmung:** Der Antrag Füllemann wird gutgeheissen, wodurch der Kreditantrag des Stadtrates abgelehnt ist und somit auch die neue Projektvariante von gesamthaft CHF 260'000.--.

4c. Ausbaggerung der Hafenanlage – CHF 250'000.--

Bereits im letzten Jahr wurde bekannt, dass in der Hafenanlage grössere Unterhaltsarbeiten für die Ausbaggerung des Hafenbeckens anstehen. Details sind in der Botschaft nachzulesen. Da die Gesamtausgaben jedoch über der Finanzkompetenz des Stadtrates liegen, wird der Kredit dem Souverän zur Genehmigung vorgelegt. Die Aufwände werden in der Erfolgsrechnung verbucht.

- Diskussion:** keine
- Antrag Stadtrat:** Der Stadtrat beantragt, der Ausbaggerung der Hafenanlage mit CHF 250'000.- zuzustimmen.
- Abstimmung:** Dem Antrag des Stadtrates wird mit grossem Mehr zugestimmt.

4d. Sanierung Rebhaldenweg inkl. Werkleitungen: Abschnitt Ackerstrasse/Zelgistrasse – CHF 262'000.--

Beim Rebhaldenweg zwischen der Ackerstrasse und der Zelgistrasse ist der Strassenzustand sehr schlecht. Wie auch beim Allemannenweg soll der Rebhaldenweg gemäss Masterplan gestalterisch aufgewertet werden. Die Detailkosten pro Werk sind in der Botschaft ersichtlich.

- Diskussion:** keine
- Antrag Stadtrat:** Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 262'000.-- zur Sanierung Rebhaldenweg inkl. Werkleitungen im Abschnitt Ackerstrasse/Zelgistrasse zu genehmigen.
- Abstimmung:** Mit grossem Mehr ist die Sanierung genehmigt worden.

4e. Sanierung Allemannenweg inkl. Werkleitungen: Abschnitt Ackerstrasse/Zelgistrasse – CHF 323'000.--

Der Allemannenweg zwischen der Ackerstrasse und der Zelgistrasse ist in die Jahre gekommen und sanierungsbedürftig. Es ist vorgesehen, den Allemannenweg gemäss Masterplan aufzuwerten. Die Werkleitungen wie Wasser und Abwasser werden ersetzt oder saniert. Für die Erschliessung von zusätzlichen, grösseren PV-Anlagen ist eine Anpassung der Rohranlagen seitens EW notwendig. Die Detailkosten pro Werk sind in der Botschaft ersichtlich.

- Diskussion:** keine
- Antrag Stadtrat:** Der Stadtrat beantragt, den Kreditantrag von CHF 323'000.-- zur Sanierung Allemannenweg inkl. Werkleitungen im Abschnitt Ackerstrasse/Zelgistrasse zu genehmigen.
- Abstimmung:** Mit grossem Mehr ist die Sanierung genehmigt worden.



4f. Erschliessung/Sanierung Scheitingerstrasse inkl. Werkleitungen – CHF 1'286'500.--

Die Planung für eine Sanierung der Scheitingerstrasse wurde bereits vor ca. 20 Jahren in Angriff genommen so der zuständige Ressortleiter Stephan Marty. Im Zusammenhang mit der Überbauung Scheitingerwiese ist das Projekt jedoch ins Stocken geraten. Inzwischen ist der Gestaltungsplan für das angrenzende Grundstück genehmigt und die Stadt Steckborn ist nun gemäss Bau- und Planungsgesetz in der Pflicht, dieses Grundstück vollständig zu erschliessen. Wenn die Erschliessung gemacht wird, werden Perimeterbeiträge fällig werden, diese sind aktuell noch nicht ausgewiesen. Im Zuge des Strassenausbaus ist im östlichen Teil ein Trottoir vorgesehen. Die Werkleitungen werden grösstenteils ersetzt oder saniert. Zusätzlich zur bestehenden Kanalisation wird in der Scheitingerstrasse eine Meteorwasserleitung (Trennsystem) verlegt.

Diskussion: Roger Pernet: Es besteht kein konkreter oder aktueller Plan. Niemand wisse, was hier genau gebaut werde. Anlässlich einer Info-Veranstaltung im 2024 für die Anstösser wurde ein Vorprojekt gezeigt, dass den Anwesenden nicht sehr viel aufgeigte. Er bemängelt, dass die Verbesserungsvorschläge nicht berücksichtigt wurden. Der Gestaltungsplan beinhaltet das Strassenprojekt nicht oder nur marginal. Die Kosten seien unverhältnismässig. Er beantragt die Rückweisung des Kredits.

Bauverwalter Reto Eilinger informiert, dass das Verfahren sehr lange dauerte und endete mit einem Verwaltungsgerichtsentscheid. Dieser beinhaltet auch die genaue Strassenführung und wie der Ausbau erfolgen muss. Die Strasse ist definitiv Bestandteil vom Gestaltungsplan. Die öffentliche Auflage wird erfolgen, sobald der Kredit gesprochen wurde. Mit zusätzlichen Massnahmen wird alles getan, den Schleichverkehr zu unterbinden.

Weiter werden Fragen von verschiedenen Stimmberechtigten gestellt und können durch Bauverwalter Reto Eilinger beantwortet werden. Es wird erwähnt, dass die Gemeinde in der Erschliessungspflicht besteht.

Antrag Pernet: Der Antrag Pernet beinhaltet die Rückweisung des Kredits.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 1'286'500.-- für die Erschliessung und Sanierung der Scheitingerstrasse zu genehmigen.

Abstimmung: Der Antrag Pernet wird mit grossem Mehr abgelehnt. Das Ergebnis ist beim Stadtrats-Antrag nicht offensichtlich, weshalb das Resultat durch die Stimmzählenden ermittelt wird. Mit 154 JA- zu 77 NEIN-Stimmen ist der Antrag des Stadtrates und somit der Bruttokredit genehmigt.

4g. Sanierung Meteorwasserleitung Seestrasse 168a bis zum See – CHF 65'000.--

Im Bereich Feldbach weist die bestehende Strassen- und Regenwasserentwässerung sehr viele Wurzeleinwüchse und Ablagerungen auf, die mit der üblichen Instandhaltung nicht mehr entfernt werden können. Dies führt unweigerlich zu Verstopfungen. Ein Ersatz der Leitung ist unumgänglich, was Kosten von CHF 65'000.-- verursachen wird.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit für die Sanierung der Meteorwasserleitung ab der Seestrasse 168a bis zum See von CHF 65'000.-- zu genehmigen.

Abstimmung: Mit grossem Mehr ist der Kredit angenommen worden.



4h. Realisierung Hochwasserschutzmassnahmen Gebiet Burggraben – Bruttokredit über CHF 1'200'000.--

In Steckborn kam es seit der Jahrtausendwende zu drei grossen Hochwasserereignissen, bei denen der Oberflächenabfluss zu grossen Schäden im Siedlungsgebiet führte. Davon ist vor allem die Burggrabenstrasse betroffen, wo jeweils grosse Wassermengen ins Siedlungsgebiet und in die Vorplätze, Häuser und Gärten fliessen. Um diesem Umstand entgegenwirken zu können, wurde 2023 eine Pilotstudie für die Burggrabenstrasse erarbeitet, in der eine Situationsanalyse durchgeführt, das Schadenpotenzial abgeschätzt und das Schutzziel definiert wurde. Im anschliessenden Vorprojekt wurden Massnahmen erhoben und ausgearbeitet.

Stadtrat Lutfi Lokmani erläutert die einzelnen Massnahmen und die Zeitschiene. In der ersten Phase werden diejenigen Massnahmen realisiert, die ausserhalb der Bauzone liegen und künftig den Oberflächenabfluss vom Siedlungsgebiet fernhalten sollen. Für das Bauprojekt des Hochwasserschutzes und Oberflächenabflusses wird mit Bruttokosten von ca. CHF 1'200'000.-- gerechnet. Die Beteiligung von Bund und Kanton beträgt voraussichtlich 60% der Gesamtkosten. Somit verbleiben für die Stadt Steckborn Nettokosten von geschätzte CHF 480'000.--.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 1'200'000.-- für die Realisierung der Hochwasserschutzmassnahmen im Gebiet Burggraben zu bewilligen.

Abstimmung: Mit grossem Mehr ist der Kredit angenommen.

4i. Planungskredit Neubau Sportplatz Emmig 2.0 - CHF 88'000.--

Stadtrat Marc Hoksbergen macht einen zeitlichen Abriss, was seit der Abstimmung vom 24. September 2023 alles passierte. Unter anderem wurde seitens Kantons gefordert, dass es sich beim Sportplatz-Neubau um eine erhebliche Beeinträchtigung der Landschaft sowie des betroffenen BLN-Gebietes handle, weshalb ein Gutachten der ENHK beantragt werde. Der Stadtrat ist weiterhin davon überzeugt, dass ein neuer Sportplatz in Steckborn den Bedürfnissen entspricht. Aus diesem Grund entschied er sich, dieses Projekt in seinen Zielsetzungen weiterhin hoch zu werten, die Projektierung weiter zu verfolgen und ein neues Projekt zur Abstimmung zu bringen. Deshalb wird nun ein neuer Planungskredit für den Neubau Sportplatz Emmig 2.0 beantragt. Es soll ein Konzept für 1.5 Plätze am Standort Parz. Nr. 1163 ausgearbeitet werden.

Im Namen des Stadtrates entschuldigt er sich für die schlechte Wortwahl in der Botschaft. Man wollte genau das Gegenteil ausdrücken. Der Stadtrat bedauert das Missgeschick und würde es heute anders formulieren.

Diskussion: Es werden verschiedene Fragen und Anregungen der Anwesenden gestellt. Unter anderem wird dringendst empfohlen, einen externen Projektleiter zu suchen, der das Projekt begleitet und das nötige Netzwerk hat - ein zweites Mal darf es nicht aus dem Ruder laufen. Der FC-Präsident bittet den Stadtrat, nicht im Alleingang das Projekt zu bewältigen. Dem Kredit soll zugestimmt werden, den Vereine sind wichtige Eckpfeiler der Gesellschaft.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Planungskredit von CHF 88'000.-- für das Projekt Neubau Sportplatz Emmig 2.0 zu genehmigen.

Abstimmung: Der Kredit wird ohne Gegenstimme angenommen.



4j. Teilsanierung des Nebenbachs Wolfkehlen bis Eichhof – CHF 160'000.--

Beim letzten Starkregenereignis vom 10. Juni 2024 fiel im Einzugsgebiet des Nebenbachs Wolfkehlen - Eichhof eine grosse Menge Regen in kurzer Zeit. Das anfallende Wasser und Geschiebe konnte sich oberhalb des Baugebietes nicht im Bachbett halten und überflutete die darunterliegenden Grundstücke, Strassen und Tiefgaragen.

Diskussion: Frau Enz spricht sich für den Kredit aus, da die Überschwemmungen zu grossen Schäden führen.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 160'000.-- für die Teilsanierung des Nebenbachs Wolfkehlen – Eichhof zu genehmigen.

Abstimmung: Der Kredit wird mit grossem Mehr angenommen.

4k. Planungskredit zur Sanierung Seewasserwerk – CHF 120'000.--

Mit dem Planungskredit soll man zukünftige Herausforderung im Seewasserwerk bewältigen können wie z.B. die Quagga-Muschel. Um weiterhin zuverlässig ausreichend Wasser aus dem See ansaugen und aufbereiten zu können, sind zusätzliche Reinigungsstufen zu prüfen. Ausserdem wird eine Redundanz der Anlage angestrebt, so dass bei Ausfall eines Anlagenteils weiterhin Wasser aufbereitet werden kann.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Planungskredit von CHF 120'000.-- für die Sanierung des Seewasserwerks zu genehmigen.

Abstimmung: Der Kredit wird einstimmig genehmigt.

4l. ARA: Sanierung Regenbecken und Vorklärbecken – CHF 140'000.--

Stadtrat Stephan Marty informiert, dass diverse werterhaltende Sanierungsarbeiten und Ausbauten anstehen, da sich Steckborn für den Weiterbetrieb der eigenen ARA entschlossen hat. Das Regenbecken und die Vorklärbecken der ARA sind über 50 Jahre alt und weisen diverse Risse und Abplatzungen im Beton auf, was eine Betonsanierung unumgänglich macht.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit für die Sanierung des Regen- und zweier Vorklärbecken von CHF 140'000.-- zu genehmigen.

Abstimmung: Der Kredit wird ohne Gegenstimme genehmigt.

4m. ARA: Planungskredit zur Sanierung der Biologiestufe – CHF 100'000.--

Die ARA Steckborn ist eine verhältnismässig kleine Abwasserreinigungsanlage. Die Einleitbedingungen des geklärten Abwassers wurden in der Vergangenheit weitgehend eingehalten. Mit dem Wachstum der Stadt und den neuen, strengeren Anforderungen des Bundes wird es jedoch immer anspruchsvoller, die geforderten Einleitbedingungen einzuhalten. Eine Vorstudie hat gezeigt, dass mit den heutigen Biologiebecken die geforderten Werte mittel- bis langfristig nicht mehr erreicht werden können. Eine Steigerung der Reinigungsleistung der Biologie ist nur möglich, wenn die bestehenden Becken durch grössere ersetzt werden.



Da sich Steckborn für den Weiterbetrieb der bestehenden ARA ausgesprochen hat, ist eine Erneuerung der biologischen Stufe unumgänglich, um den gesetzlichen Anforderungen auch längerfristig zu genügen. Mit der vertieften Prüfung der möglichen Varianten und der Ausarbeitung eines Projektes für CHF 100'000.-- soll der zeitgemässen Weiterentwicklung der ARA Steckborn (Projekt ARA 2050) Rechnung getragen werden. Man braucht eine Planung um sog. SPR-Redaktoren zu bauen während dem laufenden Betrieb. In der jetzigen Biologie muss man berechnen und berücksichtigen, dass es genügend Reserven hat – je nach Wassermenge. Es wird geprüft, ob die Abwasserwärme für den Wärmeverbund genutzt werden könnte.

Warum wird jetzt ein Planungskredit beantragt? Weil der andere Planungskredit für den Zusammenschluss der ARA Untersee und ARA Steckborn nicht benötigt wurde, da ein ablehnender Entscheid der ARA Untersee eintraf.

Diskussion: Hinweise der Stimmberechtigten werden dankend entgegengenommen.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Planungskredit für die Sanierung der Biologiestufe in der ARA von CHF 100'000.-- zu genehmigen.

Abstimmung: Ohne Gegenstimme wird der Kreditantrag genehmigt.

4n. Sanierung Trafostation «Länge» – CHF 100'000.--

Die Trafostation «Länge» basiert auf einer veralteten Technologie, die ersetzt werden muss, so der Ressortleiter Stephan Marty.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 100'000.-- für die Sanierung der Trafostation «Länge» zu genehmigen.

Abstimmung: Ohne Gegenstimme wird der Kreditantrag genehmigt.

4o. Ausbau EW-Niederspannungsanlagen – CHF 60'000.--

Kontinuierlicher Ausbau und Netzverstärkung der Niederspannungsanlage wie Verteilnkabinen, Erneuerung der Kabelanlage etc. um weiterhin ein stabiles Netz gewährleisten zu können. Ein Netzausbau wird stellenweise verursacht durch den Zubau von privaten PV-Anlagen und höheren Lastspitzen.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 60'000.-- für den Ausbau der Niederspannungsanlagen zu genehmigen.

Abstimmung: Ohne Gegenstimme wird der Kreditantrag genehmigt.



4p. Instandstellung Waldstrasse mit Böschung im Gebiet Hardtobel – CHF 165'000.--

Aufgrund des Unwetters vom 9. Juli 2024 ist im Bereich Hardtobel die Waldstrasse und der Hang auf einer Länge von 70 Metern abgerutscht. Stadtrat Ljutfi Lokmani erläutert, dass aus diesem Grund die Strasse seither gesperrt ist. Eine Massnahmenprüfung hat ergeben, dass für die Instandstellung zwei Varianten zur Verfügung stehen. Einerseits eine Hangsicherung mittels Holzkastensystem oder andererseits Mikropfähle mit Stützmauer. Eine dritte Variante wäre der Verzicht auf die Instandstellung der Strasse, was eine Umleitung für Fussgänger und die Schaffung zweier Wendeplätze westlich und östlich der Rutschung für die Forstwirtschaft bedeuten würde. Der Stadtrat und die Flur- und Waldstrassenkommission wollen die Strasse erhalten und hat sich für ein Holzkastensystem entschieden.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit von CHF 165'000.-- für die Instandstellung der Waldstrasse inkl. Böschung im Gebiet Hardtobel zu genehmigen.

Abstimmung: Der Kreditantrag wird ohne Gegenstimme genehmigt.

4q. Städtige Liegenschaft Seestrasse 98 - Planungskredit für Konzept und Variantenstudium – CHF 100'000.--

Die Liegenschaft Seestrasse 98 wurde im Jahr 1964 als Wohn- und Gewerbebau erstellt und konnte vor 10 Jahren von der Stadt erworben werden. Im Inneren wurden über die Jahre nur werterhaltende Unterhaltsarbeiten durchgeführt, insgesamt ist der Sanierungsbedarf hoch. Das Gebäude wurde einer vertieften Bauzustandsanalyse unterzogen. Daraus lassen sich vier mögliche Varianten ableiten: Pinselsanierung, Kernsanierung, Neubau oder Verkauf.

Der Stadtrat hat beschlossen, die Varianten Pinselsanierung und Verkauf nicht weiter zu verfolgen. Die Varianten Kernsanierung und Neubau liegen aufgrund einer ersten Kostenschätzung bezüglich der aufzuwendenden finanziellen Mittel nahe beieinander. Der beantragte Planungskredit von CHF 100'000.-- dient einer Machbarkeitsstudie mit Konzept- und detailliertem Variantenstudien. Diese soll verlässliche Grundlagen liefern, um eine Bestvariante zu finden, die dem Souverän vorgelegt und anschliessend weiterverfolgt wird.

Diskussion: Einige Stimmberechtigte befürchten, dass der günstige Wohnraum nicht mehr vorhanden wäre und mit einer Kernsanierung über das Ziel hinausgeschossen würde. Eine schrittweise Sanierung wäre zielführender. Andere machen sich Gedanken, ob der Verkauf nicht besser wäre. Die Prüfung und Eruiierung der besten Variante wäre sinnvoll, doch der Stadtrat schlägt nur zwei Varianten vor. Ein Bürger warnt vor den hohen Folgekosten, die aus dem Planungskredit folgen und empfiehlt den Kredit abzulehnen.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Planungskredit von CHF 100'000.-- für Konzept und Variantenstudium für die Liegenschaft Seestrasse 98 zu genehmigen.

Abstimmung: Mit grossem Mehr wird der Planungskredit abgelehnt.



4r. Investitionsbeitrag an den behindertengerechten Ausbau der Bushaltestellen Hub Ost und West sowie Feldbach – CHF 70'500.--

Die Bushaltestellen Schulhaus Hub Ost und West sowie Feldbach sind nach dem Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) zu sanieren. Durch den Umbau wird künftig ein niveaugleicher Ein- und Ausstieg gewährleistet. Gemäss dem Gesetz über Strassen und Wege hat die Stadt Steckborn den Anteil von 50 % zu übernehmen.

Diskussion: keine

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Investitionsbeitrag von CHF 70'500.-- für den behindertengerechten Ausbau der Haltestellen Schulhaus Hub Ost und West sowie Feldbach zu genehmigen.

Abstimmung: Mit grossem Mehr wird der Kredit angenommen.

4s. Neuinstallation Reparatur- und Ladestationen für Fahrräder – CHF 50'000.--

Stephan Marty informiert, dass seit der Drucklegung ein Unternehmer die Kosten einer Ladestation übernommen hat. Deshalb änderte sich die Kreditsumme von vormals CHF 90'000.-- auf neu CHF 50'000.--. Die Einrichtung von Lade- und Reparaturstationen für Fahrräder dient sowohl der einheimischen Bevölkerung als auch Touristen. Mit dem zunehmenden Trend zu nachhaltiger Mobilität und dem ansteigenden Anteil an E-Bikes und Fahrrädern wird der Bedarf an Lade- und Reparaturmöglichkeiten immer grösser. Der Stadtrat erhofft, dass Besucher dadurch in Steckborn halten und die Gastronomie nutzen.

Diskussion: Die Stimmbürger diskutieren rege über die Ladestationen. Tendenziell steht man der Idee eher skeptisch gegenüber. Andere finden, dass es in Steckborn Tankstellen für Auto und Boote gäbe, es wäre nur zeitgemäss, auch ein Angebot für den Langsamverkehr anzubieten.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, den Bruttokredit für die Neuinstallation von Reparatur- und Ladestationen für Fahrräder von CHF 50'000.-- gutzuheissen.

Abstimmung: Mit grossem Mehr wird der Kredit abgelehnt.

5. Festlegung Steuerfuss 2025 – Antrag 50 %

Der Stadtrat beantragt für das Rechnungsjahr 2025 die Beibehaltung des Steuerfusses von 50 %, obwohl mit einem Rückschlag von CHF 247'500.-- gerechnet wird. Der Bestand des Eigenkapitals kann ein negatives Ergebnis verkraften.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, für das Jahr 2025 einen Steuerfuss von 50 %.

Abstimmung: Mit grossem Mehr wird der Steuerfuss auf 50 % festgelegt.



6. Budget 2025

Das Budget 2025 der Stadt Steckborn weist einen Aufwandüberschuss von CHF 247'200.-- aus. Mit rund 4,5 Mio. Franken investiert die Stadt noch einmal einen überdurchschnittlich hohen Betrag in den Erhalt oder Ausbau der öffentlichen Infrastruktur. Auf die gebührenfinanzierten Werke entfallen davon 1,8 Millionen Franken, auf den steuerfinanzierten Haushalt sind es rund 2,7 Millionen. Die gebührenfinanzierten Werkbetriebe weisen folgende Ergebnisse im Budget 2025 aus:

| Werkbetrieb | Erfolg aus Budget 2025 | Stand EK per 01.01.2024 |
|------------------|---------------------------|-------------------------|
| Wasserwerk | CHF -97'350.-- (Verlust) | CHF -817'370.74 |
| Abwasser | CHF -209'900.-- (Verlust) | CHF 372'378.83 |
| EW-Netznutzung | CHF -282'000.-- (Verlust) | CHF 2'306'900.31 |
| EW-Energiehandel | CHF + 60'300.-- (Gewinn) | CHF 45'820.61 |

Diskussion: Es wird angeregt, zukünftig eine zweckgebundene Rückstellung für den Unterhalt der ZSA-Anlage resp. den Unterhalt der Asylunterkunft gemacht werden.

Antrag Hess: Im Budget 2025 ist der Beitrag von CHF 10'000.-- für die Unterstützung von Quartierfesten zu streichen.

Abstimmung: Der Streichung von CHF 10'000.-- für die Unterstützung von Quartierfesten wird gutgeheissen.

Antrag Stadtrat: Der Stadtrat beantragt, dem Budget 2025 der Stadt Steckborn bestehend aus der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 247'200.-- und der Investitionsrechnung mit einem Mittelbedarf von total CHF 4'479'500.-- zuzustimmen.

Abstimmung: Das Budget 2025 mit der Korrektur um CHF 10'000.-- wird mit grossem Mehr angenommen.

7. Finanzplan 2026 - 2028

Der Vize-Stadtpäsident informiert in kurzen Zügen über den Finanzplan und die Entwicklung der Kennzahlen bis in das Jahr 2028. Ziel des Stadtrates ist den Haushalt weiter zu entschulden. Die vielen geplanten Investitionen führen zu einer hohen Pro-Kopf-Verschuldung. Der Stadtrat wird die Begehren auch nochmals auf ihre Wichtigkeit überprüfen. Der Finanzplan wird lediglich zur Kenntnis gebracht.

8. Konsultativabstimmung über den möglichen Verkauf der Landparzelle Nr. 1153 «oberer Grind»

Im Zusammenhang mit der Erarbeitung des Budgets und der längerfristigen Finanzplanung hat sich der Stadtrat Gedanken über die Finanzierbarkeit der Projekte gemacht. Der aktuelle Finanzplan 2026 - 2028 ist ein relativ kurzfristiger Planungshorizont. Grosse Projekte wie die Weiterentwicklung der ARA, die Beteiligung an einem Wärmeverbund, Sanierung weiterer stadteigener Liegenschaften - um nur einige zu nennen - sind erst in Evaluation und ausgabenmässig noch nicht im Finanzplan berücksichtigt.

Nebst dem Legislaturziel, den Steuerfuss von 50 % beizubehalten, forciert der Stadtrat auch den Neubau des Sportplatzes. Nebst diesem und anderen Investitions-Projekten wird die Verschuldung jedoch rapide zunehmen, wenn sich nicht andere Geldquellen erschliessen.



Der Stadtrat möchte mit einer Konsultativabstimmung den Puls der Bevölkerung spüren, ob der Verkauf der Landparz. Nr. 1153 im «oberer Grind» unterstützt würde, um vorgenannte zukünftige Investitionen realisieren zu können.

Diskussion:

Einige Bürger finden den Vorschlag im Grundsatz richtig. Doch bevor nicht der neue Fussballplatz gebaut ist, soll das Land nicht verkauft werden.

Abstimmungsfrage Konsultativabstimmung:

Befürworten Sie den Verkauf der Landparz. Nr. 1153 um grosse Investitionsprojekte wie z.B. den neuen Sportplatz Emmig finanzieren zu können?

Abstimmung:

Es sprechen sich 115 Stimmberechtigte für den Verkauf und 89 Personen gegen den Verkauf der Parzelle aus.

9. Vergabe des Anerkennungspreises an den Steckborner / die Steckbornerin des Jahres

Mit der Vergabe des diesjährigen Anerkennungspreises will die Stadt einer Gruppe von Menschen besonders Danke sagen. Menschen, die in den letzten Monaten und Jahren durch ihr grosses Engagement nicht nur das Leben geflüchteter Personen bereichert, sondern ihnen durch Schulungen, Beistand und Unterstützung einen Weg in ein neues Leben in der Schweiz, in Steckborn, ermöglicht haben. Der Stadtrat übergibt den Preis den «freiwilligen Helfer und Helferinnen in der Flüchtlingsunterstützung». Mit grossem Applaus wird ihr Einsatz geehrt. Sie sind ein Vorbild – nicht nur für uns hier, sondern für alle, die daran glauben, dass ein harmonisches Zusammenleben möglich ist. Sie leben vor, wie unsere Gemeinschaft stärker, menschlicher und besser gemacht werden kann.

10. Mitteilung und Umfrage

Die Mitglieder des Stadtrates nutzen die Gelegenheit um aus ihren Ressorts zu berichten.

Ressort Sicherheit - Markus Michel

Per 30. Dezember 2024 wird das Bundesasylzentrum temporär geschlossen. Der Vertrag läuft unverändert bis Ende Dezember 2025, da der Mietvertrag noch läuft. Sollte sich die geopolitische Lage ändern, so könnte die Anlage auch wieder aufgehen. Im Laufe des Jahres 2025 wird mit dem SEM verhandelt, wie es ab 2026 weitergehen könnte. Das SEM will eine schweizweite Harmonisierung der Mieten anstreben.

Ressort Wirtschaft und Umwelt - Stephan Marty

- Mit der Firma KEEST hat der Stadtrat einen starken Projektpartner zur Begleitung des Projekts Wärmeverbund. Es sollen vertiefte Abklärungen gemacht werden, so dass Datenmaterial vorliegt, ob eine Realisierung möglich wird oder nicht.
- Mit der Firma Swissplan wird aktuell die Datenbasis erarbeitet um die Tarife in Wasser und Abwasser neu berechnen zu können. Die Tarifgestaltung soll so ausgelegt sein, dass das jeweilige Werk eigenständig ist.



Ressort Soziales und Gesundheit - Aleksandra Lindner

- Die familienergänzende Kinderbetreuung hat per 1. Januar 2024 vom objektfinanzierten zum subjektfinanzierten Tarifmodell gewechselt, d.h. jetzt bekommt die KITA keinen fixen Betrag mehr; sondern neu wird auf die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit der Eltern abgestellt. Einkommensschwächere Eltern bekommen einen höheren Beitrag und werden so finanziell entlastet. Die Umstellung ist gut angelaufen und so werden die Betreuungsorganisationen gleichbehandelt. Ab 2025 wird auch das Chinderhuus nach diesem Modell abrechnen.
- Seit August 2024 ist die frühe Förderung - ein Gemeinschaftsprojekt der Primarschule und der Politischen Gemeinde - angelaufen. Es soll allen Kleinkindern - nicht nur jenen mit Sprachförderbedarf - den kostenlosen Besuch in einer Spielgruppe ermöglichen. Aktuell besuchen 24 Kinder dieses Angebot. Es zeigt auf, dass die soziale Vernetzung bereits bei Kleinkindern wichtig ist.
- Das Angebot für das Alter wird neu um einen Senioren-Treff ergänzt.
- Im Bereich Asylwesen wird sich die Schliessung des Bundesasylzentrums negativ auf den Verteilschlüssel auswirken, d.h. in Steckborn wird wieder dringend Wohnraum gesucht.

Ressort Finanzen und Stadtpräsidium a.i. - Roman Donatsch

Bei der See & Park Hotel Feldbach AG stehen nach rund 40 Jahren sehr grosse Investitionen an. Die Stadt ist mit 25 % Minderheitsaktionärin, was bedeutet, man ist dabei und hat trotzdem nie die Mehrheit. Der Stadtrat macht sich Überlegungen, ob die Anteile verkauft werden sollen. Damit das Feldbachareal in seiner jetzigen Art erhalten bleibt. Aus Sicht des Stadtrates müsste es über die Raumplanung möglich sein, eine gewisse Nutzung des Areals zu steuern. Daher besteht die Idee, das Areal von der Wohnzone W2 in eine sog. Dienstleistungs- und Fremverkehrszone zu überführen. In der Zone sind Entwicklungen im Dienstleistungsbereich möglich, jedoch soll reines Wohnen nicht ermöglicht werden. Gemäss dem Hauptaktionär sind Interessenten - auch für den Anteil der Stadt - vorhanden. Der Stadtrat wird den Souverän wieder informieren, sobald es Neuigkeiten gibt.

Der Vorsitzende eröffnet nun die allgemeine Umfrage.

Peter Schüle: Vor einem Jahr hat sich eine Mehrheit der Anwesenden bei einer Konsultativabstimmung für günstigen Wohnraum ausgesprochen. Er ermutigt den Stadtrat daran zu arbeiten und solchen Wohnraum zu schaffen.

Zu guter Letzt werden die Anwesenden gefragt, ob eine Rüge gegen den Ablauf der Versammlung vorliegt, was durch Stillschweigen verneint wird. Der Vize-Stadtpräsident dankt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das Interesse, der Presse für die wohlwollende Berichterstattung und den Stadtratsmitgliedern und dem Verwaltungsteam für die Unterstützung. Ein besonderer Dank geht an den Werkhof und den Schulhauswart, welche die Halle eingerichtet haben. Der Vorsitzende schliesst die Versammlung um 22.50 Uhr und lädt zu anschliessender Wurst mit Brot ein.

Roman Donatsch
Vize-Stadtpräsident

Manuela Senn
Stadtschreiberin

Antrag

Der Stadtrat empfiehlt, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 05. Dezember 2024 zu genehmigen.



3.1 Einbürgerungsgesuch von Barensteiner Michael

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewirbt sich

- **Michael Barensteiner**, geboren am 06.06.1975, deutscher Staatsangehöriger

Michael Barensteiner hat in den letzten 18 Jahren in der Schweiz gelebt und davon 9 Jahre in Steckborn, wo er sein Zuhause gefunden. Michael Barensteiner absolvierte zunächst ein Psychologiestudium und anschliessend ein Informatikstudium in Deutschland, nachdem er bereits in Kanada einen Bachelor of Arts erworben hatte. Er arbeitet in Steckborn als Senior SAP Consultant und Geschäftsführer.

Ein wichtiger Beweggrund für seine Einbürgerung ist das Mitspracherecht in politischen Entscheidungen und die Möglichkeit, öffentliche Ämter zu übernehmen. Der Gesuchsteller betrachtet die Schweiz als ein Beispiel für eine erfolgreiche direkte Demokratie und fühlt sich als engagierter Bürger mit dem Land verbunden. Für ihn ist die Schweiz zu seiner Heimat geworden, was auch für seine drei Kinder zutrifft, die ebenfalls ein Einbürgerungsgesuch zusammen mit der Kindsmutter stellen.

Der Gesuchsteller ist im Vorstand einer Wohngemeinschaft aktiv und engagiert sich für das Gemeinwohl. Er unterstützt die Vereine, in denen seine Kinder Mitglied sind, und nimmt regelmässig an lokalen Veranstaltungen teil. Der Austausch innerhalb der Gemeinde ist ihm wichtig.

Die Einbürgerungskommission konnte sich in einem persönlichen Gespräch mit Michael Barensteiner davon überzeugen, dass die Voraussetzungen für die Einbürgerung erfüllt sind. Auf Empfehlung der Einbürgerungskommission hat der Stadtrat an seiner Sitzung vom 18. März 2025 beschlossen, das Einbürgerungsgesuch dem Souverän zur Zustimmung zu unterbreiten.

Antrag

Der Stadtrat beantragt, Michael Barensteiner ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn aufzunehmen.



3.2 Einbürgerungsgesuch von Katrin Huhle und ihren Kindern Barensteiner Alisa, Barensteiner Lennart und Barensteiner Merle

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewirbt sich

- **Katrin Huhle**, geboren am 12.08.1980, deutsche Staatsangehörige
- **Alisa Barensteiner**, geboren am 10.04.2008, deutsche Staatsangehörige
- **Lennart Barensteiner**, geboren am 18.12.2010, deutscher Staatsangehöriger
- **Merle Barensteiner**, geboren am 18.05.2013, deutsche Staatsangehörige

Frau Huhle hat den Grossteil ihres Lebens in der Schweiz verbracht, hier studiert und gearbeitet. Sie arbeitet seit 7 Jahren als Primarschullehrerin und erledigt zusätzlich die Administration im Betrieb des Kindsvaters. Ihre Kinder sind in der Schweiz aufgewachsen und haben sich in Steckborn ein Leben aufgebaut. Alle haben hier Freunde und einen grossen Bekanntenkreis.

Die bald volljährige Tochter Alisa ist momentan noch in der Kantonsschule und absolviert ihr Gymnasium. Die beiden jüngeren Geschwister besuchen die Schulen in Steckborn. Die ganze Familie interessiert sich sehr für Politik und ihre Auswirkungen in ihren Alltag.

Frau Huhle fühlt sich der lokalen Gesellschaft sehr verbunden und möchte ihr Zugehörigkeitsgefühl durch das Wahlrecht und die Mitbestimmung weiter vertiefen. Aktiv engagiert sie sich in der Gemeinde, unter anderem durch den Einkauf auf dem Wochenmarkt und ihre Verbundenheit mit den lokalen Traditionen. Ihr ist der Erhalt der lokalen Geschäfte wichtig und kauft dort regelmässig ein.

Die Einbürgerung stellt für sie und ihre Kinder ein wichtiger Schritt dar, um offiziell Teil der Gesellschaft zu werden und sich noch stärker mit der Schweiz verbunden / integriert zu fühlen. Steckborn bezeichnen sie als ihr Zuhause.

Die Einbürgerungskommission konnte sich in einem persönlichen Gespräch mit Katrin Huhle und ihren Kindern davon überzeugen, dass die Voraussetzungen für die Einbürgerung erfüllt sind. Auf Empfehlung der Einbürgerungskommission hat der Stadtrat an seiner Sitzung vom 18. März 2025 beschlossen, das Einbürgerungsgesuch dem Souverän zur Zustimmung zu unterbreiten.

Antrag

Der Stadtrat beantragt, Katrin Huhle sowie die Kinder Alisa Barensteiner, Lennart Barensteiner und Merle Barensteiner ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Steckborn aufzunehmen.



Jahresbericht 2024 der Geschäftsprüfungskommission

Die Geschäftsprüfungskommission traf sich 2024 zu neun regulären Sitzungen. Für diese Sitzungen lagen der GPK die Protokolle der Stadtratssitzungen sowie die Protokolle der Baukommission und weiterer Kommissionen vor.

Im April teilte Stadtpräsident R. Toleti der GPK mit, dass er und die anderen Stadträte gegensätzliche Auffassungen zu Dossierführung und -verantwortlichkeiten hätten. In den darauffolgenden Wochen wurde deutlich, dass im Stadtrat die Vertrauensbasis fehlte, um eine einvernehmliche Lösung der Konflikte zu erarbeiten. Auch die Vermittlungsversuche der GPK scheiterten.

Die Anfragen und Anmerkungen der GPK an den Stadtrat betrafen folgende Themen:

- Klärung der Verantwortlichkeiten nach dem Abgang von R. Toleti
- Sicherstellen des «Normalbetriebes» in Stadtrat und Verwaltung
- Weiterarbeit an den Legislaturzielen
- Interne und externe Kommunikation
- Geschäftsführung von wichtigen Dossiers

Der Stadtrat reagierte angemessen und sachdienlich auf die Hinweise der GPK. Nach Einschätzung der GPK hat der Stadtrat die aussergewöhnliche Situation sehr gut gemeistert.

Steckborn, 17. April 2025

Geschäftsprüfungskommission Steckborn

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission sind:

Markus Donatsch, Präsident

Rolf Gsell, Aktuar

Federico Weber, Mitglied



Bericht der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission

Als Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz) der Stadt Steckborn für das per 31. Dezember 2024 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stadtrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Die Prüfungen erfolgten nach anerkannten Revisionsgrundsätzen, wonach diese so zu planen und durchzuführen sind, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung anhand von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Anregungen und Verbesserungsvorschläge werden zeitnah umgesetzt oder wurden für zukünftige Abschlüsse zur Kenntnis genommen. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfungen eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bilden.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen. Der Bestand der Aktiven und Passiven ist richtig ausgewiesen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

Steckborn, 08. April 2025

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission Steckborn

Sandra Imionidou-Marolf

S. Imionidou

Markus Donatsch

M. Donatsch

Arta Idrizi

Arta Idrizi

Stefan Nufer

S. Nufer

Federico Weber

F. Weber



4. Jahresrechnung 2024

Erfolgsrechnung

Die Jahresrechnung der Stadt Steckborn schliesst mit einem positiven Ergebnis ab. Der Abschluss des Jahres 2024 weist einen Ertragsüberschuss von **CHF 582'605.86** aus, deutlich über dem budgetierten Überschuss von CHF 64'200.00.

Die Jahresrechnung 2024 weist einen soliden Gewinn aus. Dies ist auf höhere Steuererträge sowie gestiegene Einnahmen aus Gebühren zurückzuführen. Auf der Ausgabenseite führten Minderkosten bei gewissen Projekten zusätzlich zu einem positiven Abschluss.

Ein wesentlicher Faktor für das gute Resultat sind die deutlich gestiegenen Steuererträge.

Bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen konnte im Vergleich zum Vorjahr ein Zuwachs von rund 10 % verzeichnet werden. Dies führte zu einem Mehrertrag von CHF 265'000.00 gegenüber dem Budget 2024. Zusätzlich gab es bei den Nachsteuern aus früheren Jahren einen Mehrertrag bei den natürlichen Personen von rund CHF 194'000.00 und bei den juristischen Personen einen Mehrertrag von CHF 144'000.00 gegenüber dem Budget 2024. Wie im letzten Jahr werden fortlaufend Anpassungen bei den provisorischen Rechnungen vorgenommen, damit man mit den Zahlen möglichst nahe an den effektiven Zahlen ist.

Im Budget 2025 wurden die Steuererträge erhöht, damit die effektiven Zahlen nicht mehr zu stark zum Budget abweichen (siehe Tabelle unten).

| | Budget 2025 Steuerfuss 50% | Rechnung 2024 Steuerfuss 50% | Budget 2024 Steuerfuss 50% | Rechnung 2023 Steuerfuss 50% |
|---|---|---|---|---|
| Einkommenssteuern nat. Personen - laufendes Jahr | 4'090'000.00 | 4'014'971.64 | 3'750'000.00 | 3'603'048.46 |
| Vermögenssteuern nat. Personen - laufendes Jahr | 700'000.00 | 666'810.56 | 700'000.00 | 637'362.39 |
| Nachzahlungen aus Vorjahren nat. Personen | 400'000.00 | 712'402.71 | 500'000.00 | 677'231.20 |
| Total Einkommens- und Vermögenssteuern Natürliche Personen | 5'190'000.00 | 5'394'184.91 | 4'950'000.00 | 4'917'642.05 |
| Quellensteuer | 320'000.00 | 295'257.75 | 300'000.00 | 179'114.15 |
| Steuern juristische Personen Laufendes Jahr | 228'000.00 | 129'114.05 | 200'000.00 | 214'718.20 |
| Steuern juristische Personen aus Vorjahren | 80'000.00 | 194'195.25 | 50'000.00 | 78'204.40 |
| Total Steuern natürliche und juristische Personen alle Jahre | 5'818'000.00 | 6'012'751.96 | 5'500'000.00 | 5'389'678.80 |

Gemeindeanteil an kant. Steuern:

| | | | | |
|---------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Grundstückgewinnsteuern | 850'000.00 | 407'398.65 | 650'000.00 | 882'052.20 |
| Liegenschaftssteuern | 302'000.00 | 297'555.70 | 300'000.00 | 290'013.10 |
| Total Anteile an Kant. Steuern | 1'152'000.00 | 704'954.35 | 950'000.00 | 1'172'065.30 |
| Gesamttotal aller Steuern | 6'970'000.00 | 6'717'706.31 | 6'450'000.00 | 6'561'744.10 |



Steuerabschluss 2024 - Vergleich mit Rechnung/Budget

| Politische Gemeinde | | Rechnung 2023 | Budget 2024 | Rechnung 2024 | 2024: Differenz RG zu Budget |
|-----------------------|---|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------|
| 9100.3180.00 | Wertberichtigungen auf Forderungen | -5'200.00 | 0.00 | 2'500.00 | 2'500.00 |
| 9100.3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | 54'539.38 | 10'000.00 | 21'778.84 | 11'778.84 |
| 9100.3499.00 | Übriger Finanzaufwand | 3'242.72 | 2'000.00 | 2'803.70 | 803.70 |
| 9100.4000.00 | Einkommenssteuern NP Rechnungsjahr | -3'603'048.46 | -3'750'000.00 | -4'014'971.64 | -264'971.64 |
| 9100.4000.01 | Einkommenssteuern NP Vorjahre | -479'394.06 | -400'000.00 | -594'859.88 | -194'859.88 |
| 9100.4001.00 | Vermögenssteuer NP Rechnungsjahr | -637'302.39 | -700'000.00 | -666'810.56 | 33'189.44 |
| 9100.4001.01 | Vermögenssteuer NP Vorjahre | -197'837.15 | -100'000.00 | -117'542.83 | -17'542.83 |
| 9100.4002.00 | Quellensteuer natürliche Personen | -179'114.15 | -300'000.00 | -295'257.75 | 4742.25 |
| 9100.4010.00 | Gewinn- und Kapitalsteuern Jur. Pers. Rechnungsjahr | -214'718.20 | -200'000.00 | -129'114.05 | 70'885.95 |
| 9100.4010.01 | Gewinn- und Kapitalsteuern Jur. Pers. Vorjahre | -77'874.24 | -50'000.00 | -194'195.25 | -144'195.25 |
| 9100.4011.01 | Kapitalsteuern Juristische Personen frühere Jahre | -330.16 | | -1'267.90 | -1'267.90 |
| 9100.4401.00 | Zinsen Forderungen und Kontokorrente | -7'218.11 | -10'000.00 | -9'313.79 | 686.21 |
| Mehr/Minder PG | | -5'344'314.82 | -5'498'000.00 | -5'996'251.11 | -498'251.11 |

| | | | | | |
|------------------|---|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| Feuerwehr | Total auf Einkommen und Quellensteuern | -365'996.23 | -325'000.00 | -419'176.78 | -94'176.78 |
|------------------|---|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|

Nebst den höheren Steuererträgen trugen auch gesteigerte Einnahmen aus Gebühren zum Ertragsüberschuss bei.

Zudem konnten nicht alle geplanten Projekte im Jahr 2024 umgesetzt werden, was zu Minderkosten führte. Diese nicht realisierten Aufwendungen wirkten sich positiv auf den Jahresabschluss aus.

Im Zusammenhang mit der Causa «Abgang Stadtpräsident Tolet» hat die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission die ungefähren Mehrkosten ermittelt. Dabei wurden die Anwaltskosten, die Rechts- und Kommunikationsberatungen, Abgangsschädigung und Mehraufwände der Arbeitsstunden Stadträte berücksichtigt, was zu CHF 169'933.99 führt. Die Kosten für die Findungskommission betragen CHF 19'604.23. Die Aufwände für die Ersatzwahl können noch nicht beziffert werden.

Im 2024 wurde eine Marktanpassung bei einzelnen Liegenschaften im Finanzvermögen vorgenommen. Dadurch hat die Liegenschaft an der Seestrasse 94 einen neuen Bilanzwert per 31.12.2024 von CHF 800'000.00.

Die spezialfinanzierten Werke zeigen folgende Ergebnisse:

| | <u>Rechnung 2024</u> | <u>Budget 2024</u> |
|---|----------------------|--------------------|
| ▪ Wasserwerk (7101) - Verlust | CHF -29'475.37 | CHF -97'400.00 |
| ▪ Abwasserbeseitigung (7200) - Gewinn | CHF 16'962.91 | CHF -120'650.00 |
| ▪ Unterhalt Flur- und Waldstrassen (8111) - Verlust | CHF -4'893.82 | CHF 14'200.00 |
| ▪ EW-Netz (8711) - Gewinn | CHF 53'751.24 | CHF -201'300.00 |
| ▪ EW-Stromhandel (8712) - Gewinn | CHF 236'839.62 | CHF 16'650.00 |

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung 2024 weist CHF 1'230'106.97 an Nettoinvestitionen aus, geplant waren CHF 2'033'00.00. Die Differenz ist zurückzuführen, dass es bei verschiedenen Projekten zu Verzögerungen bei der Ausführung kam.

Per 31. Dezember 2024 konnten elf Objektkredite abgeschlossen werden. Die Abrechnungen sind auf den nachfolgenden Seiten.



Bilanz

Die Stadt Steckborn verfügt weiterhin über einen guten Bestand an flüssigen Mitteln von rund 8,666 Mio. Franken. Die Kredite sind noch längerfristig gebunden und können nur gegen zusätzliche Gebühren früher zurückbezahlt werden. Per 31.12.24 weist die Stadt CHF 14'350'000.00 an Fremdmitteln in der Bilanz aus. Anfangs 2025 kann ein Kredit über CHF 5'000'000.00 zurückbezahlt werden.

4.1 Genehmigung der Jahresrechnung

Der Stadtrat hat die Jahresrechnung 2024 an seiner Sitzung vom 25.03.2025 behandelt und aufgrund nachfolgender Eckdaten genehmigt.

Erfolgsrechnung

Allgemeiner Haushalt

| | | |
|--------------------------|------------|----------------------|
| Gesamtaufwand | CHF | 18'677'294.15 |
| Gesamtertrag | CHF | <u>19'259'900.01</u> |
| Ertragsüberschuss | CHF | 582'605.86 |

Spezialfinanzierungen

(in der Erfolgsrechnung in sich geschlossene Rechnungen)

| | | | |
|--------------------------|-----------------------------|-----|------------|
| - Wasserwerk | Aufwandüberschuss (Verlust) | CHF | -29'475.37 |
| - Abwasserbeseitigung | Ertragsüberschuss (Gewinn) | CHF | 16'962.91 |
| - Unterhalt Flurstrassen | Ertragsüberschuss (Verlust) | CHF | -4'893.82 |
| - EW-Netz | Ertragsüberschuss (Gewinn) | CHF | 53'751.24 |
| - EW-Stromhandel | Ertragsüberschuss (Gewinn) | CHF | 236'839.62 |

Investitionsrechnung

| | | |
|-------------------------------|------------|---------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen | CHF | 1'683'120.88 |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen | CHF | <u>453'013.91</u> |
| Nettoinvestitionen | CHF | 1'230'106.97 |

Antrag des Stadtrates:

Der Stadtrat beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.



4.2 Antrag auf Gewinnverwendung

Der Stadtrat hat an seiner Sitzung vom 22. April 2025 über die Gewinnverwendung beraten und schlägt vor, die Ertragsüberschüsse wie folgt zu verwenden:

| | | |
|---------------------------------------|---|-----------------------|
| Politische Gemeinde | | CHF 582'605.86 |
| - Einlage in zweckfreies Eigenkapital | | CHF 582'605.86 |
| Spezialfinanzierungen | | |
| - Abwasserbeseitigung | Einlage in Spezialfinanzierung (Eigenkapital) | CHF 16'962.91 |
| - EW-Netz | Einlage in Spezialfinanzierung (Eigenkapital) | CHF 53'751.24 |
| - EW-Stromhandel | Einlage in Spezialfinanzierung (Eigenkapital) | CHF 236'839.62 |

Zur Information: Bei negativen Ergebnis wird der Verlust über das Eigenkapital der Spezialfinanzierung gedeckt.

Antrag des Stadtrates:

Der Stadtrat Steckborn empfiehlt der Gemeindeversammlung, dem Vorschlag über die Gewinnverwendungen zuzustimmen.



Nachfolgend werden die Objektkredite, welche per 31. Dezember 2024 abgeschlossen wurden, dem Souverän zur Kenntnis gebracht.

Abrechnung über die Reorganisation des Gemeindearchivs und Informationsverwaltung

Mit der Urnenabstimmung vom 10. Januar 2021 wurde ein Kredit über CHF 100'000.00 genehmigt.

Kostenkontrolle

| | | |
|--------------------------|------------|------------------------|
| Bewilligter Bruttokredit | CHF | 100'000.00 |
| Total Ausgaben | CHF | <u>105'497.45</u> |
| Mehrkosten | CHF | <u>5'497.45</u> |

Beurteilung Investition

Das Projekt konnte zielführend abgeschlossen werden: alle Akten wurden sortiert und wo nötig archiviert. Es konnte auch ein Grossteil vernichtet werden, da die Aufbewahrungsfrist abgelaufen war. Nicht vorgesehene Kosten von CHF 9'620.90 für die Restaurierung und Digitalisierung alter Ortspläne führten zur Überschreitung des Kredits. Damit das Archiv auch weiterhin aktuell bleibt, ist im ordentlichen Budget ein jährlicher Unterhaltsbetrag vorgesehen.

Abrechnung Sanierung Zelgstrasse West

Der Bruttokredit über gesamthaft CHF 525'000.00 ist mit der Urnenabstimmung vom 28. März 2021 bewilligt worden.

Kostenkontrolle

| | <u>Budgetkredit</u> | <u>Abrechnung</u> | <u>Mehr/Minder-Kosten</u> |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|
| Wasserwerk | CHF 45'000.00 | CHF 59'548.68 | CHF 14'584.68 |
| Strassenbau | CHF 400'000.00 | CHF 412'349.28 | CHF 12'349.28 |
| Abwasserentsorgung | CHF 20'000.00 | CHF 55'715.06 | CHF 35'715.06 |
| Elektrizitätswerk | <u>CHF 60'000.00</u> | <u>CHF 47'760.59</u> | <u>CHF -12'239.41</u> |
| Total | CHF 525'000.00 | CHF 575'373.61 | CHF 50'373.61 |

Beurteilung Investition

Während der Ausführung gab es Komplikationen im Tiefbau, welche alle Bereiche betraf und einen grösseren Anteil an Handarbeit erforderte; auch mussten mehr Leitungen ersetzt werden als eingeplant, da der Zustand schlechter war als angenommen. Im Bereich ARA musste ein zusätzlicher Entwässerungsschacht eingebaut werden.



Abrechnung der Erschliessung Walch

Der Bruttokredit über CHF 154'500.00 ist an der Gemeindeversammlung vom 09. Dezember 2021 bewilligt worden. Dabei wurde erwähnt, dass die Kosten der ARA über die Erschliessungsbeiträge bezahlt werden.

Kostenkontrolle

| | <u>Objektkredit</u> | <u>Abrechnung</u> | <u>Mehr/Minder</u> |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Wasserwerk | CHF 14'500.00 | CHF 14'188.81 | CHF -311.19 |
| Abwasserentsorgung | CHF 95'000.00 | CHF 108'439.10 | CHF 13'439.10 |
| Elektrizitätswerk | CHF 45'000.00 | CHF 42'453.54 | CHF -2'546.46 |
| Bruttokosten | CHF 154'500.00 | CHF 165'081.45 | CHF -10'581.45 |
| ./. Erschliessungsbeiträge | CHF -95'000.00 | CHF -109'151.85 | CHF -14'151.85 |
| ARA | | | |
| Nettokosten | CHF 59'500.00 | CHF 55'929.60 | CHF -3'570.40 |

Beurteilung Investition

Die Erschliessung konnte innerhalb des Kreditrahmens abgerechnet werden.

Abrechnung über Sanierung Mühlentalstrasse inkl. Werkleitungen

Der Bruttokredit über CHF 454'000.00 ist an der Gemeindeversammlung vom 09. Dezember 2021 bewilligt worden.

Kostenkontrolle

| | <u>Budgetkredit</u> | <u>Abrechnung</u> | <u>Mehr/Minder</u> |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| Strassenbau | CHF 260'100.00 | CHF 248'122.45 | CHF -11'977.55 |
| Wasserwerk | CHF 94'000.00 | CHF 88'797.30 | CHF -5'202.70 |
| Abwasserentsorgung | CHF 80'000.00 | CHF 92'210.21 | CHF 12'210.21 |
| Elektrizitätswerk | CHF 20'000.00 | CHF 29'030.28 | CHF 9'030.28 |
| Total | CHF 454'100.00 | CHF 458'160.24 | CHF 4'060.24 |

Beurteilung Investition

Das gesamte Projekt konnte innerhalb des Kostenrahmens abgerechnet werden.



Abrechnung über die Erschliessung Eichhölzlistrasse und über den Neubau Wassertransportleitung vom Seewasserwerk zum Reservoir Brüssel

Der Bruttokredit über CHF 620'000.00 für die Erschliessung Eichhölzlistrasse sowie der Bruttokredit für den Neubau der Transportleitung über CHF 1'660'000.00 wurde mit der Urnenabstimmung vom 28. März 2021 bewilligt. Die Erschliessung erfolgte im Zusammenhang mit der neuen Wassertransportleitung vom Seewasserwerk ins Reservoir Brüssel, welche zum Druckzonenausgleich und zur Kapazitätserhöhung dient. Die beiden Kreditabrechnungen sind gemeinsam zu betrachten, da sie ineinandergreifen, Synergien genutzt und Kosten optimiert wurden.

Kostenkontrolle

Erschliessung Eichhölzli

| | <u>Strassenbau</u> | <u>Abwasser</u> | <u>Elektrizitätswerk</u> | <u>Gesamttotal</u> |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|
| Bruttokredit | CHF 280'000.00 | CHF 280'000.00 | CHF 60'000.00 | CHF 620'000.00 |
| Total Ausgaben | <u>CHF 358'743.95</u> | <u>CHF 277'513.30</u> | <u>CHF 78'694.00</u> | <u>CHF 714'951.25</u> |
| Mehr/Minder brutto | CHF 78'743.95 | CHF -2'486.70 | CHF 18'694.00 | CHF 94'951.25 |
| | | | | |
| Total Ausgaben | CHF 358'743.95 | CHF 277'513.30 | CHF 78'694.00 | CHF 714'951.25 |
| ./. Erschliessungsbeiträge | <u>CHF -31'850.95</u> | <u>CHF -73'814.95</u> | <u>CHF 0.00</u> | <u>CHF -105'665.90</u> |
| Nettokosten Stadt | CHF 326'893.00 | CHF 203'698.35 | CHF 78'694.00 | CHF 609'285.35 |

Kostenkontrolle

Neubau Wassertransportleitung Seewasserwerk - Reservoir Brüssel

| | |
|---------------------|------------------------|
| Bruttokredit | CHF 1'660'000.00 |
| Total Ausgaben | CHF 890'658.07 |
| ./. Rückvergütung | <u>CHF -138'480.04</u> |
| Nettoausgaben | <u>CHF 752'178.03</u> |
| Minderkosten | CHF -907'821.97 |

Beurteilung beider Investitionen

Die Brutto-Gesamtkreditsumme ist im Bereich des Strassenbaus massiv überschritten. Der schlechte Untergrund (Strassenkoffer) der bestehenden Strasse musste auf der ganzen Breite ersetzt werden, was zu grossem Mehraufwand führte und nicht so im Kostenvoranschlag berücksichtigt war. Beim EW sind mehr Leerrohre verlegt worden und ein altes Stück Mittelspannungsleitung musste wegen einer Beschädigung ersetzt werden. Bei den Erschliessungsbeiträgen konnten nicht die Beiträge gemäss Kostenvoranschlag verrechnet werden, da die Annahme zu hoch gegriffen war.

Bei der Wassertransportleitung ist man von einem komplett anderen Projekt ausgegangen. Durch die Projektanpassung mit neuer Linienführung und Synergienutzung mit der Erschliessung Eichhölzlistrasse konnten beide Projekte voneinander profitieren. Die Kosten konnten massiv unterschritten werden, ohne an der Ausbauqualität einzubüssen.



Abrechnung über die baulichen Anpassungen im Wasserwerk - Nachtragskredit

An der Urnenabstimmung vom 10. Januar 2021 wurde ein Kredit von CHF 87'000.00 bewilligt.

Kostenkontrolle

| | | |
|--------------------------|------------|-------------------------|
| Bewilligter Bruttokredit | CHF | 87'000.00 |
| Total Ausgaben | CHF | <u>102'474.17</u> |
| Mehrkosten | CHF | <u>15'474.17</u> |

Beurteilung Investition

Das ursprüngliche Projekt wurde überarbeitet und ausgebaut, so dass nun nebst den grosszügigeren sanitären Anlagen auch eine Werkstatt/Lager für die Materialien des Wasserwerks vorhanden ist. Die Projektanpassungen sowie die verspätete Realisation führte zu höheren Materialkosten. Der Stadtrat war zum Zeitpunkt der Arbeitsvergabe über die Kreditüberschreitung informiert gewesen. Das Projekt ist trotz der Kostenüberschreitung als langfristige Lösung ideal umgesetzt worden.

Der Stadtrat beantragt, die Mehrkosten als Nachtragskredit mit der Kreditabrechnung zu genehmigen.

Abrechnung über die Anschaffung einer Notstromversorgung für Wasserwerk und ARA

An der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 wurde ein Kredit von CHF 125'000.00 zur Umsetzung der Notstromversorgung im Wasserwerk und der ARA bewilligt.

Kostenkontrolle

| | <u>Budgetkredit</u> | <u>Abrechnung</u> | <u>Mehr/Minder</u> |
|--------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| Wasserwerk | CHF 62'500.00 | CHF 39'596.71 | CHF -22'903.29 |
| Abwasserentsorgung | <u>CHF 62'500.00</u> | <u>CHF 39'596.68</u> | <u>CHF -22'903.32</u> |
| Total | CHF 125'000.00 | CHF 79'193.39 | CHF -45'806.61 |

Beurteilung Investition

Zum Zeitpunkt der Kreditbeantragung herrschte Strommangellage und aufgrund der grossen Nachfrage wurden die Geräte sehr teuer offeriert. Mit dem späteren Zeitpunkt der Beschaffung konnte mit regulären Preisen eingekauft werden, eine gemeinsame Bestellung von Geräten brachte zusätzliche Vergünstigungen. Die Anschlussinstallationen in den Trafostationen sind zudem günstiger ausgefallen als erwartet.



Abrechnung über die Masterplanung um das Gebiet Bahnhof

An der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 wurde ein Kredit über CHF 80'000.00 bewilligt.

Kostenkontrolle

| | | |
|--------------------------|------------|-------------------------|
| Bewilligter Bruttokredit | CHF | 80'000.00 |
| Total Ausgaben | CHF | 102'158.55 |
| abzüglich Beitrag Kanton | CHF | <u>-30'000.00</u> |
| Minderkosten | CHF | <u>-7'841.45</u> |

Beurteilung Investition

Zum Zeitpunkt der Kreditbeantragung war noch nicht klar, dass der zu untersuchende Perimeter zusätzlich um den Bereich nördlich der Bahnhofstrasse ausgedehnt werden soll, der unter anderem auch die Mehrkosten verursachte. Auch die Zusicherung, dass sich der Kanton mit einem Beitrag von CHF 30'000.00 an den Planungskosten beteiligt, wurde erst im Jahr 2023 bekannt. Trotz der über dem eigentlichen Kreditrahmen liegenden Ausgaben, ergeben sich aufgrund des Kantonsbeitrags ein praktisch unverändert hoher Investitionsbeitrag für die Stadt Steckborn. Mit der Gesamtbetrachtung des Gebietes rund um den Bahnhof kann der vom Kanton geforderte Nachweis einer möglichen Verdichtung erbracht werden. Gleichzeitig konnten wertvolle Erkenntnisse für die laufende Ortsplanungsrevision gewonnen und Massnahmenvorschläge definiert werden.

Abrechnung über den Planungskredit Sportplatz Emmig 1.0 - Nachtragskredit

Über die Jahre sind diverse Kredite bewilligt worden. Nachfolgend die Übersicht:

Kostenkontrolle

| <u>Rechnungsjahr per</u> | <u>GV-Datum vom</u> | <u>Bewilligter GV-Kredit</u> | <u>Ausgaben - Saldo</u> |
|--------------------------|---------------------|------------------------------|-------------------------|
| 31.12.2019 | 12.12.2018 | CHF 110'000.00 | CHF 20'309.00 |
| 31.12.2020 | | CHF | CHF 71'658.70 |
| 31.12.2021 | | CHF | CHF 82'745.15 |
| 31.12.2022 | 09.12.2021 | CHF 20'000.00 | CHF 127'833.30 |
| 31.12.2023 | 12.12.2022 | CHF 89'000.00 | CHF 284'813.75 |
| 31.12.2024 | | CHF | CHF 289'616.00 |
| Total | | CHF 219'000.00 | CHF 289'616.00 |
| Mehrkosten | | | CHF 70'616.00 |

Beurteilung Investition

Im Projekt Sportplatz Emmig 1.0 sind immer wieder Aufträge erteilt worden, um das Projekt voranzutreiben. Dabei wurde die Kostenkontrolle zu sehr ausser Acht gelassen. An der Gemeindeversammlung vom Juni 2024 wurde der Souverän bereits über die Kostenüberschreitung informiert. Die Ausgaben beinhalten die Aufwände bis zur Abstimmung.

Der Stadtrat beantragt die Mehrkosten als Nachtragskredit mit der Kreditabrechnung zu genehmigen.



Bilanz mit Veränderung

| | Bilanz 31.12.24 | Bilanz 31.12.23 | Zu-/ Abnahme |
|------------|--|-----------------|---------------|
| 1 | Aktiven | | |
| 10 | Finanzvermögen | 39'401'671.57 | 38'946'953.53 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 39'401'671.57 | 38'946'953.53 |
| 1000 | Kasse | 8'666'455.66 | 8'127'914.15 |
| 1001 | Post | 7'219.20 | 3'319.55 |
| 1002 | Bank | 4'224'265.95 | 1'263'033.41 |
| 1004 | Debit- und Kreditkarten | 4'433'836.97 | 6'860'684.19 |
| | | 1'133.54 | 877.00 |
| 101 | Forderungen | 4'782'694.49 | 4'444'974.08 |
| 1010 | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten | 2'230'571.28 | 1'824'969.13 |
| 1012 | Steuerforderungen | 2'465'340.85 | 2'435'929.03 |
| 1014 | Transferforderungen | 146'899.60 | 146'899.60 |
| 1015 | Interne Kontokorrente | -96'368.21 | 145'821.82 |
| 1019 | Übrige Forderungen | 36'250.97 | 38'254.10 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 96'462.10 | 454'361.50 |
| 1043 | Transfers der Erfolgsrechnung | 96'462.10 | 447'311.50 |
| 1049 | Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung | | 7'050.00 |
| 107 | Finanzanlagen | 1'153'289.00 | 1'255'345.00 |
| 1070 | Aktien und Anteilsscheine | 119'289.00 | 119'345.00 |
| 1071 | Verzinsliche Anlagen | 1'034'000.00 | 1'136'000.00 |
| 108 | Sachanlagen | 8'506'209.41 | 8'451'686.06 |
| 1080 | Grundstücke FV | 3'835'500.35 | 4'060'977.00 |
| 1084 | Gebäude FV | 4'670'709.06 | 4'390'709.06 |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 16'196'560.91 | 16'212'672.74 |
| 1400 | Sachanlagen | 18'249'774.60 | 18'258'015.53 |
| 1420 | Immaterielle Anlagen | 59'679.80 | 64'392.42 |
| 1460 | Investitionsbeiträge | 53'690.71 | 56'848.99 |
| 1480 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen | -2'166'584.20 | -2'166'584.20 |



| | Bilanz 31.12.24 | Bilanz 31.12.23 | Zu- / Abnahme |
|-----------------|---|-----------------------|--------------------|
| 2 | | | |
| Passiven | -38'819'065,71 | -38'946'953,53 | 127'887,82 |
| 20 | Fremdkapital | -25'381'515,64 | 287'509,26 |
| 2000 | Total Laufende Verbindlichkeiten | -5'093'425,69 | 256'813,34 |
| 2010 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | -5'000'000,00 | -4'999'097,60 |
| 2040 | Passive Rechnungsabgrenzung | -649'141,02 | 51'856,45 |
| 2050 | Kurzfristige Rückstellungen | -288'948,93 | -22'062,93 |
| 2060 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | -14'350'000,00 | 5'000'000,00 |
| 29 | Eigenkapital | -13'437'550,07 | -159'621,44 |
| 2900 | Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber | -2'039'603,57 | -165'682,05 |
| 2930 | Vorfinanzierungen | -2'758'973,39 | 6'060,61 |
| 2990 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | -8'638'973,11 | -8'638'973,11 |
| | Gewinn / Verlust | 582'605,86 | 582'605,86 |



Geldflussrechnung 2024

| | Rechnung 2024 | Rechnung 2023 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Geldfluss aus Betriebstätigkeit | 1'887'214.02 | 1'149'011.55 |
| Jahresgewinn | 582'605.86 | 1'199'703.11 |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'246'218.80 | 1'221'582.02 |
| Kursverluste/negative Wertberichtigungen Finanzvermögen | 56.00 | 3'026.32 |
| Veränderungen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 165'682.05 | 48'127.02 |
| Veränderung Eigenkapital | -6'060.61 | |
| Zunahme Forderungen | -337'720.41 | 189'042.69 |
| Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung | 357'899.40 | -123'050.90 |
| Veränderung Vorräte und angefangene Arbeiten | -54'523.35 | |
| Abnahme / Zunahme laufende Verbindlichkeiten | -37'150.20 | -1'514'745.73 |
| Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung | -51'856.45 | 172'713.02 |
| Veränderung kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung | 22'062.93 | -47'386.00 |
| Geldfluss aus Investitionstätigkeit | -1'230'106.97 | -1'518'975.54 |
| Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen | -1'683'120.88 | -1'664'565.94 |
| Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen | 453'013.91 | 145'590.40 |
| Finanzierungsfehlbetrag | 657'107.05 | -369'963.99 |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | -118'565.54 | -1'589'864.26 |
| Abnahme kurzfristige Finanzanlagen | 102'000.00 | 251'978.60 |
| Veränderung langfristige Finanzanlagen | -219'663.14 | 100'519.39 |
| Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 4'999'097.60 | -2'000'000.00 |
| Veränderung langfristige Finanzverbindlichkeiten | -5'000'000.00 | 57'637.75 |
| Total Geldfluss | 538'541.51 | -1'959'828.25 |
| Bestand flüssige Mittel 01.01. | 8'127'914.15 | 10'087'742.40 |
| Bestand flüssige Mittel 31.12. | 8'666'455.66 | 8'127'914.15 |
| Zunahme flüssige Mittel | 538'541.51 | -1'959'828.25 |



Erfolgsrechnung

| Gestufter Erfolgsausweis | Rechnung 2024 | Budget 2024 | Rechnung 2023 |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|
| Betrieblicher Aufwand | 17'963'803.70 | 17'865'550.00 | 17'500'736.16 |
| 30 Personalaufwand | 3'586'443.16 | 3'530'490.00 | 3'469'935.90 |
| 31 Sach- und übriger Aufwand | 6'674'408.92 | 7'257'860.00 | 6'136'363.44 |
| 33 Abschreibungen | 1'243'060.52 | 1'280'500.00 | 1'317'444.52 |
| 35 Einlagen | 253'802.53 | 26'850.00 | 518'921.34 |
| 36 Transferaufwand | 5'057'346.54 | 4'659'050.00 | 4'918'333.53 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 44'000.00 | 12'000.00 | 800.00 |
| 39 Interne Verrechnung | 1'104'742.03 | 1'098'800.00 | 1'138'937.43 |
| Betrieblicher Ertrag | 18'388'327.20 | 17'425'350.00 | 17'478'611.74 |
| 40 Fiskalertrag | 6'047'574.86 | 5'531'400.00 | 5'423'421.31 |
| 41 Regalien und KozeSSIONen | 27'119.00 | 42'200.00 | 28'040.45 |
| 42 Entgelte | 9'475'916.84 | 8'387'400.00 | 8'726'804.65 |
| 43 Verschiedene Erträge | 8'639.48 | 6'200.00 | 8'642.47 |
| 45 Entnahmen Fonds | 88'120.48 | 519'350.00 | 70'794.32 |
| 46 Transferertrag | 1'592'214.51 | 1'828'000.00 | 2'081'171.11 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 44'000.00 | 12'000.00 | 800.00 |
| 49 Interne Verrechnung | 1'104'742.03 | 1'098'800.00 | 1'138'937.43 |
| Ergebnis I aus betrieblicher Tätigkeit | 424'523.50 | -440'200.00 | -22'124.42 |
| 34 Finanzaufwand | 434'992.90 | 268'100.00 | 286'504.16 |
| 44 Finanzertrag | 791'208.98 | 772'500.00 | 704'058.00 |
| Ergebnis II aus Finanzierung | 356'216.08 | 504'400.00 | 417'553.84 |
| Operatives Ergebnis (I und II) | 780'739.58 | 64'200.00 | 395'429.42 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 278'497.55 | | -4.50 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 80'363.83 | | 58'406.69 |
| Ergebnis III ausserordentlicher Erfolg | -198'133.72 | 0 | 58'402.19 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 582'605.86 | 64'200.00 | 453'831.61 |



Erfolgsrechnung Wasserwerk

| nach Sachgruppen | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Aufwand | 767'703.03 | | 836'900.00 | | 744'994.45 | |
| 30 Personalaufwand | 166'824.24 | | 163'400.00 | | 164'981.96 | |
| 31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand | 293'201.80 | | 378'900.00 | | 254'375.58 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 234'325.12 | | 229'600.00 | | 225'524.52 | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | 21'655.79 | |
| 39 Interne Verrechnungen | 73'351.87 | | 65'000.00 | | 78'456.60 | |
| 4 Ertrag | | 738'227.66 | | 739'500.00 | | 744'994.45 |
| 42 Entgelte | | 7'16'034.48 | | 7'19'500.00 | | 7'22'752.98 |
| 43 Verschiedene Erträge | | 8'193.18 | | 6'000.00 | | 8'241.47 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | | |
| 49 Interne Verrechnungen | | 14'000.00 | | 14'000.00 | | 14'000.00 |
| | 767'703.03 | 738'227.66 | 836'900.00 | 739'500.00 | 744'994.45 | 744'994.45 |
| Gesamtergebnis | | 29'475.37 | | 97'400.00 | | |
| | 767'703.03 | 767'703.03 | 836'900.00 | 836'900.00 | 744'994.45 | 744'994.45 |



Erfolgsrechnung Abwasserbeseitigung

| nach Sachgruppen | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Aufwand | 1'049'585,18 | | 1'131'650,00 | | 1'067'229,84 | |
| 30 Personalaufwand | 175'240,77 | | 172'550,00 | | 173'267,60 | |
| 31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand | 370'565,49 | | 471'000,00 | | 333'569,09 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 400'508,92 | | 399'400,00 | | 408'357,80 | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | 49'427,35 | |
| 36 Transferaufwand | 52'000,00 | | 52'000,00 | | 52'000,00 | |
| 39 Interne Verrechnungen | 51'270,00 | | 36'700,00 | | 50'608,00 | |
| 4 Ertrag | | 1'066'548,09 | | 1'011'000,00 | | 1'067'229,84 |
| 42 Entgelte | | 1'008'202,10 | | 957'200,00 | | 1'008'775,41 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | | 56'000,00 |
| 46 Transferertrag | | 56'000,00 | | 52'000,00 | | 56'000,00 |
| 49 Interne Verrechnungen | | 2'345,99 | | 1'800,00 | | 2'454,43 |
| | 1'049'585,18 | 1'066'548,09 | 1'131'650,00 | 1'011'000,00 | 1'067'229,84 | 1'067'229,84 |
| | 16'962,91 | | | 120'650,00 | | |
| Gesamtergebnis | 1'066'548,09 | 1'066'548,09 | 1'131'650,00 | 1'131'650,00 | 1'067'229,84 | 1'067'229,84 |



Erfolgsrechnung Unterhalt Flur- und Waldstrassen

| nach Sachgruppen | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|-------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Aufwand | 176'219.06 | | 60'200.00 | | 66'019.65 | |
| 30 Personalaufwand | 1'623.60 | | 2'000.00 | | 1'211.45 | |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 54'454.36 | | 38'000.00 | | 10'420.75 | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | | | 14'200.00 | | 4'7838.20 | |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand (Unwetterschäden) | 111'077.10 | | | | | |
| 39 Interne Verrechnungen | 9'064.00 | | 6'000.00 | | 6'549.25 | |
| 4 Ertrag | | 92'107.89 | | 60'200.00 | | 66'019.65 |
| 42 Entgelte | | 30'184.05 | | 30'200.00 | | 30'184.05 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | | |
| 46 Transferertrag | | | | | | 5'835.60 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag (Unwetterschäden) | | 31'859.80 | | | | |
| 49 Interne Verrechnungen | | 30'064.04 | | 30'000.00 | | 30'000.00 |
| | 176'219.06 | 92'107.89 | 60'200.00 | 60'200.00 | 66'019.65 | 66'019.65 |
| | 65'141.96 | 60'248.09 | | | | |
| Gesamtergebnis ohne Unwetterschäden | 176'219.06 | 176'219.06 | 60'200.00 | 60'200.00 | 66'019.65 | 66'019.65 |

Unwetterschäden sind dem ausserordentlichen Aufwand bzw. Ertrag zuzuordnen und zählen nicht zum ordentlichen Unterhalt von Flur- und Waldstrassen.

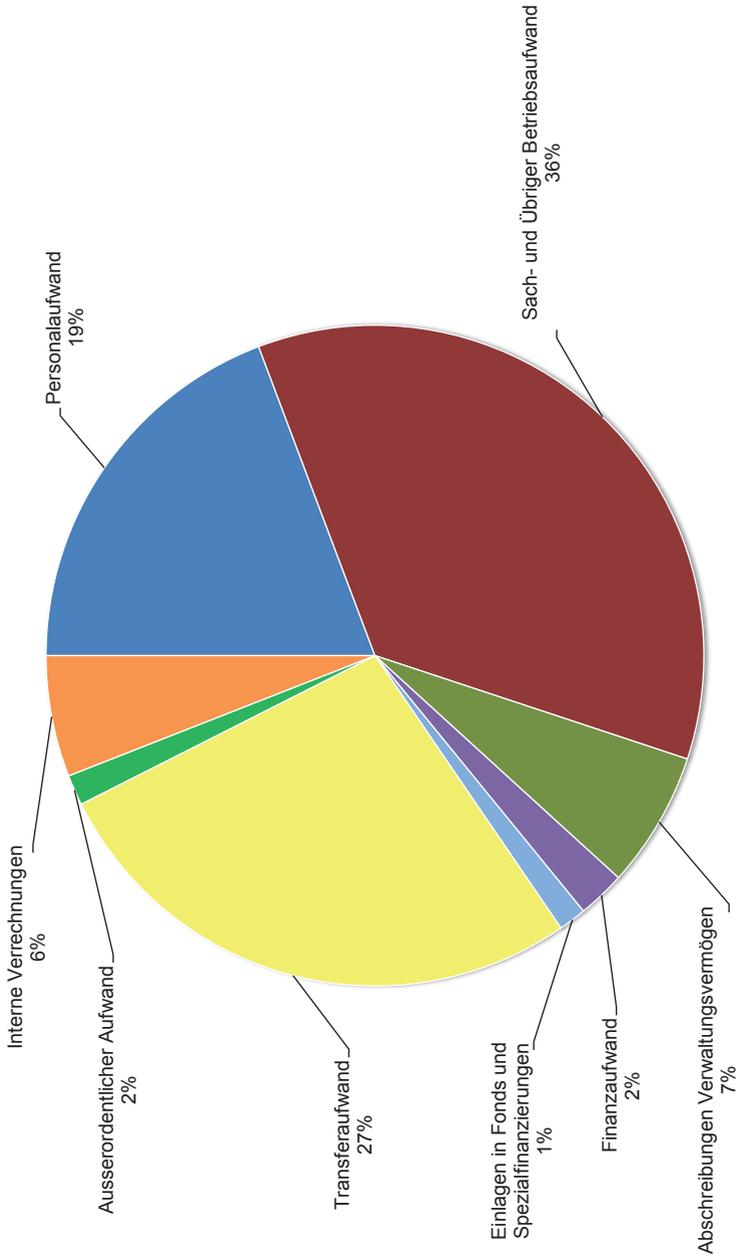


Erfolgsrechnung Elektrizitätswerk

| nach Sachgruppen | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Aufwand | 3'560'310.13 | | 3'671'750.00 | | 3'268'860.41 | |
| 30 Personalaufwand | 146'485.03 | | 144'650.00 | | 148'964.13 | |
| 31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand | 3'101'168.32 | | 3'226'700.00 | | 2'810'816.69 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 208'791.66 | | 214'100.00 | | 208'503.18 | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | | | 1'000.00 | | | |
| 36 Transferaufwand | | | | | | |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 13.05 | | | | -4.50 | |
| 39 Interne Verrechnungen | 103'852.07 | | 85'300.00 | | 100'580.91 | |
| 4 Ertrag | | 3'743'398.51 | | 3'483'100.00 | | 3'268'860.41 |
| 42 Entgelte | | 3'728'865.04 | | 3'468'900.00 | | 3'180'034.93 |
| 44 Finanzertrag | | | | 1'200.00 | | |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | | 70'794.32 |
| 49 Interne Verrechnungen | | 14'533.47 | | 13'000.00 | | 18'031.16 |
| Gesamtergebnis | 3'560'310.13 | 3'743'398.51 | 3'671'750.00 | 3'483'100.00 | 3'268'860.41 | 3'268'860.41 |
| | 183'088.38 | | | 188'650.00 | | |
| | 3'743'398.51 | 3'743'398.51 | 3'671'750.00 | 3'671'750.00 | 3'268'860.41 | 3'268'860.41 |

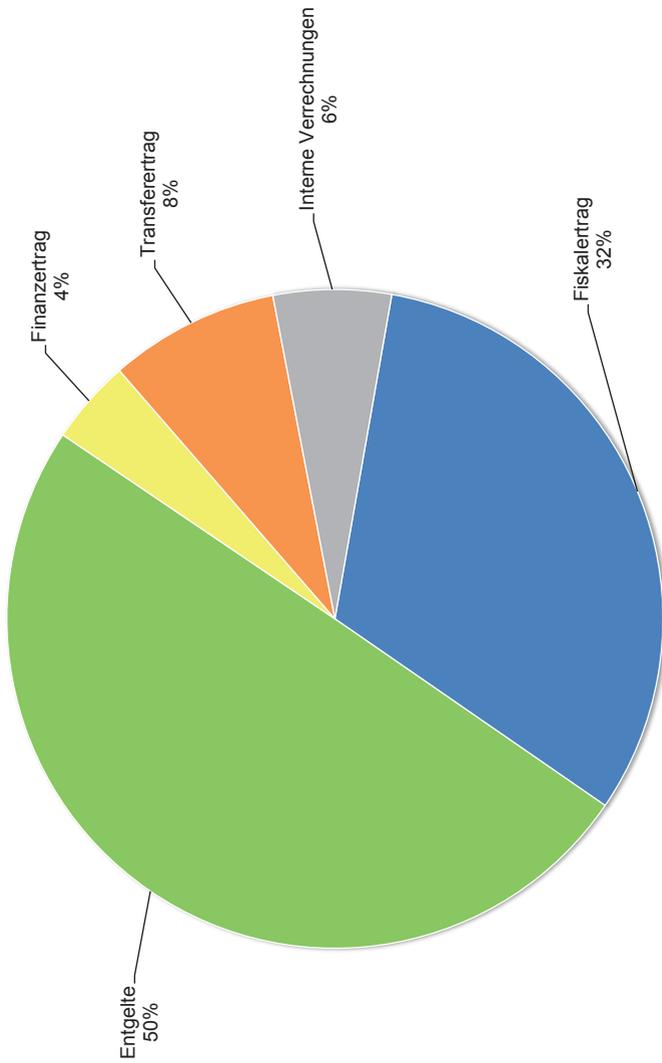


Total Aufwand aus Erfolgsrechnung 2024





Total Ertrag aus Erfolgsrechnung 2024





Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung Zusammenzug | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 2'370'073.11 | 641'692.81 | 2'318'960.00 | 543'000.00 | 2'265'279.89 | 559'209.32 |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 1475'166.34 | 1'137'826.39 | 1'444'200.00 | 892'800.00 | 1'333'025.33 | 979'334.48 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 1'287'948.60 | 949'497.78 | 1'275'600.00 | 963'900.00 | 1'541'697.61 | 923'334.94 |
| 4 GESUNDHEIT | 806'720.06 | | 836'200.00 | | 794'374.77 | |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT | 3'231'788.10 | 1'705'972.67 | 2'816'820.00 | 1'348'100.00 | 2'982'088.22 | 1'636'342.63 |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | 1'837'412.10 | 1'002'978.74 | 1'917'950.00 | 1'091'300.00 | 1'889'960.73 | 1'126'810.02 |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 2'892'789.02 | 2'281'551.94 | 3'148'970.00 | 2'341'150.00 | 2'571'618.56 | 2'232'276.08 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 4'061'160.02 | 3'912'772.79 | 3'891'600.00 | 3'762'700.00 | 3'448'922.32 | 3'351'179.66 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 714'236.80 | 7'627'606.89 | 483'350.00 | 7'254'900.00 | 960'278.39 | 6'978'748.69 |
| Gesamtergebnis | 18'677'294.15 | 19'259'900.01 | 18'133'650.00 | 18'197'850.00 | 17'787'235.82 | 17'787'235.82 |
| | 582'605.86 | | 64'200.00 | | | |
| | 19'259'900.01 | 19'259'900.01 | 18'197'850.00 | 18'197'850.00 | 17'787'235.82 | 17'787'235.82 |



| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|------------------------|---|---------------|--------------|--------------|------------|---------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 2'370'073.11 | 641'692.81 | 2'318'960.00 | 543'000.00 | 2'265'279.89 | 559'209.32 |
| 01 | Legislative und Exekutive | 573'585.71 | 1'950.00 | 494'960.00 | | 479'571.15 | 6'820.00 |
| 011 | Legislative | 110'373.21 | | 86'550.00 | | 68'229.47 | |
| 0110 | Legislative | 110'373.21 | | 86'550.00 | | 68'229.47 | |
| 012 | Exekutive | 463'212.50 | 1'950.00 | 408'410.00 | | 411'341.68 | 6'820.00 |
| 0120 | Exekutive | 463'212.50 | 1'950.00 | 408'410.00 | | 411'341.68 | 6'820.00 |
| 02 | Allgemeine Dienste | 1'796'487.40 | 639'742.81 | 1'824'000.00 | 543'000.00 | 1'785'708.74 | 552'389.32 |
| 021 | Finanz- und Steuerverwaltung | 522'185.06 | 491'951.71 | 553'850.00 | 445'000.00 | 544'578.74 | 468'312.10 |
| 0210 | Finanz- und Steuerverwaltung | 522'185.06 | 491'951.71 | 553'850.00 | 445'000.00 | 544'578.74 | 468'312.10 |
| 022 | Übrige allgemeine Dienste | 1'075'496.68 | 147'791.10 | 1'118'750.00 | 98'000.00 | 1'124'830.77 | 84'077.22 |
| 0220 | Stadtwartung | 638'225.77 | 39'798.60 | 641'200.00 | 40'000.00 | 675'369.40 | 35'830.57 |
| 0223 | Bauverwaltung | 433'268.91 | 107'992.50 | 473'550.00 | 58'000.00 | 445'472.37 | 48'246.65 |
| 0228 | E-Government | 4'002.00 | | 4'000.00 | | 3'969.00 | |
| 029 | Übrige Verwaltungseigenschaften | 198'905.66 | | 151'400.00 | | 116'299.23 | |
| 0290 | Gemeindehaus | 198'905.66 | | 151'400.00 | | 116'299.23 | |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 1'475'166.34 | 1'137'826.39 | 1'444'200.00 | 892'800.00 | 1'333'025.33 | 979'334.48 |
| 11 | Öffentliche Sicherheit | 78'870.55 | 707'57.96 | 65'500.00 | 61'500.00 | 80'281.47 | 76'488.82 |
| 111 | Ordnungsdienst | 78'870.55 | 707'57.96 | 65'500.00 | 61'500.00 | 80'281.47 | 76'488.82 |
| 1110 | Ordnungsdienst | 78'870.55 | 707'57.96 | 65'500.00 | 61'500.00 | 80'281.47 | 76'488.82 |
| 14 | Allgemeines Rechtswesen | 619'810.51 | 78'060.15 | 506'460.00 | 56'000.00 | 535'048.30 | 78'614.78 |
| 140 | Allgemeines Rechtswesen | 619'810.51 | 78'060.15 | 506'460.00 | 56'000.00 | 535'048.30 | 78'614.78 |
| 1401 | Einwohneramt | 237'588.43 | 58'565.25 | 181'500.00 | 45'000.00 | 178'798.99 | 63'604.18 |
| 1402 | Marktwesen | 21'924.65 | 13'096.30 | 24'350.00 | 10'000.00 | 19'198.58 | 11'810.00 |
| 1403 | Schlichtungsbehörde in Mietsachen | 15'310.30 | 6'398.60 | 13'100.00 | 1'000.00 | 10'427.07 | 3'200.60 |
| 1409 | Kostenanteil Berufsbeistandshaft | 344'987.13 | | 287'500.00 | | 326'623.66 | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--------------------------------------|---------------|------------|--------------|------------|---------------|------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 15 Feuerwehr | 569'465.59 | 655'150.68 | 676'550.00 | 541'500.00 | 623'457.07 | 601'151.43 |
| 150 Feuerwehr | 569'465.59 | 655'150.68 | 676'550.00 | 541'500.00 | 623'457.07 | 601'151.43 |
| 1500 Feuerwehr | 569'465.59 | 655'150.68 | 676'550.00 | 541'500.00 | 623'457.07 | 601'151.43 |
| 16 Verteidigung | 207'019.69 | 333'857.60 | 195'700.00 | 233'800.00 | 94'238.49 | 223'079.45 |
| 161 Militärische Verteidigung | 27'927.54 | | 27'200.00 | | 5'562.94 | |
| 1610 Militärische Verteidigung | 27'927.54 | | 27'200.00 | | 5'562.94 | |
| 162 Zivile Verteidigung | 179'192.15 | 333'857.60 | 168'500.00 | 233'800.00 | 88'675.55 | 223'079.45 |
| 1620 Zivilschutz | 171'825.35 | 333'857.60 | 156'000.00 | 233'800.00 | 88'675.55 | 223'079.45 |
| 1621 Ziviler Gemeindeführungsstab | 7'366.80 | | 12'500.00 | | | |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 1'287'948.60 | 949'497.78 | 1'275'600.00 | 963'900.00 | 1'541'697.61 | 923'334.94 |
| 31 Kulturerbe | 68'402.95 | | 129'000.00 | 100'000.00 | 142'065.05 | |
| 311 Museen und bildende Kunst | 28'218.95 | | 29'000.00 | 28'188.05 | 28'188.05 | |
| 3110 Museen und bildende Kunst | 28'218.95 | | 29'000.00 | 28'188.05 | 28'188.05 | |
| 312 Denkmalpflege und Heimatschutz | 40'184.00 | | 100'000.00 | 100'000.00 | 113'877.00 | |
| 3120 Denkmalpflege und Heimatschutz | 40'184.00 | | 100'000.00 | 100'000.00 | 113'877.00 | |
| 32 Übrige Kultur | 1'219'545.65 | 949'497.78 | 1'146'600.00 | 863'900.00 | 1'399'632.56 | 923'334.94 |
| 321 Bibliotheken | 39'321.96 | | 37'700.00 | | 30'972.59 | |
| 3210 Bibliotheken | 39'321.96 | | 37'700.00 | | 30'972.59 | |
| 322 Musik und Theater | 187'098.96 | 10'560.61 | 159'000.00 | 100'000.00 | 228'016.46 | 100.00 |
| 3221 Liegenschaft Phonix-Theater | 31'429.04 | 10'560.61 | | | | |
| 329 Übrige Kultur | 155'669.92 | | 159'000.00 | | 228'016.46 | 100.00 |
| 3290 Übrige Kultur | 155'669.92 | | 159'000.00 | | 228'016.46 | 100.00 |
| 34 Sport und Freizeit | 993'124.73 | 938'937.17 | 949'900.00 | 863'900.00 | 1'140'643.51 | 923'234.94 |
| 341 Sport | 545'261.89 | 643'655.71 | 484'550.00 | 629'500.00 | 699'646.66 | 613'926.88 |
| 3410 Sport | 79'650.65 | | 73'900.00 | | 71'592.19 | |
| 3412 Bootshafen Feldbach | 435'051.24 | 569'054.54 | 386'250.00 | 542'000.00 | 604'434.47 | 538'931.61 |
| 3413 Gondelhafen | 23'510.00 | 28'122.54 | 24'400.00 | 28'500.00 | 23'620.00 | 28'274.94 |
| 3414 Bojenfelder | 7'050.00 | 46'478.63 | | 59'000.00 | | 46'720.33 |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 342 Freizeit | 447'862.84 | 295'281.46 | 465'350.00 | 234'400.00 | 440'996.85 | 309'308.06 |
| 3421 Strandbad und Herberge | 154'382.17 | 257'13.88 | 106'100.00 | 50'000.00 | 120'437.05 | 317'69.89 |
| 3422 Campingplatz | 65'70.75 | 81'010.00 | 6'700.00 | 75'000.00 | 14'279.85 | 84'770.00 |
| 3423 Spielplätze, übrige Freizeitgestaltung | 39'376.50 | | 72'500.00 | 15'000.00 | 85'074.68 | 2'404.20 |
| 3424 Parkanlagen, Wanderwege | 246'613.42 | 186'587.58 | 279'750.00 | 92'400.00 | 220'817.67 | 188'393.97 |
| 3425 Schrebergärten | 920.00 | 1'970.00 | 300.00 | 2'000.00 | 387.60 | 1'970.00 |
| 4 GESUNDHEIT | 806'720.06 | | 836'200.00 | | 794'374.77 | |
| 41 Spieler, Kranken- und Pflegeheime | 319'728.84 | | 433'500.00 | | 348'517.26 | |
| 412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime | 319'728.84 | | 433'500.00 | | 348'517.26 | |
| 4125 Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime | 319'728.84 | | 433'500.00 | | 348'517.26 | |
| 42 Ambulante Krankenpflege | 459'083.92 | | 378'000.00 | | 420'134.31 | |
| 421 Ambulante Krankenpflege | 459'083.92 | | 378'000.00 | | 420'134.31 | |
| 4210 Ambulante Krankenpflege | 459'083.92 | | 378'000.00 | | 420'134.31 | |
| 43 Gesundheitsprävention | 25'507.30 | | 24'700.00 | | 25'073.20 | |
| 431 Alkohol- und Drogenprävention | 23'832.30 | | 23'000.00 | | 23'794.35 | |
| 4310 Alkohol- und Drogenprävention | 23'832.30 | | 23'000.00 | | 23'794.35 | |
| 432 Krankheitsbekämpfung, übrige | 1'400.00 | | 1'450.00 | | 954.00 | |
| 4320 Krankheitsbekämpfung, übrige | 1'400.00 | | 1'450.00 | | 954.00 | |
| 434 Lebensmittelkontrolle | 275.00 | | 250.00 | | 324.85 | |
| 4340 Lebensmittelkontrolle | 275.00 | | 250.00 | | 324.85 | |
| 4900 Gesundheitswesen, n.a.g. | 2'400.00 | | | | 650.00 | |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT | 3'231'788.10 | 1'705'972.67 | 2'816'820.00 | 1'348'100.00 | 2'982'088.22 | 1'636'342.63 |
| 51 Krankheit und Unfall | 665'601.55 | 135'572.08 | 563'500.00 | 137'000.00 | 753'429.75 | 126'223.50 |
| 512 Prämienverbilligungen | 665'601.55 | 135'572.08 | 563'500.00 | 137'000.00 | 753'429.75 | 126'223.50 |
| 5120 Prämienverbilligungen | 665'601.55 | 135'572.08 | 563'500.00 | 137'000.00 | 753'429.75 | 126'223.50 |
| 52 Invaliddität | 7744.50 | | | | 7718.90 | |
| 5230 Invalidentheime | 7'244.50 | | | | 7'218.90 | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 524 Leistungen an Invalide | 500,00 | | | | 500,00 | |
| Leistungen an Invalide | 500,00 | | | | 500,00 | |
| 53 Alter und Hinterlassene | 45'478,40 | 6'696,00 | 34'470,00 | 7'200,00 | 40'826,10 | 6'761,00 |
| 531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV | 25'532,20 | 6'696,00 | 25'100,00 | 7'200,00 | 24'690,70 | 6'761,00 |
| 5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV | 25'532,20 | 6'696,00 | 25'100,00 | 7'200,00 | 24'690,70 | 6'761,00 |
| 535 Leistungen an das Alter | 19'946,20 | | 9'370,00 | | 16'135,40 | |
| Leistungen an das Alter | 19'946,20 | | 9'370,00 | | 16'135,40 | |
| 54 Familie und Jugend | 375'918,15 | 178'201,84 | 324'100,00 | 162'400,00 | 264'028,50 | 145'847,80 |
| 543 Alimentenbevorschussung und -inkasso | 136'645,51 | 134'467,89 | 150'000,00 | 120'000,00 | 97'145,00 | 103'684,25 |
| 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso | 136'645,51 | 134'467,89 | 150'000,00 | 120'000,00 | 97'145,00 | 103'684,25 |
| 544 Jugendschutz | 78'733,95 | 43'733,95 | 77'600,00 | 42'400,00 | 79'883,50 | 42'163,55 |
| 5440 Jugendschutz | 78'733,95 | 43'733,95 | 77'600,00 | 42'400,00 | 79'883,50 | 42'163,55 |
| 545 Leistungen an Familien | 159'638,69 | | 96'500,00 | | 87'000,00 | |
| Kinderkrippen und Kinderhorte | 159'638,69 | | 96'500,00 | | 87'000,00 | |
| 55 Arbeitslosigkeit | 96'968,26 | 30'000,00 | 97'400,00 | 40'000,00 | 94'978,33 | 6'980,35 |
| 559 Übrige Arbeitslosigkeit | 96'968,26 | 30'000,00 | 97'400,00 | 40'000,00 | 94'978,33 | 6'980,35 |
| 5590 Arbeitsamt | 800,00 | | | | 800,00 | |
| 5591 Sozialprojekte | 96'168,26 | 30'000,00 | 97'400,00 | 40'000,00 | 94'178,33 | 6'980,35 |
| 57 Sozialhilfe und Asylwesen | 2'040'977,24 | 1'355'502,75 | 1'797'350,00 | 1'001'500,00 | 1'821'106,64 | 1'350'529,98 |
| 572 Wirtschaftliche Hilfe | 1'263'270,39 | 681'918,12 | 1'000'000,00 | 551'500,00 | 1'042'360,49 | 645'060,98 |
| 5720 Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe | 1'263'270,39 | 681'918,12 | 1'000'000,00 | 551'500,00 | 1'042'360,49 | 645'060,98 |
| 573 Asylwesen | 481'720,43 | 673'584,63 | 428'400,00 | 450'000,00 | 468'004,13 | 705'469,00 |
| 5730 Asylwesen | 13'499,05 | 106'260,08 | 20'000,00 | 50'000,00 | 2'989,80 | 256'327,00 |
| 5732 Asylwesen Schutzstatus S | 468'221,38 | 567'324,55 | 408'400,00 | 400'000,00 | 465'014,33 | 449'142,00 |
| 579 Übrige Fürsorge | 295'986,42 | | 368'950,00 | | 310'742,02 | |
| 5790 Übrige Fürsorge - Betriebskosten | | | 10'100,00 | | | |
| 5791 Übrige Fürsorge - Kosten nur Steckborn | 295'986,42 | | 358'850,00 | | 310'742,02 | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | | | | | | |
| 61 | 1'837'412.10 | 1'002'978.74 | 1'917'950.00 | 1'091'300.00 | 1'889'950.73 | 1'126'810.02 |
| 613 | 1'580'138.81 | 989'905.74 | 1'609'700.00 | 1'048'100.00 | 1'618'342.24 | 1'086'864.02 |
| 6130 | 3'544.00 | | 9'600.00 | | 3'224.00 | |
| | 3'544.00 | | 9'600.00 | | 3'224.00 | |
| 615 | 1'576'594.81 | 989'905.74 | 1'600'100.00 | 1'048'100.00 | 1'615'118.24 | 1'086'864.02 |
| 6150 | 626'969.84 | 185'689.80 | 651'900.00 | 211'100.00 | 700'954.49 | 214'942.10 |
| 6151 | 59'877.35 | 90'527.04 | 66'100.00 | 100'000.00 | 58'708.05 | 103'723.01 |
| 6155 | 890'047.62 | 713'678.90 | 882'100.00 | 737'000.00 | 855'455.70 | 768'198.91 |
| 62 | 240'398.20 | 9'873.00 | 288'000.00 | 40'000.00 | 231'760.51 | 36'746.00 |
| 629 | 240'398.20 | 9'873.00 | 288'000.00 | 40'000.00 | 231'760.51 | 36'746.00 |
| 6290 | 240'398.20 | 9'873.00 | 288'000.00 | 40'000.00 | 231'760.51 | 36'746.00 |
| 63 | 16'875.09 | 3'200.00 | 20'250.00 | 3'200.00 | 39'847.98 | 3'200.00 |
| 631 | 16'875.09 | 3'200.00 | 20'250.00 | 3'200.00 | 39'847.98 | 3'200.00 |
| 6310 | 16'875.09 | 3'200.00 | 20'250.00 | 3'200.00 | 39'847.98 | 3'200.00 |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | | | | | | |
| 71 | 2'892'789.02 | 2'281'651.94 | 3'148'970.00 | 2'341'150.00 | 2'571'618.56 | 2'232'276.08 |
| 710 | 806'706.14 | 767'703.03 | 865'400.00 | 836'900.00 | 769'136.13 | 744'994.45 |
| 7100 | 806'706.14 | 767'703.03 | 865'400.00 | 836'900.00 | 769'136.13 | 744'994.45 |
| 7101 | 39'003.11 | 28'500.00 | 28'500.00 | 24'141.88 | 24'141.88 | |
| 7101 | 767'703.03 | 767'703.03 | 836'900.00 | 836'900.00 | 744'994.45 | 744'994.45 |
| 72 | 1'148'213.42 | 1'066'548.09 | 1'218'050.00 | 1'131'650.00 | 1'150'146.85 | 1'067'229.84 |
| 720 | 1'148'213.42 | 1'066'548.09 | 1'218'050.00 | 1'131'650.00 | 1'150'146.85 | 1'067'229.84 |
| 7200 | 1'066'548.09 | 1'066'548.09 | 1'131'650.00 | 1'131'650.00 | 1'067'229.84 | 1'067'229.84 |
| 7201 | 81'865.33 | | 86'400.00 | | 82'917.01 | |
| 73 | 344'080.99 | 342'628.57 | 372'750.00 | 311'000.00 | 289'249.69 | 334'079.49 |
| 730 | 344'080.99 | 342'628.57 | 372'750.00 | 311'000.00 | 289'249.69 | 334'079.49 |
| 7300 | 344'080.99 | 342'628.57 | 372'750.00 | 311'000.00 | 289'249.69 | 334'079.49 |
| 74 | 146'970.35 | 42'442.25 | 17'000.00 | 4'000.00 | 12'751.95 | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 741 Gewässerverbauungen | 146'970.35 | 42'442.25 | 17'000.00 | 4'000.00 | 12'751.95 | |
| 7410 Gewässerverbauungen | 146'970.35 | 42'442.25 | 17'000.00 | 4'000.00 | 12'751.95 | |
| 75 Arten- und Landschaftsschutz | 8'812.95 | | 42'100.00 | | 7'372.36 | |
| 750 Arten- und Landschaftsschutz | 8'812.95 | | 42'100.00 | | 7'372.36 | |
| 7500 Arten- und Landschaftsschutz | 8'812.95 | | 42'100.00 | | 7'372.36 | |
| 76 Bekämpfung von Umweltschmutzungen | 6'848.15 | | | | | |
| 769 Übrige Bekämpfung von Umweltschmutzungen | 6'848.15 | | | | | |
| 7690 Übrige Bekämpfung von Umweltschmutzungen | 6'848.15 | | | | | |
| 77 Übriger Umweltschutz | 338'995.15 | 62'230.00 | 388'370.00 | 57'600.00 | 224'803.49 | 85'972.30 |
| 771 Friedhof und Bestattung | 159'379.45 | 29'815.00 | 194'820.00 | 27'600.00 | 155'003.38 | 28'922.50 |
| 7710 Friedhof und Bestattung | 159'379.45 | 29'815.00 | 194'820.00 | 27'600.00 | 155'003.38 | 28'922.50 |
| 779 Übriger Umweltschutz | 179'615.70 | 32'415.00 | 193'550.00 | 30'000.00 | 69'800.11 | 57'049.80 |
| 7790 Übriger Umweltschutz | 20'029.60 | 32'415.00 | 22'800.00 | 30'000.00 | 15'825.76 | 33'077.80 |
| 7791 Energiestadtmission | 159'586.10 | | 170'750.00 | | 53'974.35 | 23'972.00 |
| 79 Raumordnung | 92'261.87 | | 245'300.00 | | 118'158.09 | |
| 790 Raumordnung | 92'261.87 | | 245'300.00 | | 118'158.09 | |
| 7900 Raumordnung | 92'261.87 | | 245'300.00 | | 118'158.09 | |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 4'061'160.02 | 3'912'772.79 | 3'891'600.00 | 3'762'700.00 | 3'448'922.32 | 3'351'179.66 |
| 81 Landwirtschaft | 181'500.56 | 97'961.76 | 70'200.00 | 60'200.00 | 73'417.15 | 66'139.65 |
| 811 Verwaltung, Vollzug und Kontrolle | 176'219.06 | 97'001.76 | 60'200.00 | 60'200.00 | 66'019.65 | 66'019.65 |
| 8111 Unterhalt Flur- und Waldstrassen | 176'219.06 | 97'001.76 | 60'200.00 | 60'200.00 | 66'019.65 | 66'019.65 |
| 814 Produktionsverbesserung Pflanzen | 5'281.50 | 960.00 | 10'000.00 | 10'000.00 | 7'397.50 | 120.00 |
| 8140 Produktionsverbesserung Pflanzen | 5'281.50 | 960.00 | 10'000.00 | 10'000.00 | 7'397.50 | 120.00 |
| 82 Forstwirtschaft | 13'430.25 | | 14'500.00 | | 15'841.50 | |
| 820 Forstwirtschaft | 13'430.25 | | 14'500.00 | | 15'841.50 | |
| 8200 Forstwirtschaft | 13'430.25 | | 14'500.00 | | 15'841.50 | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--------------------------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 83 Jagd und Fischerei | 12'326.65 | 16'239.00 | 12'600.00 | 16'200.00 | 12'326.65 | 16'239.00 |
| 830 Jagd und Fischerei | 12'326.65 | 16'239.00 | 12'600.00 | 16'200.00 | 12'326.65 | 16'239.00 |
| 8300 Jagd und Fischerei | 12'326.65 | 16'239.00 | 12'600.00 | 16'200.00 | 12'326.65 | 16'239.00 |
| 84 Tourismus | 42'294.07 | 1'422.28 | 69'900.00 | 1'900.00 | 48'660.61 | -59.40 |
| 840 Tourismus | 42'294.07 | 1'422.28 | 69'900.00 | 1'900.00 | 48'660.61 | -59.40 |
| 8400 Tourismus | 42'294.07 | 1'422.28 | 69'900.00 | 1'900.00 | 48'660.61 | -59.40 |
| 85 Industrie, Gewerbe, Handel | 14'458.74 | | 40'000.00 | | 29'816.00 | |
| 850 Industrie, Gewerbe, Handel | 14'458.74 | | 40'000.00 | | 29'816.00 | |
| 8500 Industrie, Gewerbe, Handel | 14'458.74 | | 40'000.00 | | 29'816.00 | |
| 87 Brennstoffe und Energie | 3'797'149.75 | 3'797'149.75 | 3'684'400.00 | 3'684'400.00 | 3'268'860.41 | 3'268'860.41 |
| 871 Elektrizität | 3'797'149.75 | 3'797'149.75 | 3'684'400.00 | 3'684'400.00 | 3'268'860.41 | 3'268'860.41 |
| 8711 Elektrizitätswerk - Netz | 1'823'792.79 | 1'823'792.79 | 1'896'300.00 | 1'896'300.00 | 1'517'199.22 | 1'517'199.22 |
| 8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel | 1'973'356.96 | 1'973'356.96 | 1'788'100.00 | 1'788'100.00 | 1'751'661.19 | 1'751'661.19 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 714'236.80 | 7'627'606.89 | 483'350.00 | 7'254'900.00 | 960'278.39 | 6'978'748.69 |
| 91 Steuern | 27'082.54 | 6'023'333.65 | 12'000.00 | 5'510'000.00 | 52'582.10 | 5'396'896.92 |
| 910 Steuern | 27'082.54 | 6'023'333.65 | 12'000.00 | 5'510'000.00 | 52'582.10 | 5'396'896.92 |
| 9100 Steuern | 27'082.54 | 6'023'333.65 | 12'000.00 | 5'510'000.00 | 52'582.10 | 5'396'896.92 |
| 93 Finanz- und Lastenausgleich | 105'617.00 | | 60'000.00 | | 97'639.00 | |
| 930 Finanz- und Lastenausgleich | 105'617.00 | | 60'000.00 | | 97'639.00 | |
| 9300 Finanz- und Lastenausgleich | 105'617.00 | | 60'000.00 | | 97'639.00 | |
| 95 Übrige Ertragsanteile | 7'147.25 | 715'049.35 | 6'500.00 | 961'000.00 | 7'625.38 | 1'186'588.30 |
| 950 Übrige Ertragsanteile | 7'147.25 | 715'049.35 | 6'500.00 | 961'000.00 | 7'625.38 | 1'186'588.30 |
| 9500 Übrige Ertragsanteile | 7'147.25 | 715'049.35 | 6'500.00 | 961'000.00 | 7'625.38 | 1'186'588.30 |
| 96 Vermögens- und Schuldenverwaltung | 574'390.01 | 889'223.89 | 404'850.00 | 781'900.00 | 402'431.91 | 791'466.33 |
| 961 Zinsen | 124'119.54 | 198'282.05 | 105'100.00 | 141'600.00 | 126'019.94 | 183'035.44 |
| 9610 Zinsen | 124'119.54 | 198'282.05 | 105'100.00 | 141'600.00 | 126'019.94 | 183'035.44 |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 963 Liegenschaften des Finanzvermögens | 420'961,27 | 660'640,15 | 286'750,00 | 638'900,00 | 214'254,45 | 370'961,60 |
| 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens | 195'574,62 | 380'640,15 | 286'750,00 | 638'900,00 | 214'254,45 | 370'961,60 |
| 9639 Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen Liegenschaften Finanzvermögen | 225'376,65 | 280'000,00 | | | | |
| 969 Übriges Finanzvermögen | 29'419,20 | 30'301,69 | 13'000,00 | 1'400,00 | 62'157,52 | 237'469,29 |
| 9690 Übriges Finanzvermögen | 29'419,20 | 30'301,69 | 13'000,00 | 1'400,00 | 62'157,52 | 237'469,29 |
| 97 Rückverteilungen | | | | 2'000,00 | | |
| 971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe | | | | 2'000,00 | | |
| 9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe | | | | 2'000,00 | | |
| 99 Nicht aufgeteilte Posten | | | | | 400'000,00 | -396'202,86 |
| 995 Neutrale Aufwendungen und Erträge | | | | | | 57'637,75 |
| 9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge | | | | | | 57'637,75 |
| 999 Abschluss | | | | | 400'000,00 | -453'840,61 |
| 9990 Abschluss | | | | | 400'000,00 | -453'840,61 |
| Gesamtergebnis | 18'677'294,15 | 19'259'900,01 | 18'133'650,00 | 18'197'850,00 | 17'787'235,82 | 17'787'235,82 |
| | 582'505,86 | | 64'200,00 | | | |
| | 19'259'900,01 | 19'259'900,01 | 18'197'850,00 | 18'197'850,00 | 17'787'235,82 | 17'787'235,82 |



| Investitionsrechnung nach Sachgruppen | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5 Investitionsausgaben | | | | | 1'948'636.38 | |
| 50 Sachanlagen | 1'683'720.88 | | 2'033'000.00 | | 1'541'497.86 | |
| 501 Strassen | 1'317'294.91 | | 1'603'000.00 | | 429'500.80 | |
| 503 Übriger Tiefbau | 290'733.60 | | 518'000.00 | | 354'150.74 | |
| 504 Hochbauten | 523'425.43 | | 895'000.00 | | 112'885.69 | |
| 506 Mobilien | 52'011.25 | | 90'000.00 | | 69'170.30 | |
| 509 Übrige Sachanlagen | 25'163.55 | | 100'000.00 | | 575'990.33 | |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 345'906.52 | | 370'000.00 | | 116'606.08 | |
| 512 Wasserbau | 30'248.65 | | 70'000.00 | | 69'455.75 | |
| 514 Hochbauten | 315'557.87 | | 300'000.00 | | 47'150.33 | |
| 52 Immaterielle Anlagen | 20'019.45 | | 60'000.00 | | 6'462.00 | |
| 529 Übrige immaterielle Anlagen | 20'019.45 | | 60'000.00 | | 6'462.00 | |
| 59 Übertrag an Bilanz | | | | | 284'070.44 | |
| 590 Passivierungen | | | | | 284'070.44 | |
| 6 Investitionseinnahmen | | 453'013.91 | | | | 1'948'636.38 |
| 60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | | | | | | 88'692.80 |
| 606 Übertragung von Mobilien | | | | | | 88'692.80 |
| 63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | | 423'013.91 | | | | 56'897.60 |
| 631 Kantone und Konkordate | | | | | | 56'897.60 |
| 637 Private Haushalte | | 423'013.91 | | | | |
| 67 Durchlaufende Investitionsbeiträge | | 30'000.00 | | | | |
| 671 Kantone und Konkordate | | 30'000.00 | | | | |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | | | | | | 138'480.04 |
| 689 Übrige ausserordentliche Investitionseinnahmen | | | | | | 138'480.04 |
| 69 Übertrag an Bilanz | | | | | | 1'664'565.94 |
| 690 Aktivierung Nettoinvestitionen | | | | | | 1'664'565.94 |
| Nettoinvestition | 1'683'720.88 | 453'013.91 | 2'033'000.00 | | 1'948'636.38 | 1'948'636.38 |
| | 1'683'720.88 | 1'230'706.97 | 2'033'000.00 | 2'033'000.00 | 1'948'636.38 | 1'948'636.38 |



Investitionsrechnung

| Funktionale Gliederung Zusammenzug | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 15'999.85 | | | | 34'694.50 | |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | | | | | | 88'692.80 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 257'961.53 | | | | 171'869.95 | |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | 315'897.15 | 31'850.95 | 608'000.00 | | 498'671.10 | |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 499'037.67 | 406'229.62 | 860'000.00 | | 539'949.35 | 199'217.64 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 594'224.68 | 149'333.34 | 565'000.00 | | 419'381.04 | -3'840.00 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | | | | | 284'070.44 | 1'664'565.94 |
| | 1'683'120.88 | 453'013.91 | 2'033'000.00 | 0.00 | 1'948'636.38 | 1'948'636.38 |
| Nettoinvestition | | 1'230'106.97 | | 2'033'000.00 | | 1'948'636.38 |
| | 1'683'120.88 | 1'683'120.88 | 2'033'000.00 | 2'033'000.00 | 1'948'636.38 | 1'948'636.38 |



Investitionsrechnung mit Details

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | | | | | | |
| 02 Allgemeine Dienste | 15'999,85 | | | | 34'694,50 | |
| 022 Übrige allgemeine Dienste | 15'999,85 | | | | 34'694,50 | |
| 0220 Stadtverwaltung | 15'999,85 | | | | 34'694,50 | |
| 022000 Übrige Sachanlagen | 15'999,85 | | | | 34'694,50 | |
| INV00170 Reorganisation Gemeindecarchiv und Informationsverwaltung | 15'999,85 | | | | 34'694,50 | |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | | | | | | 88'692,80 |
| 15 Feuerwehr | | | | | | 88'692,80 |
| 150 Feuerwehr | | | | | | 88'692,80 |
| 1500 Feuerwehr | | | | | | 88'692,80 |
| 6060.00 Übertragung von Mobilien ins Finanzvermögen | | | | | | 88'692,80 |
| INV00084 Ersatzbesch. Mannschaftstransporter 2020 | | | | | | 88'692,80 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | | | | | | |
| 32 Übrige Kultur | 257'961,53 | | | | 171'869,95 | |
| 322 Musik und Theater | 257'961,53 | | | | 171'869,95 | |
| 3221 Liegenschaft Phönix-Theater | 253'159,28 | | | | | |
| 5140.00 Hochbauten | 253'159,28 | | | | | |
| INV00194 Sanierung Phönix Theater (Heizung, Fassade) | 253'159,28 | | | | | |
| 34 Sport und Freizeit | 4'802,25 | | | | 171'869,95 | |
| 341 Sport | 4'802,25 | | | | 156'980,45 | |
| 3410 Sport | 4'802,25 | | | | 156'980,45 | |
| 5090.00 Übrige Sachanlagen | 4'802,25 | | | | 156'980,45 | |
| INV00118 Projektierung Neubau Sportplatz Emmig | 4'802,25 | | | | 156'980,45 | |
| 342 Freizeit | 4'802,25 | | | | 14'889,50 | |
| 3421 Strandbad und Herberge | | | | | 14'889,50 | |
| 5090.00 Übrige Sachanlagen | | | | | 14'889,50 | |
| INV00212 Projekt Strandbad und Camping Weiterentwicklung | | | | | 14'889,50 | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | | | | | | |
| 61 Strassenverkehr | 315'897.15 | 31'850.95 | 608'000.00 | | 498'671.10 | |
| 615 Gemeindestrassen | 315'897.15 | 31'850.95 | 608'000.00 | | 498'671.10 | |
| 6150 Gemeindestrassen | 290'733.60 | 31'850.95 | 518'000.00 | | 429'500.80 | |
| 5010.00 Strassen | 290'733.60 | | 518'000.00 | | 429'500.80 | |
| INV00119 Sanierung Haldenbergstrasse West Strasse | | | | | 17'275.10 | |
| INV00123 Sanierung / Neugestaltung Kehlhofplatz | | | | | 66'769.15 | |
| INV00144 Sanierung Zelgstrasse West | 30'872.40 | | | | 121'748.90 | |
| INV00162 Erschliessung Eichhölzlistrasse | 8'662.65 | | | | 8'753.65 | |
| INV00174 Sanierung Wolfkehlenstrasse Strasse | 580.25 | | | | 201'384.90 | |
| INV00178 Sanierung Mühletalstrasse Strasse | 46'554.45 | | | | 13'569.10 | |
| INV00198 Sanierung Grondweg Anteil Strassenbau | 163'846.20 | | 150'000.00 | | | |
| INV00222 Sanierung Strassenabschnitt Speckgässli | 7'114.80 | | | | | |
| INV00226 Sanierung Rotackerstrasse inkl. Werkleitung - Anteil Strasse | 18'322.80 | | 145'000.00 | | | |
| INV00230 Sanierung Seestrasse 166 - 170c - Anteil Strasse | 14'780.05 | | 223'000.00 | | | |
| 6370.00 Private Haushalte | | 31'850.95 | | | | |
| INV00162 Erschliessung Eichhölzlistrasse | | 31'850.95 | | | | |
| 6155 Bauamt und Werkhof | | | | | | |
| 5060.00 Mobilien | 25'163.55 | | 90'000.00 | | 69'170.30 | |
| INV00197 Werkhof Anschaffung Unkrautvernichter | 25'163.55 | | 90'000.00 | | 69'170.30 | |
| INV00223 Werkhof: Ersatz-Fahrzeug für Abfallentsorgung | 25'163.55 | | 90'000.00 | | 69'170.30 | |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | | | | | | |
| 71 Wasserversorgung | 499'037.67 | 406'229.62 | 860'000.00 | | 539'949.35 | 199'217.64 |
| 710 Wasserversorgung | 240'714.03 | 98'729.30 | 600'000.00 | | 194'062.87 | 166'780.04 |
| 7101 Wasserversorgung | 240'714.03 | 98'729.30 | 600'000.00 | | 194'062.87 | 166'780.04 |
| 7101 Wasserversorgung | 240'714.03 | 98'729.30 | 600'000.00 | | 194'062.87 | 166'780.04 |
| 5030.00 Übriger Tiefbau | 35'035.08 | | 200'000.00 | | 109'286.35 | |
| INV00144 Sanierung Zelgstrasse West | -5'369.40 | | | | 2'850.05 | |
| INV00149 Kapazitätserhöhung Wasserversorgung | -103'653.74 | | | | 7'260.30 | |
| INV00179 Sanierung Mühletalstrasse Wasser | -7'378.70 | | | | 96'176.00 | |
| INV00182 Erschliessung Walch Wasser | 14'188.81 | | | | | |
| INV00209 Sanierung Grondweg Anteil Wasserversorgung | 137'248.11 | | | | | |
| INV00227 Sanierung Rotackerstrasse inkl. Werkleitung - Anteil Wasserversorgung | | | 95'000.00 | | 3'000.00 | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-----------|-------------------|-------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| INV00231 Sanierung Seestrasse 166 - 177c inkl. Werkleitungen - Anteil Wasser | | | 105'000.00 | | | |
| 5090.00 Übrige Sachanlagen | 143'280.36 | | 100'000.00 | | 37'626.19 | |
| INV00187 Smart-Metering Wasser | 103'683.65 | | 100'000.00 | | 37'626.19 | |
| INV00202 Notstromversorgung | 39'596.71 | | | | | |
| 5140.00 Hochbauten | 62'398.59 | | 300'000.00 | | 47'150.33 | |
| INV00150 Bauliche Anpassungen Wasserwerk | 55'073.84 | | | | 47'150.33 | |
| INV00224 Ersatz-Steuerung im Seewasserwerk | 7'324.75 | | 300'000.00 | | | |
| 6370.00 Private Haushalte | | 98'729.30 | | | | 28'300.00 |
| INV00162 Erschliessung Eichholzlistrasse | | 28'729.30 | | | | 28'300.00 |
| INV00213 Anschlussgebühren Wasser 2023 | | 70'000.00 | | | | |
| INV00217 Anschlussgebühren Wasser 2024 | | | | | | |
| 6890.00 Übrige ausserordentliche Investitionseinnahmen | | | | | | |
| INV00149 Kapazitätserhöhung Wasserversorgung | | | | | | |
| 72 Abwasserbeseitigung | 156'044.29 | 277'500.32 | 130'000.00 | | 219'821.43 | 138'480.04 |
| 720 Abwasserbeseitigung | 156'044.29 | 277'500.32 | 130'000.00 | | 219'821.43 | 32'437.60 |
| 7200 Abwasserbeseitigung | 156'044.29 | 277'500.32 | 130'000.00 | | 219'821.43 | 32'437.60 |
| 5030.00 Übriger Tiefbau | 116'447.61 | | 130'000.00 | | 157'283.04 | |
| INV00144 Sanierung Zelgstrasse West | | | | | 10'929.56 | |
| INV00162 Erschliessung Eichholzlistrasse | 5'600.37 | | | | 53'509.98 | |
| INV00180 Sanierung Mühlentalstrasse Abwasser | 1'857.01 | | | | 90'353.20 | |
| INV00183 Erschliessung Walch Abwasser | 98'082.65 | | | | 2'480.30 | |
| INV00210 Sanierung Grundweg Anteil Abwasser | 5'183.06 | | | | | |
| INV00228 Sanierung Rotackerstrasse inkl. Werkleitungen - ARA | 1'910.68 | | 90'000.00 | | | |
| INV00232 Sanierung Seestrasse 166 - 170c inkl. Werkleitungen - Abwasser | 3'803.84 | | 40'000.00 | | | |
| 5040.00 Hochbauten | | | | | | |
| INV00185 Ersatz bestehendes Blockheizkraftwerk ARA | | | | | | |
| 5090.00 Übrige Sachanlagen | 39'596.68 | | | | 62'538.39 | |
| INV00202 Notstromversorgung | 39'596.68 | | | | 62'538.39 | |
| 6370.00 Private Haushalte | | 277'500.32 | | | | 32'437.60 |
| INV00162 Erschliessung Eichholzlistrasse | | 76'321.00 | | | | |
| INV00183 Erschliessung Walch Abwasser | | 108'303.32 | | | | |
| INV00214 Anschlussgebühren Abwasser 2023 | | 2'000.00 | | | | |
| INV00219 Anschlussgebühren Abwasser 2024 | | 908'76.00 | | | | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|---|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 74 | 6'085.65 | | 60'000.00 | | | |
| Verbauungen | | | | | | |
| 741 | 6'085.65 | | 60'000.00 | | | |
| Gewässerverbauungen | | | | | | |
| 7410 | 6'085.65 | | 60'000.00 | | | |
| Gewässerverbauungen | | | | | | |
| 5290.00 | 6'085.65 | | 60'000.00 | | | |
| Übrige immaterielle Anlagen | | | | | | |
| INV00220 | 6'085.65 | | 60'000.00 | | | |
| Planungskredit für Hochwasserschutz / Oberflächenentwässerung Einzugsgebiet Burggraben | | | | | | |
| 79 | 96'193.70 | 30'000.00 | 70'000.00 | 30'000.00 | 126'065.05 | 126'065.05 |
| Raumordnung | | | | | | |
| 790 | 96'193.70 | 30'000.00 | 70'000.00 | 30'000.00 | 126'065.05 | 126'065.05 |
| Raumordnung | | | | | | |
| 7900 | 96'193.70 | 30'000.00 | 70'000.00 | 30'000.00 | 126'065.05 | 126'065.05 |
| Raumordnung | | | | | | |
| 5040.00 | 52'011.25 | | | | 50'147.30 | 50'147.30 |
| Hochbauten | | | | | | |
| INV00199 | 52'011.25 | | | | 50'147.30 | 50'147.30 |
| Masterplan um Gebiet Bahnhof | | | | | | |
| 5120.00 | 30'248.65 | | 70'000.00 | | 69'455.75 | 69'455.75 |
| Wasserbau | | | | | | |
| INV00191 | 30'248.65 | | 70'000.00 | | 69'455.75 | 69'455.75 |
| Renaturierung Bodenseeufer Berlingen-Steckborn Planungskredit | | | | | | |
| 5290.00 | 13'933.80 | | | | 6'462.00 | 6'462.00 |
| Übrige immaterielle Anlagen | | | | | | |
| INV00173 | 9'729.00 | | | | 6'462.00 | 6'462.00 |
| Ortsplanung; Ausscheidung Gewässerräume | | | | | | |
| INV00200 | 4'204.80 | | | | | |
| Uebersarbeitung Gestaltungsplan und Baulinienplan | | | | | | |
| 6710.00 | | 30'000.00 | | 30'000.00 | | |
| Kantone und Konkordate | | | | | | |
| INV00199 | | 30'000.00 | | 30'000.00 | | |
| Masterplan um Gebiet Bahnhof | | | | | | |
| 8 | 594'224.68 | 14'933.34 | 565'000.00 | 14'933.34 | 419'381.04 | -3'840.00 |
| VOLKSWIRTSCHAFT | | | | | | |
| 87 | 594'224.68 | 14'933.34 | 565'000.00 | 14'933.34 | 419'381.04 | -3'840.00 |
| Brennstoffe und Energie | | | | | | |
| 871 | 594'224.68 | 14'933.34 | 565'000.00 | 14'933.34 | 419'381.04 | -3'840.00 |
| Elektrizität | | | | | | |
| 8711 | 594'224.68 | 14'933.34 | 565'000.00 | 14'933.34 | 419'381.04 | -3'840.00 |
| Elektrizitätswerk - Netz | | | | | | |
| 5030.00 | 371'942.74 | | 565'000.00 | | 87'581.35 | -3'840.00 |
| Übriger Tiefbau | | | | | | |
| INV00144 | | | | | 87'581.35 | -3'840.00 |
| Sanierung Zelgstrasse West | | | | | 20'345.31 | -3'840.00 |
| INV00162 | 1'839.46 | | | | 15'471.82 | -3'840.00 |
| Erschliessung Eichholzlistrasse | | | | | 312.49 | -3'840.00 |
| INV00177 | | | | | 24'245.28 | -3'840.00 |
| Sanierung Wolfkehlenstrasse EW | | | | | 16'715.00 | -3'840.00 |
| INV00181 | 23'923.56 | | | | 10'491.45 | -3'840.00 |
| Sanierung Mühlaltrasse EW | | | | | | |
| INV00184 | 223'322.35 | | | | | |
| Erschliessung Walch EW | | | | | | |
| INV00211 | 6'153.10 | | | | | |
| Sanierung Grundweg Anteil EW | | | | | | |
| INV00229 | | | | | | |
| Sanierung Rotackerstrasse inkl. Werkleitungen - EW | | | | | | |
| INV00233 | | | | | | |
| Ersatz Mittelspannungsleitung von TS Walch zu TS Dorf | | | | | | |
| INV00234 | 19'418.65 | | | | | |
| EW-Netzverstärkung im Gebiet Tal | | | | | | |



| Funktionale Gliederung | Rechnung 2024 | | Budget 2024 | | Rechnung 2023 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| INV00235 Sanierung Trafostation Hardmoos | 97'285.62 | | 120'000.00 | | 33'1799.69 | |
| 5090.00 Übrige Sachanlagen | 222'281.94 | | | | 209'702.25 | |
| INV00186 Smart-Metering EW | 220'460.02 | | | | 28'737.74 | |
| INV00204 MS Anlageersatz TS Coop | | | | | 26'762.26 | |
| INV00205 MS Anlageersatz TS Höfli | | | | | 39'852.45 | |
| INV00206 MS Anlageersatz TS Oesterloh | | | | | 25'361.98 | |
| INV00207 MS Anlageersatz TS Dielenhausen | | | | | 1'383.01 | |
| INV00208 Noternteisung EKT | 1821.92 | | | | | |
| 6370.00 Private Haushalte | | 14'933.34 | | | | |
| INV00169 Anschlussgebühren 2022 Elektrisch | | 14'933.34 | | | | |
| INV00221 Anschlussgebühren Elektrisch 2024 | | | | | | |
| | 1'683'120.88 | 453'013.91 | 2'033'000.00 | | 1'664'565.94 | 284'070.44 |
| Nettoinvestition | 1'683'120.88 | 1'230'106.97 | 2'033'000.00 | 2'033'000.00 | 1'664'565.94 | 1'380'495.50 |
| | | 1'683'120.88 | 2'033'000.00 | 2'033'000.00 | 1'664'565.94 | 1'664'565.94 |



Anhang

| Anlagenspiegel - Finanzvermögen | | | | | | |
|--|--------------------------------|--------------------|--------------------|--|---|--------------------------------|
| Langfristige Finanzanlagen | Buchwert 01.01.2024 | Zugänge (+) | Abgänge (-) | Verkehrswert- anpassung (+/-) | Umgliederungen Abgänge (+/-) | Buchwert 31.12.2024 |
| 1070 Aktien und Anteilscheine | 119'345.00 | | | -56.00 | | 119'289.00 |
| 1071 Verzinsliche Anlagen | 11'360'000.00 | | -102'000.00 | | | 1'034'000.00 |
| 1072 Langfristige Forderungen | | | | | | |
| 1079 übrige langfristige Forderungen | | | | | | |
| Total Finanzanlagen | 1'255'345.00 | - | -102'000.00 | -56.00 | - | 1'153'289.00 |
| Sachanlagen Finanzvermögen | Buchwert 01.01.2024 | Zugänge (+) | Abgänge (-) | Verkehrswert- anpassung (+/-) | Umgliederungen (+/-) | Buchwert 31.12.2024 |
| 1080 Grundstücke FV | 4'060'977.00 | | | -225'476.65 | | 3'835'500.35 |
| 1084 Gebäude FV | 4'390'709.06 | | | 280'000.00 | | 4'670'709.06 |
| Total Sachanlagen | 8'451'686.06 | - | - | 54'523.35 | - | 8'506'209.41 |
| Total Anlagen Finanzvermögen | 9'707'031.06 | - | -102'000.00 | 54'467.35 | - | 9'659'498.41 |



Anhang

Sachanlagen des Finanzvermögens

| Nr. | Beschreibung | Buchwert 01.01.2024 | Zugänge (+) | Abgänge (-) | Verkehrswert- anpassung (+/-) | Umgliederungen Abgänge (+/-) | Buchwert 31.12.2024 |
|---|--|------------------------|-------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|------------------------|
| ANR00002 | Liegenschaft Seestrasse 94 | 520'000.00 | | | 280'000.00 | | 800'000.00 |
| ANR00004 | Liegenschaft Dorfstrasse 4 | 480'000.00 | | | | | 480'000.00 |
| ANR00006 | Liegenschaft Feldbach 2 | 1'219'056.51 | | | | | 1'219'056.51 |
| ANR00014 | Liegenschaft Morgenstrasse 5 | 1'067'593.25 | | | | | 1'067'593.25 |
| ANR00020 | Liegenschaft Seestrasse 98 | 2'171'652.55 | | | | | 2'171'652.55 |
| ANR00024 | Grundstück Feldbach Nautilus | 895'794.70 | | | | | 895'794.70 |
| ANR00026 | Lagerhalle und Clubräume Feldbach | 133'111.40 | | | | | 133'111.40 |
| ANR00242 | Liegenschaft Frauenfelderstrasse 13 | 132'000.00 | | | | | 132'000.00 |
| ANR00242 | Liegenschaft Frauenfelderstrasse 7 - 9 | 999'950.00 | | | | | 999'950.00 |
| ANR00242 | Lindenareal Parz. Nr. 262 und 1412 | 335'251.00 | | | | | 335'251.00 |
| ANR00242 | Lindenareal Parz. Nr. 259 | 179'700.00 | | | | | 179'700.00 |
| ANR00242 | Liegenschaft Frauenfelderstrasse 11 | 92'100.00 | | | | | 92'100.00 |
| ANR00242 | Lindenareal Überbauung Planungen | 225'476.65 | | -225'476.65 | | | 0.00 |
| Total Sachanlagen Finanzvermögen | | 8'451'686.06 | - | -225'476.65 | 280'000.00 | - | 8'506'209.41 |



Übersicht Finanzanlagen und Verpflichtungen gegenüber Dritten und FV

| Langfristige Finanzanlagen | Buchwert 01.01.2024 | Zugänge (+) | Abgänge (-) | Verkehrswert- anpassung (+/-) | Umgliederungen Abgänge (+/-) | Buchwert 31.12.2024 |
|---|--------------------------------|--------------------|--------------------|--|---------------------------------|--------------------------------|
| Aktien und Anteilscheine | | | | | | |
| Namenaktien Seehotel Feldbach | 50'000.00 | | | | | 50'000.00 |
| Namenaktien URH | 35'000.00 | | | | | 35'000.00 |
| Namenaktien EKT | 12'000.00 | | | | | 12'000.00 |
| Namenaktien Zuckerfabrik | 1'344.00 | | | | | 1'344.00 |
| Namenakties Klarschlammverw. | 1.00 | | | | | 1.00 |
| Anteilscheine Primajob | 1'000.00 | | | | | 1'000.00 |
| Namenaktien Abraxas Informatik | 20'000.00 | | | | | 20'000.00 |
| | | | | | | |
| Verzinsliche Anlagen | | | | | | |
| Darlehen Feldbach | | | | | | 0.00 |
| Darlehen Lokalfestsehen | 100'000.00 | | | | | 100'000.00 |
| Darlehen Ruderclub | 36'000.00 | | 2'000.00 | | | 34'000.00 |
| Darlehen Stiftung Turmhof | 1'000'000.00 | | 150'000.00 | | | 850'000.00 |
| Total Anlagen | 1'255'345.00 | | 152'000.00 | | | 1'103'345.00 |
| | | | | | | |
| Verpflichtungen | Buchwert 01.01.2024 | Zugänge (+) | Abgänge (-) | Verkehrswert- anpassung (+/-) | Umgliederungen (+/-) | Buchwert 31.12.2024 |
| kurzfristig | | | | | | |
| 0.4% | | | | | | |
| Thurgauer Kantonalbank, FV bis 21.01.2025 | 0.00 | | | | 5'000'000.00 | 5'000'000.00 |
| | | | | | | |
| Langfristig | | | | | | |
| 0.26% | | | | | | |
| Postfinance, FV bis 22.01.2030 | 3'000'000.00 | | | | | 3'000'000.00 |
| 0.4% | | | | | | |
| Thurgauer Kantonalbank, FV bis 21.01.2025 | 5'000'000.00 | | | | -5'000'000.00 | |
| 0.49% | | | | | | |
| Thurgauer Kantonalbank, FV bis 14.01.2026 | 3'000'000.00 | | | | | 3'000'000.00 |
| 0.60% | | | | | | |
| Thurgauer Kantonalbank, FV bis 23.01.2027 | 5'000'000.00 | | | | | 5'000'000.00 |
| 0.80% | | | | | | |
| Thurgauer Kantonalbank, FV bis 11.09.2027 | 1'350'000.00 | | | | | 1'350'000.00 |
| 0.85% | | | | | | |
| Thurgauer Kantonalbank, FV bis 10.09.2028 | 2'000'000.00 | | | | | 2'000'000.00 |
| | | | | | | |
| Verpflichtungen | 19'350'000.00 | | | | -5'000'000.00 | 14'350'000.00 |



Anhang

Rückstellungsspiegel

| | Stand 01.01.2024 | Bildung inkl. Erhöhung (+) | Verwendung (-) | Auflösung (-) | Umbuchung (+/-) | Stand 31.12.2024 | Begründung | |
|--|--|-------------------------------|-------------------|------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------|--|
| Kurzfristige Rückstellungen | | | | | | | | |
| 2050 Mehrleistungen des Personals | 166'886.00 | 22'062.93 | | | | 188'948.93 | A | |
| 2055 Unterhalt Gebäude Finanzvermögen | 100'000.00 | | | | | 100'000.00 | B | |
| Total kurzfristige Rückstellungen | 266'886.00 | 22'062.93 | | | | 288'948.93 | | |
| Begründungen der kurzfristigen Rückstellungen | | | | | | | | |
| A | Rückstellung für Mehrleistungen des Personals aufgrund der neuen Rechnungslegung - Bildung aufgrund Mehrleistungen | | | | | | Buchwert per 31.12. | |
| B | Unterhalt Gebäude Finanzvermögen - Neubewertung der Liegenschaften im FV im Jahr 2024 (vollständiger Abschluss) | | | | | | 188'948.93 | |
| | Total kurzfristige Rückstellungen | | | | | | 100'000.00 | |
| | | | | | | | 288'948.93 | |



Anhang

Eigenkapitalnachweis

| Veränderungen | Stand 01.01.2024 | Umbuchung | SPF | | Vorfinanzierungen | | Jahresergebnis | | Stand 31.12.2024 |
|--|----------------------|---------------|----------------------------|-------------------|-------------------|----------|----------------|-------------------|----------------------|
| | | | im Eigenkapital Einlage | Entnahme | Einlage | Entnahme | Ertragsü. | Aufwandü. | |
| 2900. Spezialfinanzierungen im Eigenkapital | 1'873'921.52 | | 253'802.53 | -88'120.48 | | | | | 2'039'603.57 |
| Elektrizitätswerk Netz | 2'306'900.31 | | | -53'751.24 | | | | | 2'253'149.07 |
| Elektrizitätswerk Handel | -45'820.61 | | 236'839.62 | | | | | | 191'019.01 |
| Wasserwerke | -817'370.74 | | | -29'475.37 | | | | | -846'846.11 |
| Abwasser | 372'378.83 | | 16'962.91 | | | | | | 389'341.74 |
| Flur- und Waldstrassen | 376'73.73 | | | -4'893.87 | | | | | 327'79.86 |
| Ersatzabgaben Park- und Spielplätze | 20'160.00 | | | | | | | | 20'160.00 |
| 2930. Vorfinanzierungen | 2'765'034.00 | | | | | 6'060.61 | | | 2'758'973.39 |
| NHG-Beiträge | 665'034.00 | | | | | | | | 665'034.00 |
| Neugestaltung Sportplatz Emmig | 1'000'000.00 | | | | | | | | 1'000'000.00 |
| Phonix Theater | 200'000.00 | | | | | 6'060.61 | | | 193'939.39 |
| Sanierung Winterlager Bootshalle | 500'000.00 | | | | | | | | 500'000.00 |
| Schützenhaus | 400'000.00 | | | | | | | | 400'000.00 |
| 2990. Jahresergebnis | 1'199'703.11 | -1'199'703.11 | | | | | | 582'605.86 | 582'605.86 |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 8'185'132.50 | 1'199'703.11 | | | | | | | 9'384'835.61 |
| Total | 13'523'791.13 | | 253'802.53 | -34'369.24 | | | | 582'605.86 | 14'266'018.43 |



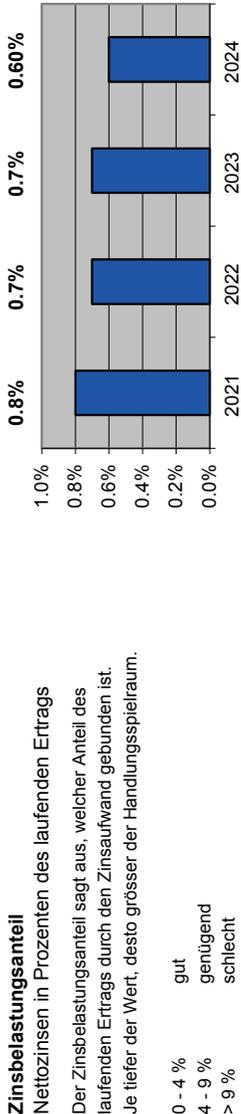
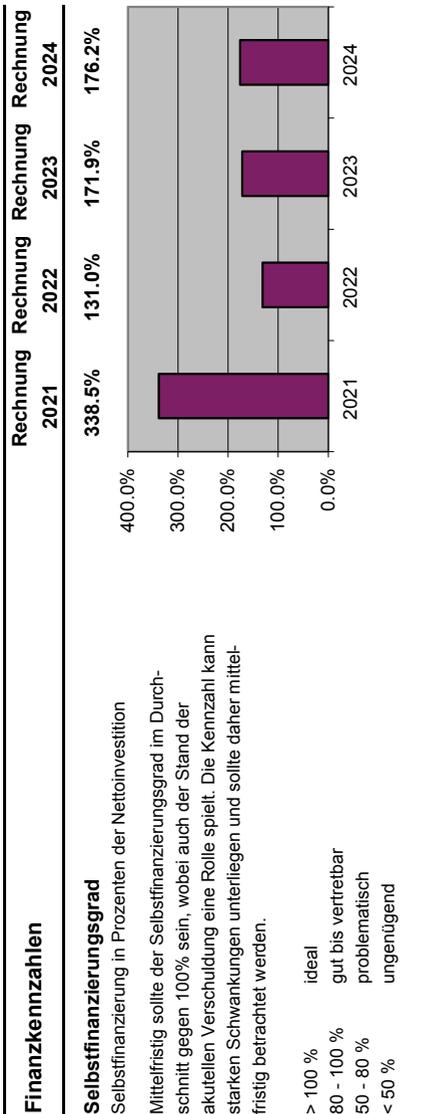
Finanzierung

| Finanzierung | Gesamthaushalt | | Allgemeiner Haushalt | | Eigenwirtschaftsbetriebe | |
|---|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|
| | Rechnung | Budget | Rechnung | Budget | Rechnung | Budget |
| + Ertragsüberschuss | 582'605.86 | 642'200.00 | 582'605.86 | 642'200.00 | | |
| - Aufwandsüberschuss | | | | | | |
| + Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung) | 253'802.53 | 26'850.00 | | | 253'802.53 | 241'000.00 |
| - Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung) | -88'120.48 | -519'350.00 | | | -88'120.48 | -54'090.00 |
| + Aufwand für Abschreibungen | 1'243'060.52 | 1'280'500.00 | 587'346.82 | 437'400.00 | 655'713.70 | 843'100.00 |
| + Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | | |
| - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | | | | | |
| + Einlagen in das Eigenkapital | | | | | | |
| - Entnahmen aus dem Eigenkapital | | | | | | |
| Selbstfinanzierung | 2'167'589.39 | 1'890'900.00 | 1'169'952.68 | 501'500.00 | 997'636.71 | 1'138'190.00 |
| / Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen | 1'230'106.97 | 2'033'000.00 | 884'300.45 | 1'663'000.00 | 345'806.52 | 370'000.00 |
| Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-) | 937'482.42 | -142'100.00 | 285'652.23 | -1'161'400.00 | 651'830.19 | 768'190.00 |
| Selbstfinanzierungsgrad (in %) | 176.21% | 93.01% | 132.30% | 30.16% | 288.50% | 307.62% |

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

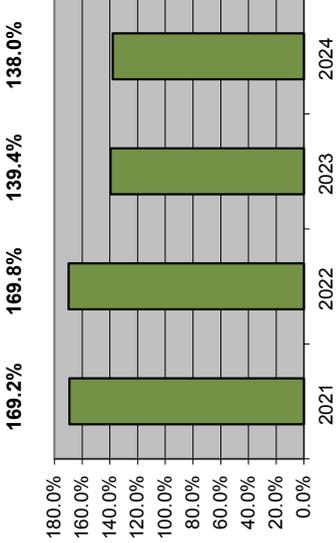
Richtwerte
 > 100 % ideal
 80 - 100 % gut bis vertretbar
 50 - 80 % problematisch
 0 - 50 % ungenügend





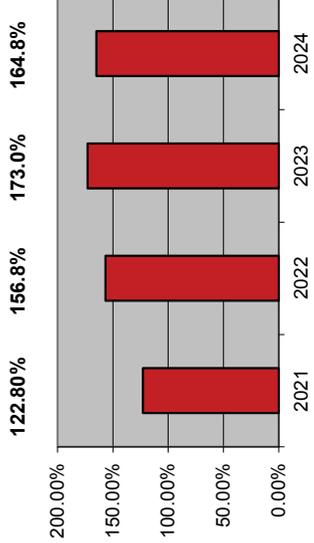
Finanzkennzahlen

| Rechnung | Rechnung | Rechnung | Rechnung |
|----------|----------|----------|----------|
| 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |



Bruttoschulden in Prozenten des laufenden Ertrags
 zu beachten: FK in der Höhe von CHF 14.3 Mio.
 keine Möglichkeit, die Mittel zu reduzieren - Laufzeit
 Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.

- < - 100 % sehr gut
- 100 bis 0 % gut
- 0 bis 100 % mittel
- 100 bis 150 % genügend
- > 150 % schlecht



Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit.
 Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicherzustellen, und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

- < 0 kritisch
- > 0 - 15 % schlecht
- > 15 - 45 % mittel
- > 45 - 90 % gut
- > 90 % sehr gut

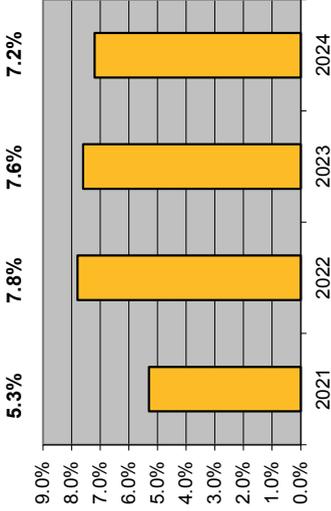


Finanzkennzahlen

| | Rechnung 2021 | Rechnung 2022 | Rechnung 2023 | Rechnung 2024 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|

Kapitaldienst

Kapitaldienst in % des laufenden Ertrags

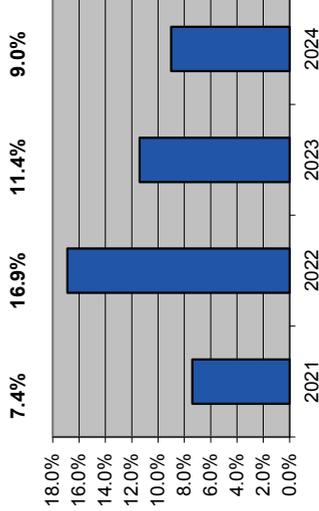


Die Kennzahl gibt darüber Auskunft, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden Spielraum hin.

- < 5 % geringe Belastung
- 5 - 15 % tragbare Belastung
- > 15 % hohe Belastung

Investitionsanteil

Bruttoinvestitionen in % der Gesamtausgaben



Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

- 0 - 4 % sehr gut
- 4 - 9 % gut
- > 9 % genügend



Stiftung Hausmann, 8266 Steckborn

Bilanz in CHF

per 31.12.2024

| Bezeichnung | 31.12.2024 | % | 31.12.2023 | % |
|--|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| AKTIVEN | | | | |
| Umlaufvermögen | | | | |
| TKB KK 1920.0061.4905 | 74'678.29 | 3.92% | 50'144.07 | 2.66% |
| TKB Wertschriftenkto. 1920.4282.0406 | 338'444.53 | 17.75% | 76'693.39 | 4.07% |
| Total flüssige Mittel | 413'122.82 | 21.67% | 126'837.46 | 6.73% |
| Guthaben Verrechnungssteuer | 4'492.56 | 0.24% | 3'440.23 | 0.18% |
| Sonstige kurzfristige Forderungen | 9'000.00 | 0.47% | 25'310.40 | 1.34% |
| Total übrige kurzfristige Forderungen | 13'492.56 | 0.71% | 28'750.63 | 1.53% |
| Bezahlter Aufwand des Folgejahres | 399.70 | 0.02% | | 0.00% |
| Aktive Rechnungsabgrenzung | 399.70 | 0.02% | | 0.00% |
| Total Umlaufvermögen | 427'015.08 | 22.39% | 155'588.09 | 8.26% |
| Anlagevermögen | | | | |
| Wertschriften | 1'029'762.89 | 54.01% | 1'279'137.89 | 67.87% |
| 4 Sonderfünftiber | 1.00 | 0.00% | 1.00 | 0.00% |
| Total Finanzanlagen | 1'029'763.89 | 54.01% | 1'279'138.89 | 67.87% |
| Antike Schränke (2 Stk.) | 2.00 | 0.00% | 2.00 | 0.00% |
| Total mobile Sachanlagen | 2.00 | 0.00% | 2.00 | 0.00% |
| Liegenschaft Grabenstr. 17, Steckborn | 450'000.00 | 23.60% | 450'000.00 | 23.88% |
| Total immobile Sachanlagen | 450'000.00 | 23.60% | 450'000.00 | 23.88% |
| Total Anlagevermögen | 1'479'765.89 | 77.61% | 1'729'140.89 | 91.74% |
| Total AKTIVEN | 1'906'780.97 | 100.00% | 1'884'728.98 | 100.00% |



Stiftung Hausmann, 8266 Steckborn

Bilanz in CHF

per 31.12.2024

| Bezeichnung | 31.12.2024 | % | 31.12.2023 | % |
|---|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| Passiven | | | | |
| Fremdkapital | | | | |
| Verbindlichkeiten aus Lief. und Leistungen | 17'573.45 | 0.92% | 606.00 | 0.03% |
| Total kurzfristiges Fremdkapital | 17'573.45 | 0.92% | 606.00 | 0.03% |
| Total Fremdkapital | 17'573.45 | 0.92% | 606.00 | 0.03% |
| Eigenkapital | | | | |
| Stiftungskapital | 1'507'807.60 | 79.08% | 1'507'807.60 | 80.00% |
| Freie Mittel für Vergaben aus früheren Gewinnen | 4706.00 | 0.25% | 4'706.00 | 0.25% |
| Gewinnvortrag | 371'609.38 | 19.49% | 377'702.69 | 20.04% |
| Jahresgewinn(+)/-verlust(-) | 5'084.54 | 0.27% | -6'093.31 | -0.32% |
| Total Eigenkapital | 1'889'207.52 | 99.08% | 1'884'122.98 | 99.97% |
| Total PASSIVEN | 1'906'780.97 | 100.00% | 1'884'728.98 | 100.00% |



Stiftung Hausmann, 8266 Steckborn

Erfolgsrechnung in CHF

01.01.2024 bis 31.12.2024

| Bezeichnung | 2024 | % | 2023 | % |
|--|------------------|----------------|-------------------|----------------|
| Mieteinnahmen Grabenstrasse 17 | 18'000.00 | 100.00% | 18'000.00 | 100.00% |
| Total Betriebsertrag | 18'000.00 | 100.00% | 18'000.00 | 100.00% |
| Obligatorische Vergabungen | 15'600.00 | 86.67% | 15'600.00 | 86.67% |
| Freiwillige Vergabungen | 0.00 | 0.00% | 1'000.00 | 5.56% |
| Total direkter Aufwand Vergabungen | 15'600.00 | 86.67% | 16'600.00 | 92.22% |
| Bruttoergebnis 1 | 2'400.00 | 13.33% | 1'400.00 | 7.78% |
| Liegenschaftenaufwand | 7'319.00 | 40.66% | 8'316.25 | 46.20% |
| Gebäudeversicherung | 668.10 | 3.71% | 642.60 | 3.57% |
| Gebühren Handelsregister | 100.00 | 0.56% | 102.00 | 0.57% |
| Buchführungs- u. Beratungsaufwand | 1'502.60 | 8.35% | 2'186.30 | 12.15% |
| Aufwand Stiftungsrat | 975.00 | 5.42% | 370.00 | 2.06% |
| Aufwand Revisionsstelle | 1'597.20 | 8.87% | 1'684.70 | 9.36% |
| Total übriger betrieblicher Aufwand | 12'161.90 | 67.57% | 13'301.85 | 73.90% |
| Betriebsergebnis (EBIT) | -9'761.90 | -54.23% | -11'901.85 | -66.12% |
| Zinsaufwand | 0.03 | 0.00% | | 0.00% |
| Bankspesen + Depotgebühren | 97.44 | 0.54% | 122.82 | 0.68% |
| Kursverluste Finanzanlagen | | 0.00% | 3'897.86 | 21.65% |
| Total Finanzaufwand | 97.47 | 0.54% | 4'020.68 | 22.34% |
| Erträge aus Finanzanlagen | 12'835.91 | 71.31% | 9'829.22 | 54.61% |
| Kursgewinne Finanzanlagen | 625.00 | 3.47% | | 0.00% |
| Total Finanzertrag | 13'460.91 | 74.78% | 9'829.22 | 54.61% |
| Betriebliches Ergebnis | 3'601.54 | 20.01% | -6'093.31 | -33.85% |
| Periodenfremder Ertrag | 1'483.00 | 8.24% | | |
| Jahresgewinn(+)/-verlust(-) | 5'084.54 | 28.25% | -6'093.31 | -33.85% |



Stiftung Ortsbild, 8266 Steckborn

Bilanz in CHF

per 31.12.2024

| Bezeichnung | 31.12.2024 | % | 31.12.2023 | % |
|--|-------------------|----------------|-------------------|----------------|
| AKTIVEN | | | | |
| Umlaufvermögen | | | | |
| TKB KK 1920.4271.4109 | 489'981.34 | 58.97% | 324'170.63 | 38.31% |
| Total flüssige Mittel | 489'981.34 | 58.97% | 324'170.63 | 38.31% |
| Guthaben Verrechnungssteuer | 4'963.50 | 0.60% | 2'899.78 | 0.34% |
| Sonstige kurzfristige Forderungen | 5'605.00 | 0.67% | 5'500.00 | 0.65% |
| Total übrige kurzfristige Forderungen | 10'568.50 | 1.27% | 8'399.78 | 0.99% |
| Bezahlter Aufwand des Folgejahres | 482.00 | 0.06% | - | 0.00% |
| Total aktive Rechnungsabgrenzungen | 482.00 | 0.06% | - | 0.00% |
| Total Umlaufvermögen | 501'031.84 | 60.30% | 332'570.41 | 39.30% |
| Anlagevermögen | | | | |
| Anteile GAM Institutional BVG/LPP 25 Fund | - | 0.00% | 513'698.30 | 60.70% |
| Anteile UBS ETF (CH)-SPI Mid | 110'300.00 | 13.27% | - | 0.00% |
| Anteile iShares ETF (CH)-SMI | 120'220.00 | 14.47% | - | 0.00% |
| Anteile UBS ETF (CH)-SXI RE Fd | 99'382.50 | 11.96% | - | 0.00% |
| Total Finanzanlagen | 329'902.50 | 39.70% | 513'698.30 | 60.70% |
| Bilder, Skulpturen | 1.00 | 0.00% | 1.00 | 0.00% |
| Schmuck | 1.00 | 0.00% | 1.00 | 0.00% |
| Total mobile Sachanlagen | 2.00 | 0.00% | 2.00 | 0.00% |
| Total Anlagevermögen | 329'904.50 | 39.70% | 513'700.30 | 60.70% |
| Total AKTIVEN | 830'936.34 | 100.00% | 846'270.71 | 100.00% |



Stiftung Ortsbild, 8266 Steckborn

Bilanz in CHF

per 31.12.2024

| Bezeichnung | 31.12.2024 | % | 31.12.2023 | % |
|---|-------------------|----------------|-------------------|----------------|
| PASSIVEN | | | | |
| Fremdkapital | | | | |
| Verbindlichkeiten aus Lief. + Leistungen | 10'000.00 | 1.20% | 13'000.00 | 1.54% |
| Kurzfristiges Fremdkapital | 10'000.00 | 1.20% | 13'000.00 | 1.54% |
| Total Fremdkapital | 10'000.00 | 1.20% | 13'000.00 | 1.54% |
| Eigenkapital | | | | |
| Stiftungskapital | 762'552.65 | 91.77% | 762'552.65 | 90.11% |
| Freie Mittel für Vergaben aus früheren Gewinnen | 14'776.05 | 1.78% | 14'776.05 | 1.75% |
| Gewinnvortrag | 55'942.01 | 6.73% | 62'791.11 | 7.42% |
| Jahresverlust (-) | -12'334.37 | -1.48% | -6'849.10 | -0.81% |
| Total Eigenkapital | 820'936.34 | 98.80% | 833'270.71 | 98.46% |
| Total PASSIVEN | 830'936.34 | 100.00% | 846'270.71 | 100.00% |



Stiftung Ortsbild, 8266 Steckborn

Erfolgsrechnung in CHF

01.01.2024 bis 31.12.2024

| Bezeichnung | 2024 | 2023 |
|--|-------------------|-------------------|
| Beiträge Politische Gemeinde | 5'000.00 | 5'000.00 |
| Total Betriebsertrag | 5'000.00 | 5'000.00 |
| Aufwand Ressort Stadtkultur | - | 500.00 |
| Aufwand Ressort Städtebau | 1'000.00 | 10'000.00 |
| Aufwand Stadtrundgang | 250.00 | 250.00 |
| Total direkter Aufwand Vergabungen | 1'250.00 | 10'750.00 |
| Bruttoergebnis 1 | 3'750.00 | -5'750.00 |
| Löhne Stiftungsrat | 2'500.00 | 3'000.00 |
| Total Personalaufwand | 2'500.00 | 3'000.00 |
| Bruttoergebnis 2 | 1'250.00 | -8'750.00 |
| Raumaufwand | 500.00 | - |
| Versicherungen | 482.00 | 482.00 |
| Abgaben, Gebühren, Bewilligungen | - | 180.00 |
| Aufwand Buchführung | 1'567.45 | 1'324.70 |
| Aufwand Stiftungsaufsicht/Revisionsstelle | 1'439.10 | 1'434.70 |
| Aufwand Stiftungsrat | 1'150.00 | 742.10 |
| Total übriger betrieblicher Aufwand | 5'138.55 | 4'163.50 |
| Betriebsergebnis (EBIT) | -3'888.55 | -12'913.50 |
| Zinsaufwand | - | 8.58 |
| Bankspesen/Depotgebühren | 82.40 | 2'454.25 |
| Kursverluste Finanzanlagen | 16'494.75 | - |
| Total Finanzaufwand | 16'577.15 | 2'462.83 |
| Erträge aus Finanzanlagen | 8'131.33 | 8'285.08 |
| Kursgewinne Finanzanlagen | - | 242.15 |
| Total Finanzertrag | 8'131.33 | 8'527.23 |
| Jahresverlust (-) | -12'334.37 | -6'849.10 |



Stiftung Turmhof
Seestrasse 84 a, Postfach
 8266 Steckborn
 2024

BILANZ

AKTIVEN

| | 31.12.2024 | 31.12.2023 |
|---|---------------------|---------------------|
| Umlaufvermögen | | |
| 1020 TKB 1920.4273.5403 Kontokorrent | 20'198.99 | 41'016.99 |
| 1023 TKB 9254.2002 Liegenschaftskonto | 261'959.55 | 259'885.65 |
| Flüssige Mittel und Aktiven | 282'158.54 | 300'902.64 |
| 1301 Noch nicht erhaltener Ertrag (TA) | 3'472.50 | 6'980.25 |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen | 3'472.50 | 6'980.25 |
| Total Umlaufvermögen | 285'631.04 | 307'882.89 |
| Anlagevermögen | | |
| 1400 Alem. Halskette (Leihgabe) | 1.00 | 1.00 |
| 1450 LS Kaufhaus Seestr.82 KP 100'000,00 | 1'675'000.00 | 1'709'000.00 |
| 1451 LS Remise (Seestr.84a) KP 50'000,00 | 47'000.00 | 48'000.00 |
| 1452 LS Turmhof /Seestr.84a) KP 600'000.00 | 1'448'000.00 | 1'477'500.00 |
| 1453 LS Wasserwerk (Seestr.82) KP 50'000,00 | 592'000.00 | 604'500.00 |
| 1454 Umbau Foyer | 120'400.00 | 122'900.00 |
| 1456 LS Schmitte (Seestr.84) KP 350'000,00 | 1'685'500.00 | 1'719'500.00 |
| 1459 Hofplatzgestaltung | 116'500.00 | 119'000.00 |
| 1460 Werkleitungen | 72'500.00 | 74'000.00 |
| Total Anlagen | 5'756'901.00 | 5'874'401.00 |
| Total Anlagevermögen | 5'756'901.00 | 5'874'401.00 |
| Total Aktiven | 6'042'532.04 | 6'182'283.89 |



Stiftung Turmhof
Seestrass 84 a, Postfach
 8266 Steckborn
 2024

PASSIVEN

| | 31.12.2024 | 31.12.2023 |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Fremdkapital kurzfristig | | |
| 2140 Darlehensverbindlichk.kurzfr./Umbuchg. | 100'000.00 | 100'000.00 |
| Verbindlich. aus Liefg.und Leistungen | 100'000.00 | 100'000.00 |
| 2210 Vorauszahlungen Mieter | 18'175.00 | 15'650.00 |
| Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten | 18'175.00 | 15'650.00 |
| 2300 Noch nicht bezahlter Aufwand (TP) | 11'974.50 | 15'371.40 |
| Passive Rechnungsabgrenzung | 11'974.50 | 15'371.40 |
| Total Fremdkapital kurzfristig | 130'149.50 | 131'021.40 |
| 2400 Darlehen Gemeinde Steckborn | 860'000.00 | 960'000.00 |
| 2450 Fester Vorschuss 0139.9254.5001 | 2'095'000.00 | 2'155'000.00 |
| 2460 Darlehen Lotteriefonds | 500'000.00 | 500'000.00 |
| Total Fremdkapital langfristig | 3'455'000.00 | 3'615'000.00 |
| Lanfristiges Fremdkapital | 3'455'000.00 | 3'615'000.00 |
| Total Fremdkapital | 3'585'149.50 | 3'746'021.40 |
| 2800 Stiftungskapital | 1'638'712.49 | 1'617'101.57 |
| 2810 EK-Reserve aus bez. zweckgeb.Beiträge | 797'550.00 | 797'550.00 |
| Eigenkapital/Grund-und Stftg.Kap. | 2'436'262.49 | 2'414'651.57 |
| 2990 Gewinn- oder Verlustvortrag | -- | -- |
| Gewinn | 21'120.05 | 21'610.92 |
| Bilanzgewinn oder Bilanzverlust | 21'120.05 | 21'610.92 |
| Total Eigenkapital | 2'457'382.54 | 2'436'262.49 |
| <u>Total Passiven</u> | <u>6'042'532.04</u> | <u>6'182'283.89</u> |



Stiftung Turmhof
Seestrasse 84 a, Postfach
 8266 Steckborn
 2024

Erfolgsrechnung

| | 31.12.2024 | 31.12.2023 |
|---|--------------------|--------------------|
| 3405 Kulturbetrieb Ertrag Spenden/Einlagen | -12'950.00 | -20'604.37 |
| 3411 Gönnerbeiträge Stiftung natürl. Personen | -.- | -1'500.00 |
| 3600 Mieterträge | -215'125.00 | -219'220.00 |
| 3601 Mieterträge NK | -19'372.50 | -22'556.65 |
| 3602 Mieterträge Raum Remise | -925.00 | -1'375.00 |
| 3603 Mieterträge Garage Remise | -2'950.00 | -2'400.00 |
| 3605 Parkplätze | -2'600.00 | -1'950.00 |
| 3610 Vermietung Foyer Turmhof | -2'450.00 | -3'000.00 |
| Nettoerlöse Lieferg. und Leistungen | -256'372.50 | -272'606.02 |
| Total aus Lieferung und Leistungen | -256'372.50 | -272'606.02 |
| Total Betriebsertrag | -256'372.50 | -272'606.02 |



Stiftung Turmhof
Seestrass 84 a, Postfach
 8266 Steckborn
 2024

| | 31.12.2024 | 31.12.2023 |
|---|--------------------|--------------------|
| Personalaufwand | | |
| 5270 AHV, IV, EO, ALV/FAK-Beiträge | 1'505.60 | 1'558.00 |
| Total Personalaufwand | 1'505.60 | 1'558.00 |
| Bruttoergebnis | -254'866.90 | -271'048.02 |
| Raumaufwand | | |
| 6000 Mietaufwand AAP | 2'400.00 | 2'400.00 |
| 6030 Aufwand Foyer | 7'684.85 | 4'508.05 |
| Total Raumaufwand | 10'084.85 | 6'908.05 |
| 6101 Unterhalt Wohnungen | 1'332.95 | 13'167.45 |
| 6120 Reinigung allg. Turmhof | 6'741.00 | 7'894.30 |
| 6130 Unterhalt Einrichtungen | 1'368.15 | 3'163.90 |
| Total Unterhalt und Reparaturen | 9'442.10 | 24'225.65 |
| 6300 Betriebsversicherungen | 6'381.65 | 6'378.30 |
| 6350 Gebühren und Abgaben | 1'487.75 | 1'194.85 |
| Total Sachversicherungen/Gebühren | 7'869.40 | 7'573.15 |
| 6400 Strom, Wasser, Gas | 20'421.90 | 21'099.70 |
| 6420 Übriger Betriebsaufwand | 1'668.00 | 1'767.95 |
| 6450 Sicherheitssystem | 3'455.10 | 3'409.90 |
| Total Energie-u.Entsorgungsaufwand | 25'545.00 | 26'277.55 |
| 6500 Büromaterial | 484.95 | 301.75 |
| 6510 Verwaltung Wohnungen/Jahresrechg. | 10'000.00 | 10'000.00 |
| 6513 Porti, PC-Spesen | 193.50 | 188.50 |
| 6520 Beiträge, Spenden, Trinkgelder | 200.00 | -- |
| 6530 Revison Treuhand / Stiftungsaufsicht | 3'570.05 | 4'074.10 |
| 6535 Honorar Geschäftsführung | 9'675.00 | 9'990.00 |
| 6540 Kulturbetrieb Aufwand | 10'942.60 | 11'916.40 |
| 6555 Übriger Büro und Verwaltungsaufwand | -- | 252.25 |
| Total Verwaltungsaufwand | 35'066.10 | 36'723.00 |
| 6600 Werbeaufwand | 1'847.55 | 1'312.40 |
| 6642 Aufwand Kunden, Spesen, Geschenke | 1'630.40 | 110.00 |
| Total Werbeaufwand | 3'477.95 | 1'422.40 |
| Übriger betrieblicher Aufwand | 91'485.40 | 103'129.80 |



Stiftung Turmhof
Seestrasse 84 a, Postfach
 8266 Steckborn
 2024

| | 31.12.2024 | 31.12.2023 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Betr. Ergebnis vor Abschreibg. | -163'381.50 | -167'918.22 |
| 6800 Abschreibungen/Wertberichtigungen | 117'500.00 | 120'000.00 |
| 6801 Zinsen Fester Vorschuss | 17'831.65 | 18'269.10 |
| 6802 Darlehenszinsaufwand | 6'900.00 | 7'935.00 |
| 6840 Bank-/PC -Spesen | 29.80 | 103.20 |
| Abschreibung/Wertberichtigung | 142'261.45 | 146'307.30 |
| Betr.Ergebnis (EBIT) | -21'120.05 | -21'610.92 |
| Betr. Ergebnis (EBT) | -21'120.05 | -21'610.92 |
| <u>Jahresgewinn oder Jahresverlust vor Steuern</u> | <u>-21'120.05</u> | <u>-21'610.92</u> |
| <u>Direkte Steuern</u> | <u>.-</u> | <u>.-</u> |
| <u>Gewinn</u> | <u>21'120.05</u> | <u>21'610.92</u> |

